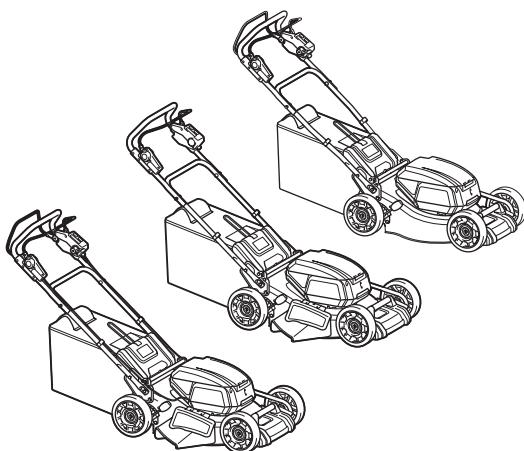
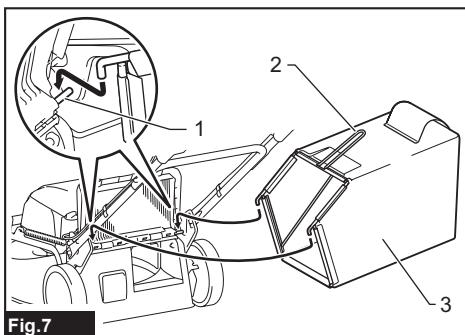
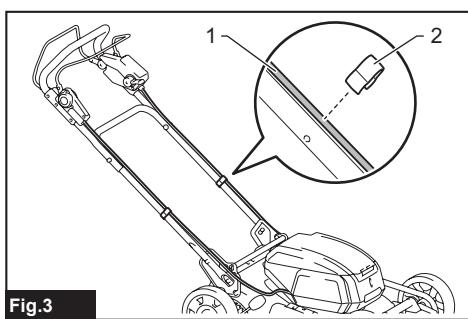
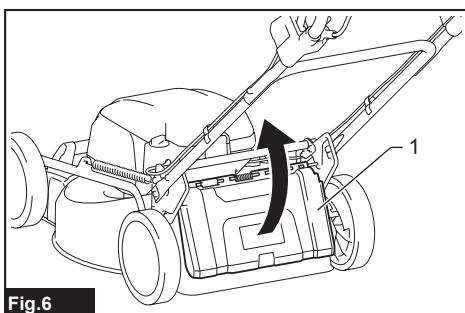
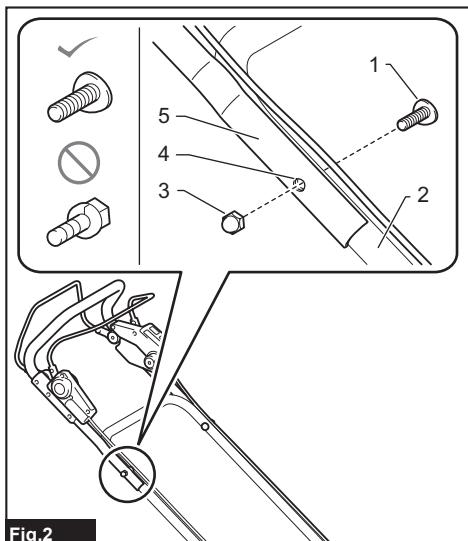
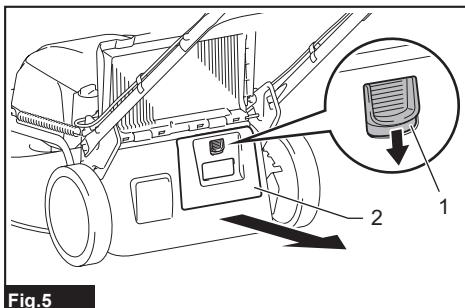
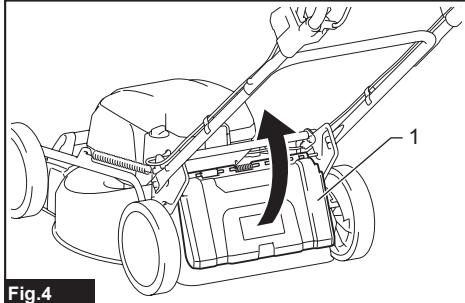
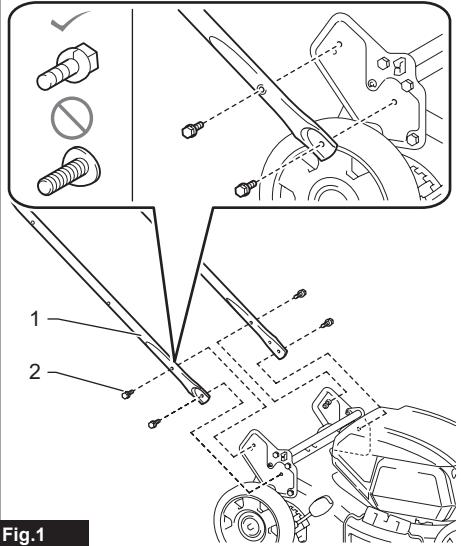


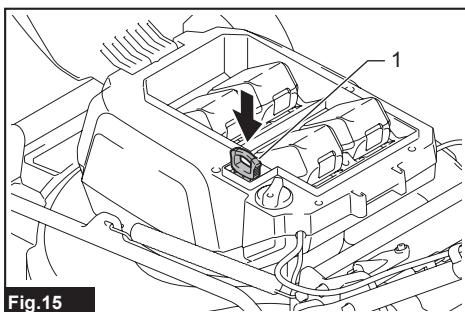
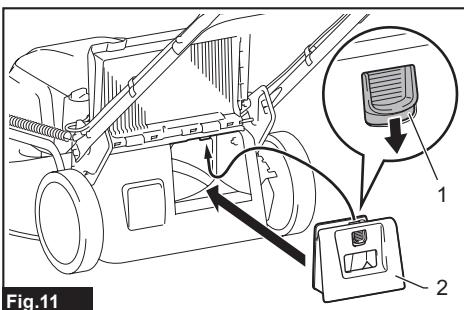
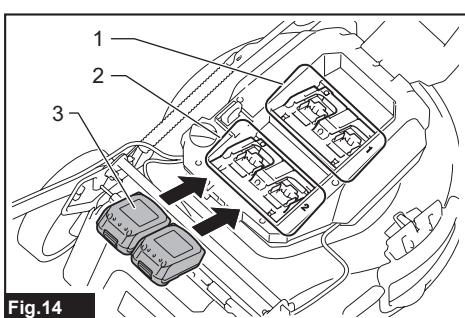
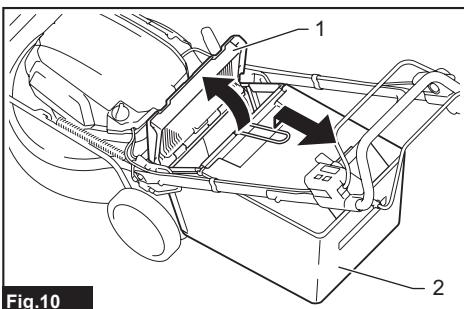
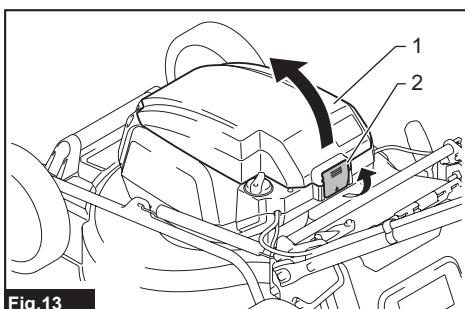
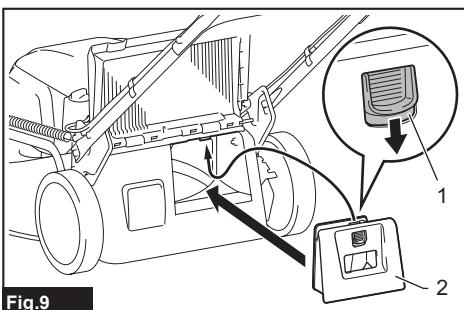
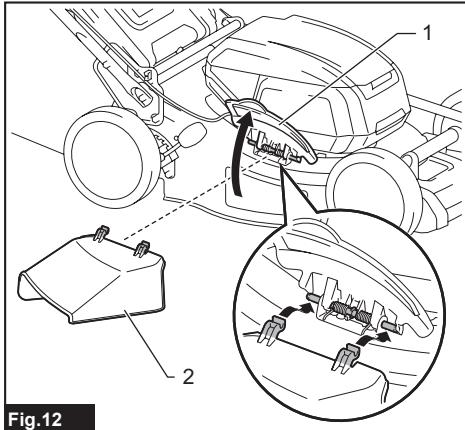
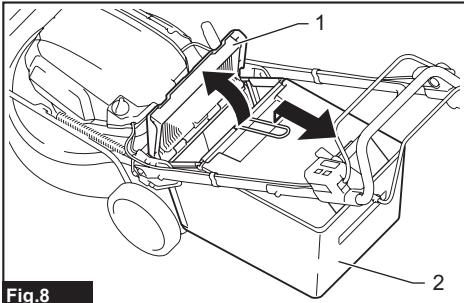


EN	Cordless Lawn Mower	INSTRUCTION MANUAL	9
ID	Mesin Pemotong Rumput Tanpa Kabel	PETUNJUK PENGGUNAAN	21
VI	Máy Cắt Cỏ Đẩy Cầm Tay Hoạt Động Bằng Pin	TÀI LIỆU HƯỚNG DẪN	34
TH	เครื่องตัดหญ้าไร้สาย	คู่มือการใช้งาน	46

**DLM462
DLM530
DLM532**







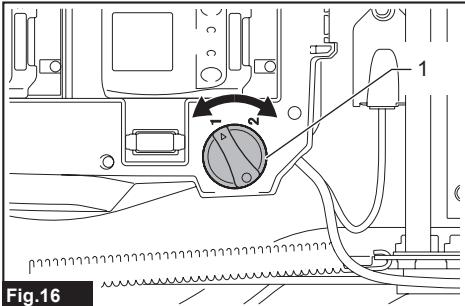


Fig.16

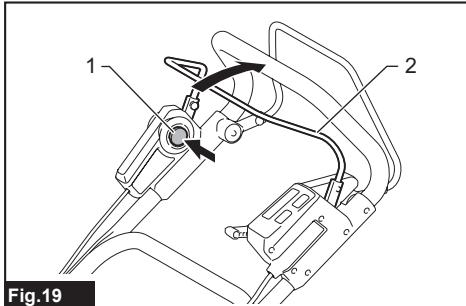


Fig.19

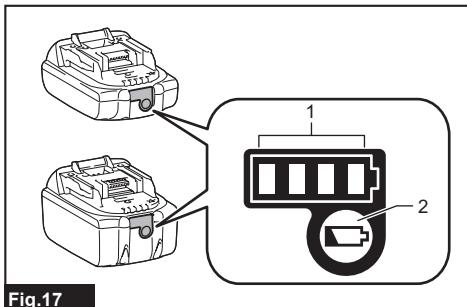


Fig.17

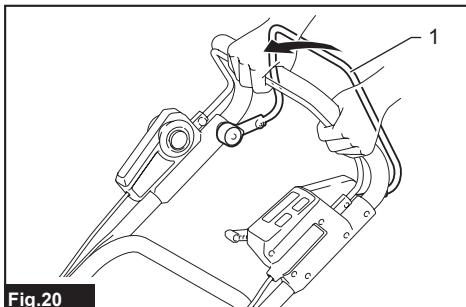


Fig.20

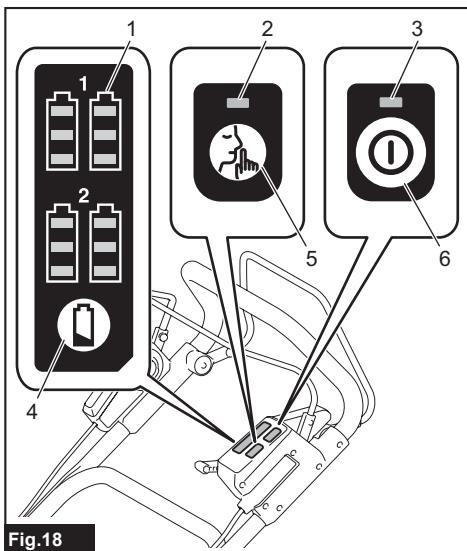


Fig.18

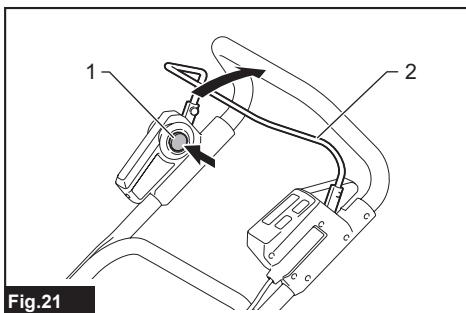


Fig.21

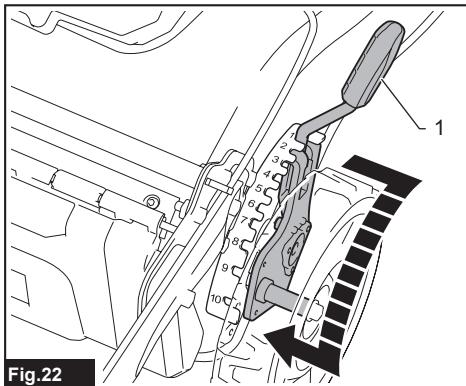


Fig.22

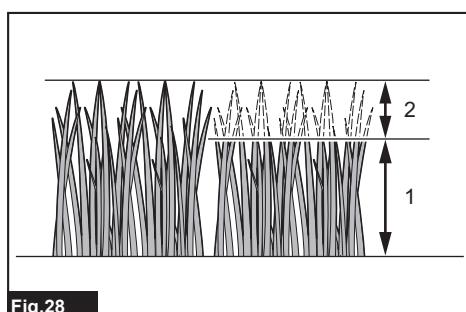
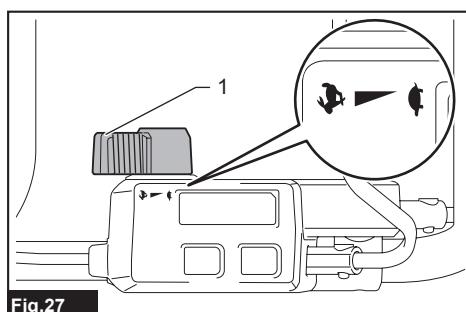
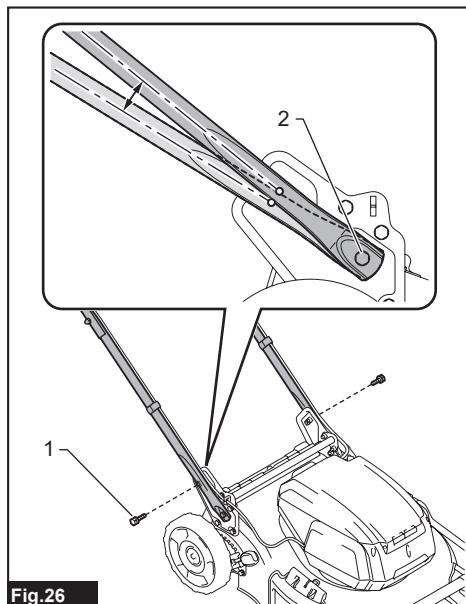
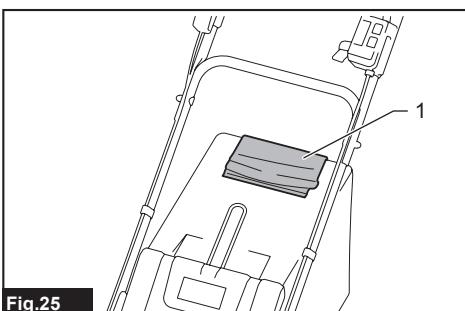
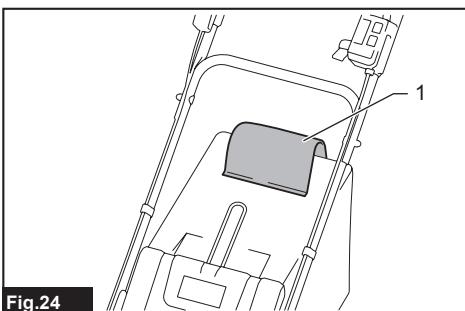
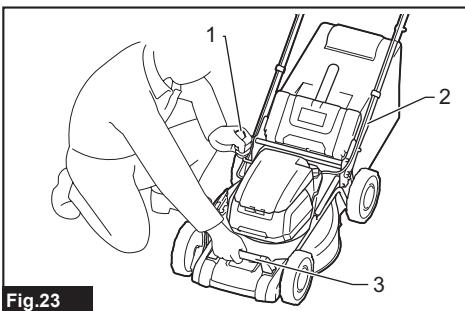




Fig.29

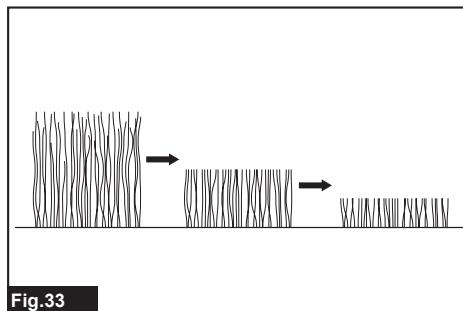


Fig.33

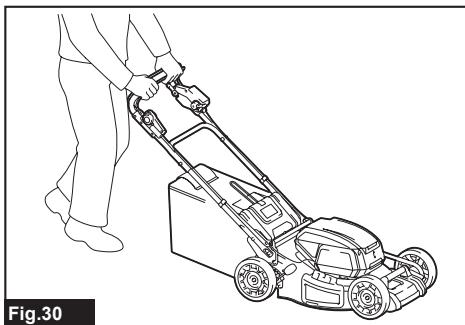


Fig.30

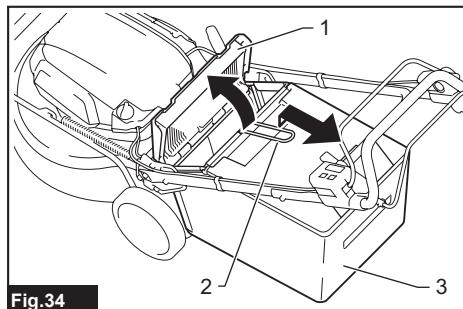


Fig.34

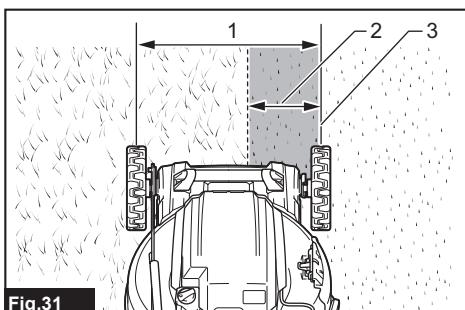


Fig.31

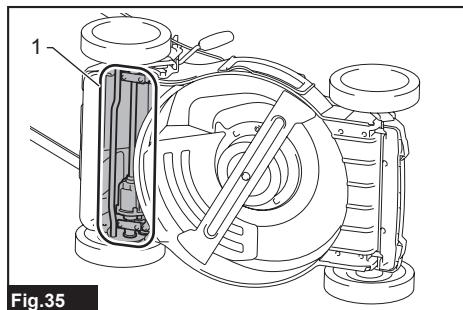


Fig.35

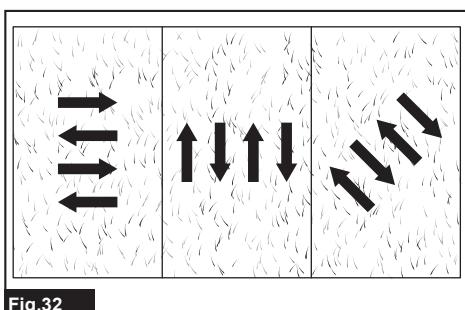


Fig.32

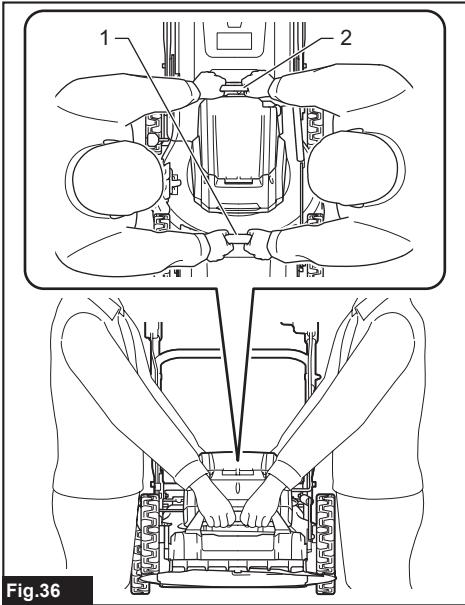


Fig.36

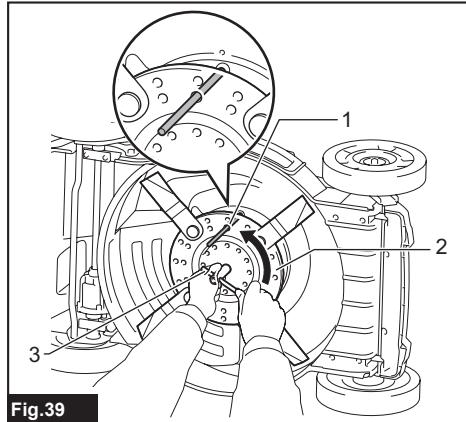


Fig.39

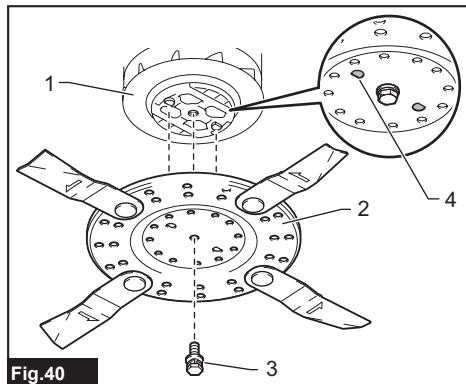


Fig.40

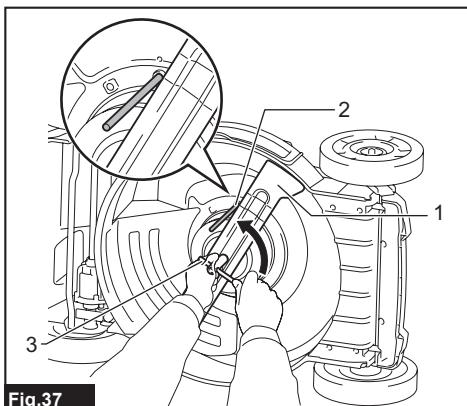


Fig.37

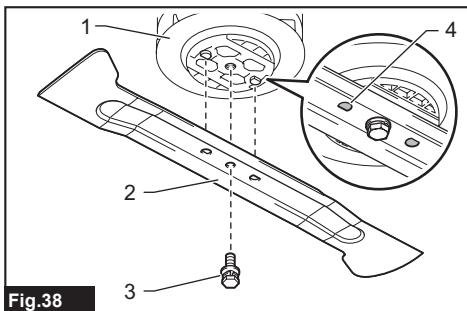


Fig.38

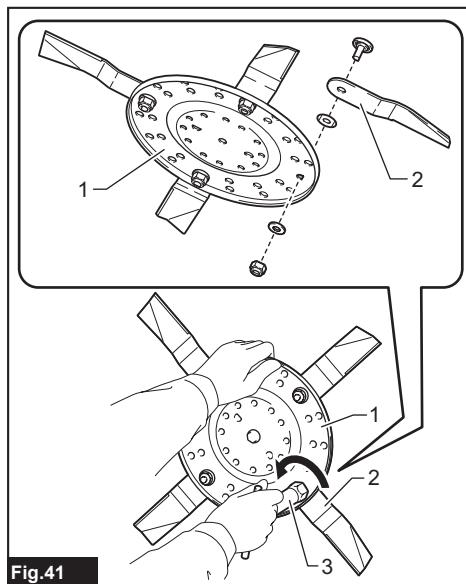


Fig.41

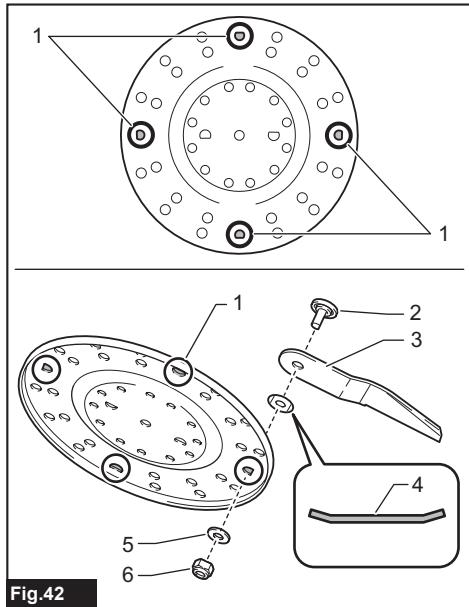


Fig.42

SPECIFICATIONS

Model:	DLM462	DLM530	DLM532
Mowing width (blade diameter)	460 mm	534 mm	
No load speed	2,500 min ⁻¹	2,300 min ⁻¹	
Maximum speed	3,300 min ⁻¹	2,800 min ⁻¹	
Part number of replacement mower blade	Straight mower blade	191D51-9	191D52-7
	Swing back mower blades *1	191D49-6	191D50-1
	Swing back mower blades *2	191D47-0	191D48-8
Dimensions (L x W x H)	L: 1,610 mm to 1,690 mm W: 535 mm H: 980 mm to 1,095 mm	L: 1,630 mm to 1,715 mm W: 590 mm H: 990 mm to 1,095 mm	
Traveling speed	2.5 - 5.0 km/h	–	2.5 - 5.0 km/h
Rated voltage		D.C. 36 V	
Net weight	When straight mower blade is installed	35.3 - 39.0 kg	39.0 - 42.8 kg
	When swing back mower blades are installed	36.0 - 39.7 kg	39.7 - 43.5 kg
Protection degree		IPX4	

*1. Base plate and individual mower blades.

*2. Individual mower blades only.

- Due to our continuing program of research and development, the specifications herein are subject to change without notice.
- Specifications may differ from country to country.
- The weight may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. The lightest and heaviest combination, according to EPTA-Procedure 01/2014, are shown in the table.

Applicable battery cartridge

BL1815N / BL1820 / BL1820B / BL1830 / BL1830B / BL1840 / BL1840B / BL1850 / BL1850B / BL1860B

- Some of the battery cartridges listed above may not be available depending on your region of residence.

WARNING: Only use the battery cartridges listed above. Use of any other battery cartridges may cause injury and/or fire.

WARNING: Do not use a corded power supply such as battery adapter or portable power pack with this machine. The cable of such power supply may hinder the operation and result in personal injury.

Symbols

The followings show the symbols which may be used for the equipment. Be sure that you understand their meaning before use.



Take particular care and attention.



Read instruction manual.



Danger; be aware of thrown objects.



The distance between the tool and bystanders must be at least 15 m.



Never put your hands and feet near the blade under the mower. Blades continue to rotate after the motor is switched off.



Remove the lock key before inspecting, adjusting, cleaning, servicing, leaving and storing the mower.



Electrical hazard. Contact with water can cause electric shock.



Do not pour water.



Ni-MH
Li-Ion

Only for EU countries
Do not dispose of electric equipment or battery pack together with household waste material!
In observance of the European Directives, on Waste Electric and Electronic Equipment and Batteries and Accumulators and Waste Batteries and Accumulators and their implementation in accordance with national laws, electric equipment and batteries and battery pack(s) that have reached the end of their life must be collected separately and returned to an environmentally compatible recycling facility.

Intended use

The machine is intended for lawn mowing.

SAFETY WARNINGS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

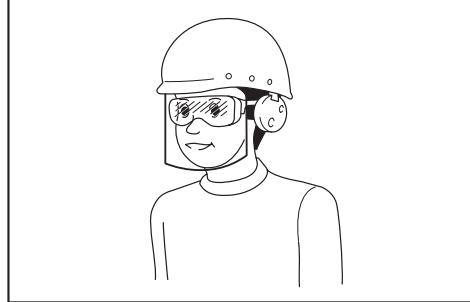
Save all warnings and instructions for future reference.

Training

1. Read the instructions carefully. Be familiar with the controls and the proper use of the mower.
2. Never allow children or people unfamiliar with these instructions to use the mower. Local regulations can restrict the age of the operator.
3. Never operate the mower while people, especially children, or pets are nearby.
4. Keep in mind that the operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.
5. Children should be supervised to ensure that they do not play with the mower.
6. Physical condition - Do not operate mower while under the influence of drugs, alcohol, or any medication.

Preparation

1. While operating the mower, always wear substantial footwear and long trousers. Do not operate the mower when barefoot or wearing open sandals. Avoid wearing clothing or jewelry that is loose fitting or that has hanging cords or ties. They can be caught in moving parts.
2. Before use, always visually inspect the mower for damaged, missing or misplaced guards or shields.
3. Be sure the area is clear of other people before mowing. Stop mower if anyone enters the area.
4. Do not insert the lock key into mower until it is ready to be used.
5. Always wear protective goggles to protect your eyes from injury when using power tools. The goggles must comply with ANSI Z87.1 in the USA, EN 166 in Europe, or AS/NZS 1336 in Australia/New Zealand. In Australia/New Zealand, it is legally required to wear a face shield to protect your face, too.



It is an employer's responsibility to enforce the use of appropriate safety protective equipment by the tool operators and by other persons in the immediate working area.

6. Check the blades or blade bolts carefully for cracks or damage before operation. Replace cracked or damaged blades or blade bolts immediately.
7. Remove foreign matters such as rocks, wire, bottles, bones and large sticks from the work area before mowing to prevent personal injury or damage to the mower.
8. Objects struck by the mower blade can cause severe injuries to persons. The lawn should always be carefully examined and cleared of all objects prior to each mowing.
9. Watch for holes, ruts, bumps, rocks, or other hidden objects. Uneven terrain could cause a slip and fall accident. Tall grass can hide obstacles.
10. Do not insert or remove the lock key in the rain.
11. Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.

Operation

1. Do not overreach. Keep the balance at all times. Always be sure of the footing on slopes. Walk, never run.
2. Stop the mower and remove the lock key, and make sure that all moving parts have come to a complete stop:
 - whenever you leave the mower,
 - before clearing blockages or unclogging chute,
 - before checking, cleaning or working on the mower,
 - after striking a foreign object. Inspect the mower for damage and make repairs before restarting and operating the mower,
 - whenever the mower starts vibrating abnormally.
3. Never operate the mower with defective guards or shields, or without safety devices, for example deflectors and/or grass basket, in place.
4. Avoid using the mower in bad weather conditions especially when there is a risk of lightning.

5. Wear eye protection and stout shoes at all times while operating the mower.
6. Operate the mower only in daylight or in good artificial light.
7. Switch on the mower carefully according to instructions and with feet well away from the blade(s).
8. Take care against injury to feet and hands from the mower blades.
9. Always ensure that the ventilation openings are kept clear of debris.
10. Mow across the face of slopes, never up and down. Exercise extreme caution when changing direction on slopes. Do not mow excessively steep slopes.
11. Use extreme caution when reversing or pulling the mower towards you.
12. Stop the blade(s) if the mower has to be tilted for transportation when crossing surfaces other than grass, and when transporting the mower to and from the area to be used.
13. Do not tilt the mower when switching on the motor, except if the mower has to be tilted for starting. In this case, do not tilt it more than absolutely necessary and lift only the part, which is away from the operator. Always ensure that both hands are in the operating position before returning the mower to the ground.
14. Do not put hands or feet near or under rotating parts. Keep clear of the discharge opening at all times.
15. Do not transport the mower while the mower is turned on.
16. Avoid operating the mower in wet grass.
17. Always keep a firm hold on the handle.
18. Don't grasp the exposed cutting blades or cutting edges when picking up or holding the mower.
19. Keep hands and feet away from rotating blades. Caution - Blades coast after the mower is switched off.
20. Stop operation immediately if you notice anything unusual. Switch off the mower and remove the lock key. Then inspect the mower.
21. Never attempt to make cutting height adjustments while mower is running if the mower has cutting height adjustment feature.
22. Release switch lever and wait for blade rotation to stop before crossing driveways, walks, roads, and any gravel-covered areas. Also remove the lock key if you leave the mower, reach to pick up or remove something out of your way, or for any other reason that may distract you from what you are doing.
23. If the mower strikes a foreign object, follow these steps:
 - Stop the mower, release the switch lever and wait until the blade comes to a complete stop.
 - Remove the lock key and the battery cartridge.
 - Thoroughly inspect the mower for any damage.
- Replace the blade if it is damaged in any way. Repair any damage before restarting and continuing to operate the mower.
24. Do not start the mower when standing in front of the discharge opening.
25. If the mower starts to vibrate abnormally (check immediately)
 - inspect for damage,
 - replace or repair any damaged parts,
 - check for and tighten any loose parts.
26. Never direct discharged material toward anyone. Avoid discharging material against a wall or obstruction. Material may ricochet back toward the operator. Stop the blade when crossing gravel surfaces.
27. **Do not pull the mower backwards unless absolutely necessary.** When you are compelled to back the mower from a fence or other similar obstruction, look down and behind before and while moving backwards.
28. **Shut the motor off and wait until the blade comes to a complete stop before removing the grass catcher.** Beware that the blades coast after turn off.
29. When you use the machine on muddy ground, wet slope, or slippery place, pay attention to your footing.
30. Avoid working in poor environment where increased user fatigue is expected.
31. Do not use the machine in bad weather where visibility is limited. Failure to do so may cause fall or incorrect operation due to low visibility.
32. Do not submerge the machine into a puddle.
33. When wet leaves or dirt adhere to the suction mouth (ventilation window) due to rain, remove them.
34. Do not use the machine in the snow.
35. If the cut-off grass is wet, it is likely to be clogged inside of the machine. Check the condition of the machine regularly, and remove the adhered grass as necessary.
36. When operating the machine, pay attention to piping and wiring.
37. Do not use a corded power supply such as battery adapter or portable power pack with this machine. The cable of such power supply may hinder the operation and result in personal injury.

Maintenance and storage

1. Replace worn or damaged parts for safety. Use only genuine replacement parts and accessories.
2. Inspect and maintain the mower regularly.
3. When not in use, store the mower out of the reach of children.
4. Keep all nuts, bolts, and screws tight to be sure the equipment is in safe working condition.
5. Check the grass basket frequently for wear or deterioration. For storage, always make sure the grass basket is empty. Replace a worn grass basket with a new factory replacement for safety.

- Use only the manufacturer genuine blades specified in this manual.**
- Be careful during adjustment of the mower to prevent entrapment of the fingers between moving blades and fixed parts of the mower.**
- Check the blade mounting bolt at frequent intervals for proper tightness.**
- Always allow the mower to cool down before storing.**
- When servicing the blades be aware that, even though the power source is switched off, the blades can still be moved.**
- Never remove or tamper with safety devices. Check their proper operation regularly. Never do anything to interfere with the intended function of a safety device or to reduce the protection provided by a safety device.**
- Do not leave the machine unattended outdoors in the rain.**
- Do not wash the machine with high pressure water.**
- When washing the machine, be sure to remove the battery and lock key and close the battery cover, and pour water toward the bottom of the machine to which the blade is attached.**
- When storing the machine, avoid direct sunlight and rain, and store it in a place where it does not get hot or humid.**
- Perform inspection or maintenance in a place where rain can be avoided.**
- After using the machine, remove the adhered dirt and dry the machine completely before storing. Depending on the season or the area, there is a risk of malfunction due to freezing.**

Battery tool use and care

- Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact.** If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.** Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
- Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.

- Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.** Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

Electrical and battery safety

- Do not dispose of the battery(ies) in a fire.** The cell may explode. Check with local codes for possible special disposal instructions.
- Do not open or mutilate the battery(ies).** Released electrolyte is corrosive and may cause damage to the eyes or skin. It may be toxic if swallowed.
- Do not charge battery in rain, or in wet locations.**
- Do not charge the battery outdoors.**
- Do not handle charger, including charger plug, and charger terminals with wet hands.**
- Do not replace the battery in the rain.**
- Do not wet the terminal of battery with liquid such as water, or submerge the battery. Do not leave the battery in the rain, nor charge, use, or store the battery in a damp or wet place.** If the terminal gets wet or liquid enters inside of battery, the battery may be short circuited and there is a risk of overheat, fire, or explosion.
- After removing the battery from the machine or charger, be sure to attach the battery cover to the battery and store it in a dry place.**
- Do not replace the battery with wet hands.**

Service

- Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- Never service damaged battery packs.** Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

WARNING: DO NOT let comfort or familiarity with product (gained from repeated use) replace strict adherence to safety rules for the subject product.

MISUSE or failure to follow the safety rules stated in this instruction manual may cause serious personal injury.

Important safety instructions for battery cartridge

- Before using battery cartridge, read all instructions and cautionary markings on (1) battery charger, (2) battery, and (3) product using battery.**
- Do not disassemble or tamper the battery cartridge.** It may result in a fire, excessive heat, or explosion.
- If operating time has become excessively shorter, stop operating immediately.** It may result in a risk of overheating, possible burns and even an explosion.

4. If electrolyte gets into your eyes, rinse them out with clear water and seek medical attention right away. It may result in loss of your eyesight.
5. Do not short the battery cartridge:
 - (1) Do not touch the terminals with any conductive material.
 - (2) Avoid storing battery cartridge in a container with other metal objects such as nails, coins, etc.
 - (3) Do not expose battery cartridge to water or rain.

A battery short can cause a large current flow, overheating, possible burns and even a breakdown.
6. Do not store and use the tool and battery cartridge in locations where the temperature may reach or exceed 50 °C (122 °F).
7. Do not incinerate the battery cartridge even if it is severely damaged or is completely worn out. The battery cartridge can explode in a fire.
8. Do not nail, cut, crush, throw, drop the battery cartridge, or hit against a hard object to the battery cartridge. Such conduct may result in a fire, excessive heat, or explosion.
9. Do not use a damaged battery.
10. The contained lithium-ion batteries are subject to the Dangerous Goods Legislation requirements.
For commercial transports e.g. by third parties, forwarding agents, special requirement on packaging and labeling must be observed.
For preparation of the item being shipped, consulting an expert for hazardous material is required.
Please also observe possibly more detailed national regulations.
Tape or mask off open contacts and pack up the battery in such a manner that it cannot move around in the packaging.
11. When disposing the battery cartridge, remove it from the tool and dispose of it in a safe place. Follow your local regulations relating to disposal of battery.
12. Use the batteries only with the products specified by Makita. Installing the batteries to non-compliant products may result in a fire, excessive heat, explosion, or leak of electrolyte.
13. If the tool is not used for a long period of time, the battery must be removed from the tool.
14. During and after use, the battery cartridge may take on heat which can cause burns or low temperature burns. Pay attention to the handling of hot battery cartridges.
15. Do not touch the terminal of the tool immediately after use as it may get hot enough to cause burns.
16. Do not allow chips, dust, or soil stuck into the terminals, holes, and grooves of the battery cartridge. It may result in poor performance or breakdown of the tool or battery cartridge.
17. Unless the tool supports the use near high-voltage electrical power lines, do not use the battery cartridge near a high-voltage electrical power lines. It may result in a malfunction or breakdown of the tool or battery cartridge.
18. Keep the battery away from children.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

CAUTION: Only use genuine Makita batteries. Use of non-genuine Makita batteries, or batteries that have been altered, may result in the battery bursting causing fires, personal injury and damage. It will also void the Makita warranty for the Makita tool and charger.

Tips for maintaining maximum battery life

1. Charge the battery cartridge before completely discharged. Always stop tool operation and charge the battery cartridge when you notice less tool power.
2. Never recharge a fully charged battery cartridge. Overcharging shortens the battery service life.
3. Charge the battery cartridge with room temperature at 10 °C - 40 °C (50 °F - 104 °F). Let a hot battery cartridge cool down before charging it.
4. When not using the battery cartridge, remove it from the tool or the charger.
5. Charge the battery cartridge if you do not use it for a long period (more than six months).

ASSEMBLY

WARNING: Always be sure that the lock key and battery cartridge are removed before carrying out any work on the mower. Failure to remove the lock key and the battery cartridge may result in serious personal injury from accidental start-up.

WARNING: Never start the mower unless it is completely assembled. Operation of the machine in a partially assembled state may result in serious personal injury from accidental start-up.

Installing the handle

NOTICE: When installing handles, position the cords so that they are not caught by anything between the handles. If the cord is damaged, the mower switch may not work.

1. Align the holes in the lower handle with the holes in the mower body, and then tighten 4 bolts temporarily.
► Fig.1: 1. Lower handle 2. Bolt
2. Firmly tighten 4 bolts which were temporarily tightened in step 1 using box wrench 13.

3. Align the hole in the lower handle with the hole in the upper handle, then insert the bolt from inside, and then tighten the nut from outside with box wrench 13. Perform the same procedure on the other side.

► Fig.2: 1. Bolt 2. Lower handle 3. Nut 4. Hole 5. Upper handle

CAUTION: Hold the upper handle firmly so that it does not drop off your hand. Otherwise, the handle may fall and cause an injury.

4. Attach the holders to the handle.

Align the protrusions on the holder with the holes on the handle so that the protrusions fit in the holes. Position the cords as shown in the figure.

► Fig.3: 1. Cord 2. Holder

Removing the mulching plug

1. Open the rear cover.

► Fig.4: 1. Rear cover

2. Remove the mulching plug while holding down the lever.

► Fig.5: 1. Lever 2. Mulching plug

Installing or removing the grass basket

To install the grass basket, follow the steps below.

1. Open the rear cover.

► Fig.6: 1. Rear cover

2. Hold the handle of the grass basket, and then hook the grass basket on the rod of the mower body as shown in the figure.

► Fig.7: 1. Rod 2. Handle 3. Grass basket

To remove the grass basket, open the rear cover, and then remove the grass basket by holding the handle.

Attaching the mulching plug

1. Open the rear cover, and then remove the grass basket.

► Fig.8: 1. Rear cover 2. Grass basket

2. Attach the mulching plug while holding down the lever, and then release the lever to lock the mulching plug.

► Fig.9: 1. Lever 2. Mulching plug

Attaching the discharge attachment

For DLM530/DLM532

1. Open the rear cover, and then remove the grass basket.

► Fig.10: 1. Rear cover 2. Grass basket

2. Attach the mulching plug while holding down the lever, and then release the lever to lock the mulching plug.

► Fig.11: 1. Lever 2. Mulching plug

3. Open the right side cover, and then attach the discharge attachment.

Insert the hooks of the discharge attachment under the rod of the right side cover.

► Fig.12: 1. Right side cover 2. Discharge attachment

FUNCTIONAL DESCRIPTION

Installing or removing battery cartridge

CAUTION: Always switch off the machine before installing or removing of the battery cartridge.

CAUTION: Hold the machine and the battery cartridge firmly when installing or removing battery cartridge. Failure to hold the machine and the battery cartridge firmly may cause them to slip off your hands and result in damage to the machine and battery cartridge and a personal injury.

CAUTION: Make sure that you lock the battery cover before use. Otherwise, mud, dirt, or water may cause damage to the product or the battery cartridge.

CAUTION: Always install the battery cartridge fully until the red indicator cannot be seen. If not, it may accidentally fall out of the machine, causing injury to you or someone around you.

CAUTION: Do not install the battery cartridge forcibly. If the cartridge does not slide in easily, it is not being inserted correctly.

NOTE: The machine does not work with only one battery cartridge.

To install the battery cartridge;

1. Pull up the locking lever, and then open the battery cover.

► Fig.13: 1. Battery cover 2. Locking lever

2. Align the tongue on the battery cartridge with the slot on the machine, and then slide the cartridge until it locks in place with a little click.

► Fig.14: (1) Battery port 1 (2) Battery port 2
(3) Battery cartridge

NOTE: Install at least 2 battery cartridges to battery port 1 or battery port 2.

3. Insert the lock key in the place shown in the figure as far as it will go.

► Fig.15: 1. Lock key

4. Close the battery cover and push it until it is latched with the locking lever.

To remove the battery cartridge;

1. Pull up the locking lever and open the battery cover.

2. Pull out the battery cartridge from the machine while sliding the button on the front of the cartridge.

- Pull out the lock key.
- Close the battery cover.

Switching the battery cartridges

► Fig.16: 1. Battery selection switch

The machine uses 2 battery cartridges for operation at a time. Up to 4 battery cartridges can be installed to the machine. Before operating the machine, select the battery port 1 or battery port 2 by turning the battery selection switch.

NOTE: If only 2 battery cartridges are installed to the machine, be sure to select the battery port to which the battery cartridges are installed using the battery selection switch.

Machine / battery protection system

The machine is equipped with a machine/battery protection system. This system automatically cuts off power to the motor to extend machine and battery life. The machine will automatically stop during operation if the machine or battery is placed under one of the following conditions:

Overload protection

When the battery is operated in a manner that causes it to draw an abnormally high current, the machine automatically stops and the main power lamp blinks in green. In this situation, turn the machine off and stop the application that caused the machine to become overloaded. Then turn the machine on to restart.

Overheat protection

When the machine or battery is overheated, the machine stops automatically and the main power lamp lights up in red. In this case, let the machine and battery cool before turning the machine on again.

Overdischarge protection

When the battery capacity is not enough, the machine stops automatically and the main power lamp blinks in red. In this case, remove the battery from the machine and charge the battery cartridges or change the battery cartridges to fully charged ones.

Indicating the remaining battery capacity

Only for battery cartridges with the indicator

► Fig.17: 1. Indicator lamps 2. Check button

Press the check button on the battery cartridge to indicate the remaining battery capacity. The indicator lamps light up for a few seconds.

Indicator lamps			Remaining capacity
Lighted	Off	Blinking	
■	□	■	75% to 100%
■ ■ ■ ■	□		50% to 75%
■ ■ ■ □	□		25% to 50%
■ ■ □ □	□		0% to 25%
■ □ □ □	□		Charge the battery.
■ ■ □ □	□		The battery may have malfunctioned.
□ □ ■ ■	□		

NOTE: Depending on the conditions of use and the ambient temperature, the indication may differ slightly from the actual capacity.

Control panel

The control panel has the main power switch, the mode switching button, and the indicator of remaining battery capacity.

► Fig.18: 1. Battery indicator 2. Mode switching lamp 3. Main power lamp 4. Check button 5. Mode switching button 6. Main power switch

Main power switch

⚠WARNING: Always turn off the main power switch when not in use.

To turn on the machine, press the main power switch. The main power lamp lights up in green. To turn off the machine, press the main power switch again.

NOTE: If the main power lamp lights up in red or blinks in red or green, refer to the instructions for machine/battery protection system.

NOTE: This machine employs the auto power-off function. To avoid unintentional start up, the main power switch will automatically shut down when the switch lever and drive lever (if equipped) are not pulled for a certain period after the main power switch is turned on.

Mode switching button

You can switch the operating mode by pressing the mode switching button. When the machine is turned on, the machine starts up in the normal mode. When you press the mode switching button, the machine shifts to the noise reduction mode and the mode switching lamp lights up in green. In the noise reduction mode, you can decrease the noise at mowing. When you press the mode switching button again, the machine returns to the normal mode.

Indicating the remaining battery capacity

Press the check button to indicate the remaining battery capacities. The battery indicators correspond to each battery.

Battery indicator status	Remaining battery capacity
	On 50% - 100%
	Off 20% - 50%
	0% - 20%

NOTE: The indicator lamps for remaining battery capacity is just for a reference. The actual battery capacity may differ depending on the usage conditions.

NOTE: Before you press the check button to indicate the remaining battery capacities, stop the machine.

Switch action

WARNING: Before installing the battery cartridge, always check to see that the switch lever actuates properly and returns to the original position when released. Operating the machine with a switch that does not actuate properly can lead to loss of control and serious personal injury.

NOTE: The mower does not start without pressing the switch button even the switch lever is pulled.

NOTE: Mower may not start due to the overload when you try to mow long or dense grass at a time. Increase the mowing height in this case.

This mower is equipped with the lock key and handle switch. If you notice anything unusual with either of the lock key or switch, stop the operation immediately and have them checked by your nearest Makita Authorized Service Center.

For DLM462/DLM532

1. Install the battery cartridges. Insert the lock key, and then close the battery cover.
2. Select the battery cartridges used for operation by turning the battery selection switch.
3. Press the main power switch.
4. Pull the switch lever toward you while holding down the switch button. Release the switch button as soon as the motor starts running.

► Fig.19: 1. Switch button 2. Switch lever

NOTE: If the lock key is not inserted, the power lamp blinks in green when you pull the switch lever.

5. While holding the switch lever, push the drive lever forward and hold it to drive the rear wheels.

► Fig.20: 1. Drive lever

NOTE: You can drive the rear wheels by pushing the drive lever forward and hold it without pulling the switch lever.

6. Release the drive lever and the switch lever to stop the machine.

For DLM530

1. Install the battery cartridges. Insert the lock key, and then close the battery cover.
2. Select the battery cartridges used for operation by turning the battery selection switch.
3. Press the main power switch.
4. Pull the switch lever toward you while holding down the switch button. Release the switch button as soon as the motor starts running.

► Fig.21: 1. Switch button 2. Switch lever

NOTE: If the lock key is not inserted, the power lamp blinks in green when you pull the switch lever.

5. Release the switch lever to stop the motor.

Adjusting the mowing height

WARNING: Never put your hand or leg under the mower body when adjusting the mowing height.

WARNING: Always make sure that the lever fits in the groove properly before operation.

The mowing height can be adjusted in the range of between 20 mm and 100 mm.

Remove the lock key, and then pull the mowing height adjusting lever outward of the mower body and move it to your desired mowing height.

► Fig.22: 1. Mowing height adjusting lever

The table below shows the relationship between the number on the mower body and the approximate mowing height.

Number	Mowing height
1	20 mm
2	26 mm
3	32 mm
4	39 mm
5	47 mm
6	55 mm
7	63 mm
8	74 mm
9	86 mm
10	100 mm

Hold the front grip or the lower handle with one hand, and then move the mowing height adjusting lever with the other hand.

► Fig.23: 1. Mowing height adjusting lever 2. Lower handle 3. Front grip

NOTE: The mowing height figures should be used just as a guideline. Depending on the conditions of the lawn or the ground, the actual lawn height may become slightly different from the set height.

NOTE: Try a test mowing of grass in a less conspicuous place to get your desired height.

Grass level indicator

Grass level indicator shows the volume of mowed grass. When the grass basket is not full, the indicator floats while the blades are running.

► Fig.24: 1. Grass level indicator

When the grass basket is almost full, the indicator does not float while the blades are running. In this case, stop the operation immediately and empty the basket.

► Fig.25: 1. Grass level indicator

NOTE: This indicator is a rough guide. Depending on the conditions of inside of the basket, this indicator may not work properly.

Adjusting the handle height

CAUTION: Before removing the bolts, hold the upper handle firmly. Otherwise, the handle may fall and cause an injury.

The handle height can be adjusted in two levels.

1. Remove the upper bolts of the lower handle using box wrench 13, and then loosen the lower bolts.

► Fig.26: 1. Upper bolt 2. Lower bolt

2. Adjust the handle height, and then tighten the upper and lower bolts firmly.

Adjusting the traveling speed

For DLM462/DLM532

► Fig.27: 1. Speed lever

The traveling speed can be adjusted with the speed lever. To decrease the speed, pull the lever toward you, and to increase the speed, turn the lever forward.

Using mulching plug

The mulching plug allows you to return the cut grass to the ground without gathering the cut grass in the grass basket. When you operate the machine with the mulching plug, be sure to remove the grass basket.

NOTICE: When using the machine with the mulching plug, make sure that the total length of grass after cutting is 30 mm or more, and the cut length is 15 mm or less.

► Fig.28: (1) 30 mm or more (2) 15 mm or less

Using discharge attachment

For DLM530/DLM532

The discharge attachment allows you to discharge the cut grass to the ground from the right side of the machine without gathering the cut grass in the grass basket. When you operate the machine with the discharge attachment, be sure to install the mulching plug and remove the grass basket.

Electronic function

The machine is equipped with the electronic functions for easy operation.

- Constant speed control of blade rotation
Electronic speed control for obtaining constant speed. Possible to get fine finish, because the rotating speed is kept constant even under load condition.
- Soft start at driving
The soft-start function minimizes start-up shock, and makes the machine start smoothly.
- Electric brake
This machine is equipped with an electric brake. If the machine consistently fails to quickly stop the mower blades after releasing the switch lever, have the machine serviced at Makita Authorized Service Center.

OPERATION

Mowing

WARNING: Before mowing, clear away sticks and stones from mowing area. Furthermore, clear away any weeds from mowing area in advance.

WARNING: Always wear the safety goggles or safety glasses with side shields when operating the mower.

CAUTION: If the cut grass or foreign object blocks up inside of the mower body, be sure to remove the lock key and battery cartridge and wear gloves before removing the grass or foreign object.

NOTICE: Use this machine for mowing lawn only. Do not mow weeds with this machine.

► Fig.29

Firmly hold the handle with both hands when mowing. The mowing speed guideline is approximately 7 to 14 meters per 10 seconds.

► Fig.30

The center lines of the front wheels are guidelines to mowing width. Using the center lines as guidelines, mow in strips. Overlap by one half to one third the previous strip to mow the lawn evenly.

► Fig.31: 1. Mowing width 2. Overlapping area
3. Center line

Change the mowing direction each time to prevent the grass grain pattern from forming in just one direction.

► Fig.32

Periodically check the grass basket for mowed grass. Empty the grass before it becomes full. Before every periodical check, be sure to stop the mower then remove the lock key and the battery cartridge.

NOTICE: Using the mower with the grass basket full prevents smooth blade rotation and places an extra load on the motor, which may cause breakdown.

Mowing a long-grass lawn

Do not try to cut long grass all at once. Instead, mow the lawn in steps. Leave a day or two between mowings until the lawn becomes evenly short.

► Fig.33

NOTE: Mowing long grass to a short length all at once may cause the grass to die. The cut grass may also block up inside of the mower body.

Emptying the grass basket

WARNING: To reduce a risk of accident, regularly check the grass basket for any damage or weakened strength. Replace the grass basket if necessary.

1. Release the switch lever and drive lever (for DLM462/DLM532), or release the switch lever (for DLM530).
 2. Remove the lock key.
 3. Open the rear cover and take out the grass basket by holding the handle.
- Fig.34: 1. Rear cover 2. Handle 3. Grass basket
4. Empty the grass basket.

MAINTENANCE

WARNING: Always be sure that the lock key and battery cartridge are removed from the mower before storing or carrying the mower or attempting to perform inspection or maintenance.

WARNING: Always remove the lock key when the mower is not in use. Store the lock key in a safe place out of reach of children.

WARNING: Wear gloves when performing inspection or maintenance.

WARNING: Always wear the safety goggles or safety glasses with side shields when performing inspection or maintenance.

NOTICE: Never use gasoline, benzine, thinner, alcohol or the like. Discoloration, deformation or cracks may result.

To maintain product SAFETY and RELIABILITY, repairs, any other maintenance or adjustment should be performed by Makita Authorized or Factory Service Centers, always using Makita replacement parts.

Maintenance

1. Remove the lock key and battery cartridges, and then close the battery cover.
2. Put the mower on its side so that the mowing height adjusting lever comes to the upper side. Clean grass clippings accumulated on the underside of mower deck.
3. Pour water toward the bottom of the machine to which the blade is attached.

NOTICE: Do not wash the machine with high pressure water.

4. Check all nuts, bolts, screws, etc. for tightness.
5. Inspect moving parts for damage, breakage, and wear. Damaged or missing parts should be repaired or replaced.
6. Store the mower in a safe place out of the reach of children.

For DLM462/DLM532

NOTICE: Do not pour water to the area shown in the figure. Pouring water to the motor unit may cause a malfunction of the machine.

- Fig.35: 1. Area where water should not be poured

Carrying the mower

When carrying the mower, hold the front grip and rear grip with two people as shown in the figure.

- Fig.36: 1. Front grip 2. Rear grip

Storing

Store mower indoors in a cool, dry and locked place. Don't store the mower and charger in locations where the temperature may reach or exceed 40 °C.

Removing or installing the mower blade

WARNING: The blade coasts for a few seconds after releasing the switch. Do not start any operation until the blade comes to a complete stop.

WARNING: Always remove the lock key and battery cartridge when removing or installing the blade. Failure to remove the lock key and battery cartridge may cause a serious injury.

WARNING: Always wear gloves when handling the blade.

Removing the mower blade

For models equipped with straight mower blade

1. Put the mower on its side so that the mowing height adjusting lever comes to the upper side.
 2. To lock the blade, insert the pin into a hole on the mower body.
 3. Turn the bolt counterclockwise with box wrench 17.
- Fig.37: 1. Mower blade 2. Pin 3. Box wrench
4. Remove the bolt, and then mower blade.
- Fig.38: 1. Blade support 2. Mower blade 3. Bolt 4. Protrusion

NOTICE: When installing the mower blade, make sure that the protrusions on the blade support fit in the holes in the mower blade.

For models equipped with swing back mower blades

1. Put the mower on its side so that the mowing height adjusting lever comes to the upper side.
 2. To lock the base plate, insert the pin into a hole on the mower body through a hole on the base plate.
 3. Turn the bolt counterclockwise with box wrench 17.
- Fig.39: 1. Pin 2. Base plate 3. Box wrench
4. Remove the bolt, and then base plate.
- Fig.40: 1. Blade support 2. Base plate 3. Bolt 4. Protrusion

NOTICE: When installing the mower blades, make sure that the protrusions on the blade support fit in the holes in the base plate.

5. To remove the individual mower blade, turn the bolt counterclockwise with box wrench 17 while holding the base plate.
- Fig.41: 1. Base plate 2. Mower blade 3. Box wrench
6. Remove the nut, washer, spring washer, mower blade, and bolt in order.
- Fig.42: 1. Bolt hole 2. Bolt 3. Mower blade 4. Spring washer 5. Washer 6. Nut

NOTICE: When tightening the nuts to install the individual mower blades, apply 30 N·m as tightening torque.

NOTICE: When installing the individual mower blade, be sure to attach the spring washer in the direction as shown in the figure.

NOTICE: When installing the individual mower blade, be sure to insert the bolts into the bolt holes shown in the figure.

Installing the mower blade

WARNING: Install the mower blade carefully. It has a top/bottom facing.

WARNING: Tighten the bolt clockwise firmly to secure the blade.

WARNING: Make sure that the mower blade and all the fixing parts are installed correctly and tightened securely.

WARNING: When you replace the blades, always follow the instructions provided in this manual.

NOTICE: After installing the mower blades, remove the pin from the mower body.

To install the mower blades, perform the removal procedure in reverse.

TROUBLESHOOTING

Before asking for repairs, conduct your own inspection first. If you find a problem that is not explained in the manual, do not attempt to disassemble the machine. Instead, ask Makita Authorized Service Centers, always using Makita replacement parts for repairs.

State of abnormality	Probable cause (malfunction)	Remedy
Mower does not start.	Two battery cartridges are not installed.	Install two charged battery cartridges.
	Battery problem (under voltage)	Recharge the battery cartridge. If recharging is not effective, replace battery cartridge.
	The lock key is not inserted.	Insert the lock key.
	Battery selection switch is not in the correct position.	Select the battery port to which the battery cartridges are installed using the battery selection switch.
Motor stops running after a little use.	Battery's charge level is low.	Recharge the battery cartridge. If recharging is not effective, replace battery cartridge.
	Cutting height is too low.	Increase the cutting height.
	Cut grass is clogged in the mower.	Remove the clogged grass from the mower.
Motor does not reach maximum RPM.	Battery cartridge is installed improperly.	Install the battery cartridge as described in this manual.
	Battery power is dropping.	Recharge the battery cartridge. If recharging is not effective, replace battery cartridge.
	The drive system does not work correctly.	Ask your local authorized service center for repair.
Mower blade does not rotate: ⇒ stop the mower immediately!	Foreign object such as a branch is jammed near the blade.	Remove the foreign object.
	The drive system does not work correctly.	Ask your local authorized service center for repair.
Abnormal vibration: ⇒ stop the mower immediately!	Blade is imbalanced, excessively or unevenly worn.	Replace the blade.

OPTIONAL ACCESSORIES

CAUTION: These accessories or attachments are recommended for use with your Makita machine specified in this manual. The use of any other accessories or attachments might present a risk of injury to persons. Only use accessory or attachment for its stated purpose.

If you need any assistance for more details regarding these accessories, ask your local Makita Service Center.

- Mower blade
- Makita genuine battery and charger

NOTE: Some items in the list may be included in the product package as standard accessories. They may differ from country to country.

SPESIFIKASI

Model:		DLM462	DLM530	DLM532
Lebar pemotong (diameter pisau)		460 mm	534 mm	
Kecepatan tanpa beban		2.500 min ⁻¹	2.300 min ⁻¹	
Kecepatan maksimal		3.300 min ⁻¹	2.800 min ⁻¹	
Nomor komponen pisau pemotong pengganti	Pisau pemotong lurus	191D51-9	191D52-7	
	Pisau pemotong berayun balik *1	191D49-6	191D50-1	
	Pisau pemotong berayun balik *2	191D47-0	191D48-8	
Dimensi (P x L x T)		P: 1.610 mm hingga 1.690 mm L: 535 mm T: 980 mm hingga 1.095 mm	P: 1.630 mm hingga 1.715 mm L: 590 mm T: 990 mm hingga 1.095 mm	
Kecepatan jalan		2,5 - 5,0 km/h	-	2,5 - 5,0 km/h
Tegangan terukur			D.C. 36 V	
Berat bersih	Saat pisau pemotong lurus dipasang	35,3 - 39,0 kg	35,5 - 39,3 kg	39,0 - 42,8 kg
	Saat pisau pemotong berayun balik dipasang	36,0 - 39,7 kg	36,2 - 40,0 kg	39,7 - 43,5 kg
Derajat perlindungan			IPX4	

*1. Pelat dudukan dan pisau pemotong individual.

*2. Pisau pemotong individual saja.

- Karena kesinambungan program penelitian dan pengembangan kami, spesifikasi yang disebutkan di sini dapat berubah tanpa pemberitahuan.
- Spesifikasi dapat berbeda dari satu negara ke negara lainnya.
- Berat alat mungkin berbeda tergantung perangkat tambahan yang dipasang, termasuk kartrid baterai. Kombinasi alat terberat dan teringan, sesuai Prosedur EPTA 01/2014, ditunjukkan pada tabel.

Kartrid baterai yang dapat digunakan

BL1815N / BL1820 / BL1820B / BL1830 / BL1830B / BL1840 / BL1840B / BL1850 / BL1850B / BL1860B

- Beberapa kartrid baterai yang tercantum di atas mungkin tidak tersedia, tergantung wilayah tempat tinggal Anda.

PERINGATAN: Hanya gunakan kartrid baterai yang tercantum di atas. Penggunaan kartrid baterai lain dapat menimbulkan risiko cedera dan/atau kebakaran.

PERINGATAN: Jangan menggunakan suplai daya berkabel seperti adaptor baterai atau paket daya portabel dengan mesin ini. Kabel suplai daya dapat menghalangi pengoperasian dan mengakibatkan cedera pribadi.

Simbol

Berikut ini adalah simbol-simbol yang dapat digunakan pada peralatan ini. Pastikan Anda memahami arti masing-masing simbol sebelum menggunakan peralatan.

	Berhati-hatilah dan pusatkan perhatian Anda.
	Baca petunjuk penggunaan.
	Bahaya; hati-hati terhadap objek yang terlempar.
	Jarak antara peralatan dan orang-orang di sekitar harus sedikitnya 15 m.
	Jangan letakkan tangan dan kaki Anda di dekat pisau di bawah pemotong rumput. Pisau masih tetap berputar setelah motor dimatikan.
	Lepaskan kunci pengaman sebelum memeriksa, menyesuaikan, membersihkan, memperbaiki, meninggalkan dan menyimpan mesin pemotong rumput.
	Bahaya listrik. Kontak dengan air dapat menyebabkan sengatan listrik.
	Jangan menuangkan air.
Ni-MH Li-ion	Hanya untuk negara-negara UE Jangan membuat peralatan listrik atau paket baterai bersama-sama dengan bahan limbah rumah tangga! Dengan memerhatikan Petunjuk Eropa, tentang Limbah Peralatan Listrik dan Elektronik serta Baterai dan Akumulator serta Limbah Baterai dan Akumulator dan pelaksanaannya sesuai dengan ketentuan hukum nasional, peralatan listrik dan baterai dan paket baterai yang telah habis umur pakainya harus dikumpulkan secara terpisah dan dikembalikan ke fasilitas daur ulang yang kompatibel secara lingkungan.

Penggunaan

Mesin ini digunakan untuk memotong rumput.

PERINGATAN KESELAMATAN

PETUNJUK KESELAMATAN PENTING

APERINGATAN: Bacalah semua peringatan keselamatan dan semua petunjuk. Kelalaian mematuhi peringatan dan petunjuk dapat menyebabkan sengatan listrik, kebakaran dan/atau cedera serius.

Simpanlah semua peringatan dan petunjuk untuk acuan di masa depan.

Pelatihan

1. Bacalah petunjuk dengan saksama. Pahami kontrol dan cara penggunaan pemotong yang benar.
2. Jangan biarkan pemotong rumput ini digunakan oleh anak-anak atau orang yang tidak terbiasa menggunakannya. Peraturan setempat mungkin membatasi usia operator.
3. Jangan gunakan pemotong jika ada orang, khususnya anak-anak, atau binatang peliharaan di dekatnya.
4. Selalu ingat bahwa operator atau pengguna bertanggung jawab atas kecelakaan atau bahaya yang terjadi pada orang-orang lain atau propertinya.
5. Awasi anak-anak untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan pemotong rumput ini.
6. Kondisi fisik - Jangan mengoperasikan pemotong rumput saat Anda dalam pengaruh obat-obatan terlarang, alkohol, atau obat-obatan lainnya.

Persiapan

1. Saat mengoperasikan pemotong, selalu kenakan alas kaki dan celana panjang yang memadai. Jangan mengoperasikan pemotong rumput tanpa mengenakan alas kaki, atau hanya dengan mengenakan sandal. Hindari memakai pakaian atau perhiasan yang longgar atau yang memiliki gantungan atau ikatan. Bagian-bagian tersebut mungkin saja tersangkut pada komponen mesin yang bergerak.
2. Sebelum digunakan, selalu periksa secara visual pemotong untuk menemukan pengaman atau pelindung yang rusak, hilang atau salah ditempatkan.
3. Pastikan tidak ada orang lain di sekitar sebelum mulai memotong rumput. Hentikan pemotong apabila ada orang yang masuk ke area kerja.
4. Jangan masukkan kunci pengaman pada pemotong sampai siap digunakan.
5. Selalu kenakan kacamata pelindung untuk melindungi mata dari cedera saat menggunakan mesin listrik. Kacamata harus sesuai dengan ANSI Z87.1 di Amerika Serikat, EN 166 di Eropa, atau AS/NZS 1336 di Australia/Selandia Baru. Di Australia/Selandia Baru, secara hukum Anda juga diwajibkan mengenakan pelindung wajah untuk melindungi wajah Anda.



Menjadi tanggung jawab atasan untuk menerapkan penggunaan alat pelindung keselamatan yang tepat bagi operator mesin dan orang lain yang berada di area kerja saat itu.

6. Sebelum dioperasikan, periksa mata pisau atau baut pisau dengan saksama untuk memastikan tidak ada bagian yang retak atau rusak. Segera ganti mata pisau atau baut pisau yang retak atau rusak.
7. Untuk menghindari cedera perseorangan atau kerusakan pada pemotong, singkirkan benda-benda asing seperti batu, kawat, botol, tulang, dan tongkat besar dari area kerja sebelum mulai memotong rumput.
8. Objek yang terpental dari mata pisau pemotong dapat menyebabkan cedera berat pada manusia. Rumput harus diperiksa dengan cermat dan dibersihkan dari segala objek setiap kali sebelum mulai memotong.
9. Perhatikan lubang, bekas roda, gundukan, batu, atau benda tersembunyi lainnya. Medan yang tidak rata dapat menyebabkan kecelakaan terpeleset dan jatuh. Rumput yang tinggi dapat menutupi penghalang.
10. Jangan masukkan atau lepaskan kunci pengaman saat hujan.
11. Gunakan alat pelindung diri. Selalu gunakan pelindung mata. Peralatan pelindung seperti masker debu, sepatu pengaman anti-selip, helm pengaman, atau pelindung telinga yang digunakan untuk kondisi yang sesuai akan mengurangi risiko cedera badan.

Pengoperasian

1. Bekerjalah sesuai jangkauan Anda. Jaga keseimbangan yang tepat. Pastikan pijakan sempurna saat berdiri di area miring. Berjalanlah, jangan berlari.
2. Hentikan pemotong dan lepaskan kunci pengaman, dan pastikan semua bagian yang bergerak telah berhenti sepenuhnya:
 - saat Anda meninggalkan pemotong,
 - sebelum membersihkan sumbatan atau saat membersihkan saluran yang tersumbat
 - sebelum memeriksa, membersihkan atau menggunakan pemotong,
 - setelah membentur benda asing. Periksa apakah ada kerusakan pada pemotong, dan lakukan perbaikan sebelum kembali menyalakan dan mengoperasikannya,
3. Jangan pernah mengoperasikan pemotong dengan mengenakan pengaman atau pelindung yang cacat, atau tanpa memasang perangkat pengaman, misalnya deflektor dan/ atau keranjang rumput.
4. Hindari menggunakan pemotong saat kondisi cuaca buruk, terutama jika terdapat risiko adanya sambaran petir.
5. Gunakan pelindung mata dan sepatu dengan bahan kulit saat mengoperasikan pemotong.
6. Gunakan mesin pemotong hanya di siang hari atau dalam kondisi cahaya mencukupi.
7. Nyalakan pemotong perlahan sesuai instruksi, dan jaga jarak kaki Anda dari mata pisau (-pisau).
8. Berhati-hatilah terhadap cedera pada kaki dan tangan karena pisau pemotong.
9. Selalu pastikan saluran ventilasi bebas dari serpihan.
10. Untuk area miring, lakukan pemotongan melintasi permukaan bagian miringnya, bukan naik dan turun. Perhatikan pada saat mengubah arah di area miring. Jangan memotong secara berlebihan di area miring yang curam.
11. Sangat berhati-hatilah saat memundurkan atau menarik pemotong ke arah Anda.
12. Hentikan pisau(-pisau) jika pemotong harus digerakkan dengan cara dimiringkan saat melintasi permukaan selain rumput, serta saat Anda memindahkan pemotong ke dan dari area kerja.
13. Jangan memiringkan pemotong saat menyalakan motornya, kecuali jika pemotong harus dimiringkan saat dinyalakan. Dalam hal ini, jangan memiringkan pemotong secara berlebihan, dan angkatlah hanya bagian yang semestinya, yaitu yang berjauhan dengan operator. Selalu pastikan kedua tangan berada pada posisi pengoperasian sebelum mengembalikan pemotong ke tanah.
14. Jangan letakkan tangan atau kaki di dekat atau di bawah bagian yang berputar. Selalu jaga jarak dari lubang pembuangan.
15. Jangan memindahkan pemotong selama masih dalam kondisi menyala.
16. Hindari penggunaan pemotong pada rumput basah.
17. Selalu pegang kuat-kuat pada bagian pegangannya.
18. Saat mengangkat atau memegang pemotong rumput, jangan menggenggam mata pisau pemotong atau tepian pemotong yang terlihat.
19. Jauhkan tangan dan kaki dari mata pisau yang berputar. Perhatian - Pisau masih akan bergerak perlahan setelah saklar mesin dimatikan.
20. Segera hentikan pengoperasian jika Anda merasa ada yang tidak normal. Matikan pemotong dan cabut kunci pengamannya. Kemudian, periksa pemotong.

21. Jangan pernah mencoba menyetel ketinggian pemotongan ketika mesin sedang bekerja apabila terdapat fitur tersebut pada mesin.
 22. Lepaskan tuas sakelar dan tunggu hingga mata pisau berhenti berputar sebelum melintasi area parkir, area pejalan kaki, jalan, dan area-area lain yang tertutup kerikil. Selain itu, cabut kunci pengaman jika Anda akan meninggalkan pemotong, mengambil atau menyengkirkan sesuatu di sekitar Anda, atau melakukan hal-hal lain yang dapat mengalihkan perhatian dari pekerjaan Anda.
 23. Jika pemotong membentur benda asing, ikuti langkah-langkah berikut:
 - Hentikan pemotong, lepaskan tuas sakelar dan tunggu hingga mata pisau berhenti sepenuhnya.
 - Lepas kunci pengaman dan kartrid baterai.
 - Periksa mesin secara menyeluruh untuk memastikan apakah ada bagian yang rusak.
 - Gantilah mata pisau jika rusak. Perbaiki segala kerusakan sebelum kembali menyalakan mesin dan melanjutkan pengoperasian pemotong rumput.
 24. Jangan menyalakan pemotong saat Anda berdiri di depan lubang pembuangan.
 25. Jika pemotong tiba-tiba bergetar secara tidak biasa (segera periksa)
 - periksa apakah ada kerusakan,
 - ganti atau perbaiki semua komponen yang rusak,
 - periksa dan kencangkan semua komponen yang kendur.
 26. Jangan pernah mengarahkan bahan yang dikeluarkan ke siapa pun. Hindari mengeluarkan bahan ke arah dinding atau penghalang. Bahan dapat memantul kembali ke arah operator. Hentikan pisau saat melewati permukaan berkerikil.
 27. Jangan tarik pemotong ke belakang kecuali jika benar-benar diperlukan. Ketika Anda terpaksa untuk menarik pemotong rumput dari pagar atau penghalang serupa lainnya, lihat ke bawah dan ke belakang sebelum dan saat bergerak ke belakang.
 28. Matikan motor dan tunggu sampai pisau berhenti sepenuhnya sebelum melepas penangkap rumput. Berhati-hatilah karena pisau masih berputar setelah dimatikan.
 29. Ketika Anda menggunakan mesin di permukaan berlumpur, lereng basah, atau tempat yang licin, perhatikan pijakan Anda dengan saksama.
 30. Hindari bekerja di lingkungan yang buruk yang dapat mengakibatkan kelelahan berlebih pada pengguna.
 31. Jangan menggunakan mesin di cuaca yang buruk di mana jarak penglihatan menjadi terbatas. Jika Anda tidak mengikutiinya, Anda dapat terjatuh atau pengoperasian dapat salah akibat jarak penglihatan yang rendah.
 32. Jangan biarkan mesin terendam genangan air.
 33. Saat daun yang basah atau kotoran menempel pada mulut penyedot (jendela ventilasi) akibat hujan, bersihkan.
 34. Jangan menggunakan mesin dalam kondisi bersalju.
 35. Jika rumput yang dipotong basah, rumput akan cenderung menyumbat mesin. Periksa kondisi mesin secara berkala, dan bersihkan rumput yang menempel bila perlu.
 36. Saat mengoperasikan mesin, perhatikan perpipaan dan perkabelan.
 37. Jangan menggunakan suplai daya berkabel seperti adaptor baterai atau paket daya portabel dengan mesin ini. Kabel suplai daya dapat menghalangi pengoperasian dan mengakibatkan cedera pribadi.
- Perawatan dan penyimpanan**
1. Ganti bagian yang aus atau rusak untuk menjamin keamanan. Gunakan hanya komponen dan aksesoris pengganti yang asli.
 2. Periksa dan rawat pemotong secara rutin.
 3. Saat tidak digunakan, simpan mesin pemotong jauh darijangkauan anak-anak.
 4. Kencangkan semua mur, baut, dan sekrup pengencang untuk memastikan bahwa mesin aman untuk digunakan.
 5. Sering-seringlah memeriksa keranjang rumput untuk memastikan tidak ada bagian yang aus atau cacat. Untuk penyimpanan, selalu pastikan keranjang rumput kosong. Untuk menjamin keamanan, ganti keranjang rumput yang aus dengan komponen pengganti dari pabrik.
 6. Gunakan hanya mata pisau asli dari pabrik yang ditentukan dalam buku petunjuk ini.
 7. Berhati-hatilah saat menyesuaikan pengaturan pemotong agar jari-jemari Anda tidak tersangkut di antara mata pisau yang bergerak dan bagian tidak bergerak pada pemotong.
 8. Periksa baut mata pisau secara berkala dan sering untuk memastikan kekekangannya.
 9. Selalu biarkan pemotong mendingin sebelum disimpan.
 10. Saat memperbaiki mata pisau, perhatikan bahwa walaupun sakelar mesin telah dimatikan, mata pisau masih tetap dapat bergerak.
 11. Jangan pernah melepas atau merusak alat keselamatan. Periksa pengoperasian yang tepat secara rutin. Jangan pernah melakukan apa pun untuk menginterferensi fungsi alat keselamatan yang dimaksudkan atau untuk mengurangi perlindungan yang diberikan oleh alat keselamatan.
 12. Jangan meninggalkan mesin tanpa pengawasan di luar saat hujan.
 13. Jangan cuci mesin dengan penyemprot bertekanan tinggi.
 14. Ketika mencuci mesin, pastikan baterai dan kunci pengaman telah dilepas dan tutup penutup baterai, serta siramkan air ke arah belakang mesin tempat pisau terpasang.
 15. Ketika menyimpan mesin, hindari terkena cahaya matahari dan hujan langsung, dan simpan di tempat yang jauh dari panas atau lembap.

- Lakukan pemeriksaan di tempat yang terhindar dari hujan.
- Setelah menggunakan mesin, bersihkan kotoran yang menempel dan keringkan mesin sepenuhnya sebelum disimpan. Tergantung pada musim atau tempat, terdapat risiko gangguan fungsi akibat pembekuan.

Penggunaan dan pemeliharaan mesin bertenaga baterai

- Isi ulang baterai hanya dengan pengisi daya yang ditentukan oleh pabrikan. Pengisi daya yang cocok untuk satu jenis paket baterai dapat menimbulkan risiko kebakaran ketika digunakan untuk paket baterai yang lain.
- Gunakan mesin listrik hanya dengan paket baterai yang telah ditentukan secara khusus.** Penggunaan paket baterai lain dapat menimbulkan risiko cedera dan kebakaran.
- Ketika paket baterai tidak digunakan, jauhkan dari benda logam lain, seperti penjepit kertas, uang logam, kunci, paku, sekrup atau benda logam kecil lainnya, yang dapat menghubungkan satu terminal ke terminal lain. Hubungan singkat terminal baterai dapat menyebabkan luka bakar atau kebakaran.
- Pemakaian yang salah, dapat menyebabkan keluarnya cairan dari baterai; hindari kontak. Jika terjadi kontak secara tidak sengaja, bilas dengan air. Jika cairan mengenai mata, cari bantuan medis. Cairan yang keluar dari baterai bisa menyebabkan iritasi atau luka bakar.
- Jangan menggunakan paket baterai atau mesin yang sudah rusak atau telah diubah. Baterai yang rusak atau telah diubah dapat menyebabkan hal-hal yang tidak dapat diprediksi yang dapat menyebabkan kebakaran, ledakan atau risiko cidera.
- Jangan membiarkan paket baterai atau mesin dekat dengan api atau suhu yang berlebihan. Pajanan api atau suhu di atas 130 °C dapat menyebabkan ledakan.
- Ikuti semua petunjuk pengisian daya dan jangan mengisi daya paket baterai atau mesin di luar rentang suhu yang ditentukan di panduan.** Mengisi daya secara tidak tepat atau pada suhu di luar rentang yang ditentukan dapat merusak baterai dan meningkatkan risiko kebakaran.

Keselamatan listrik dan baterai

- Jangan buang baterai ke nyala api.** Sel baterai dapat meledak. Periksa kode setempat untuk petunjuk pembuangan khusus yang memungkinkan.
- Jangan buka atau bongkar baterai.** Elektrolit yang terlepas bersifat korosif dan dapat melukai mata atau kulit. Zat tersebut dapat beracun jika tertelan.
- Jangan mengisi daya baterai saat hujan, atau di lokasi yang basah.
- Jangan mengisi daya baterai di luar ruangan.
- Jangan memegang pengisi daya, termasuk steker pengisi daya, dan terminal pengisi daya dengan tangan basah.
- Jangan ganti baterai dalam kondisi hujan.

- Jangan biarkan terminal baterai terkena basah seperti air, atau baterai terendam. Jangan tinggalkan baterai saat hujan, atau mengisi dayanya, menggunakan, atau menyimpan baterai di tempat yang lembap atau basah. Jika terminal basah atau cairan masuk ke dalam baterai, mungkin dapat terjadi hubung singkat dan terdapat risiko kelebihan panas, terbakar, atau meledak.

- Setelah melepas baterai dari mesin atau pengisi daya, pastikan Anda memasang penutup ke baterai dan simpan di tempat kering.**
- Jangan ganti baterai dengan tangan basah.**

Servis

- Berikan mesin listrik untuk diperbaiki hanya kepada oleh teknisi yang berkualifikasi dengan menggunakan hanya suku cadang pengganti yang serupa. Hal ini akan menjamin terjaganya keamanan mesin listrik.
- Jangan pernah memperbaiki paket baterai yang sudah rusak.** Perbaikan paket baterai harus dilakukan hanya oleh produsen atau penyedia servis resmi.

SIMPAN PETUNJUK INI.

PERINGATAN: JANGAN biarkan kenyamanan atau terbiasanya Anda dengan produk (karena penggunaan berulang) mengurangi kepatuhan yang ketat terhadap aturan keselamatan untuk produk yang terkait.

PENYALAHGUNAAN atau kelalaian mematuhii kaidah keselamatan yang tertera dalam petunjuk ini dapat menyebabkan cedera badan serius.

Petunjuk keselamatan penting untuk kartrid baterai

- Sebelum menggunakan kartrid baterai, bacalah semua petunjuk dan penandaan pada (1) pengisi daya baterai, (2) baterai, dan (3) produk yang menggunakan baterai.
- Jangan membongkar atau memodifikasi kartrid baterai. Tindakan tersebut dapat menimbulkan api, panas berlebih, atau ledakan.
- Jika waktu beroperasinya menjadi sangat singkat, segera hentikan penggunaan. Hal tersebut dapat menimbulkan risiko panas berlebih, kemungkinan mengalami luka bakar atau bahkan terjadi ledakan.
- Jika elektrolit mengenai mata Anda, basuh dengan air bersih dan segera cari pertolongan medis. Hal tersebut dapat mengakibatkan hilangnya kemampuan penglihatan Anda.
- Jangan menghubungkan terminal kartrid baterai:**
 - Jangan menyentuhkan terminal dengan bahan penghantar listrik apa pun.
 - Hindari menyimpan kartrid baterai pada wadah yang berisi benda logam lain seperti paku, uang logam, dsb.
 - Jangan membiarkan baterai terkena air atau kelembaban.

- Hubungan singkat baterai dapat menyebabkan aliran arus listrik yang besar, panas berlebih, kemungkinan mengalami luka bakar dan bahkan kerusakan pada baterai.
6. Jangan menyimpan dan menggunakan mesin dan kartrid baterai pada lokasi dengan suhu yang bisa mencapai atau melebihi 50 °C (122 °F).
 7. Jangan membuang kartrid baterai di tempat pembakaran sampah walaupun benar-benar rusak atau tidak bisa digunakan sama sekali. Kartrid baterai bisa meledak jika terbakar.
 8. Jangan memaku, memotong, menghancurkan, melempar, menjatuhkan kartrid baterai, atau memukulkan benda keras ke kartrid baterai. Tindakan tersebut dapat menimbulkan api, panas berlebih, atau ledakan.
 9. Jangan menggunakan baterai yang rusak.
 10. **Baterai litium-ion yang disertakan sesuai dengan persyaratan Perundangan Makanan Berbahaya.**
Harus ada pengawasan untuk pengangkutan komersial misalnya oleh pihak ketiga, ekspeditor, persyaratan khusus terhadap pengemasan dan pelabelan.
Diperlukan adanya konsultasi dengan ahli mengenai material berbahaya untuk persiapan barang yang akan dikirimkan. Perhatikan pula peraturan nasional yang lebih terperinci yang mungkin ada.
Berilah perekat atau tutupi bagian yang terbuka dan kemaslahat baterai dengan cara yang tidak akan menimbulkan perggeseran dalam pengemasan.
 11. Ketika membuang kartrid baterai, lepaskan dari mesin dan buang ke tempat yang aman. Patuhi peraturan setempat yang berkaitan dengan pembuangan baterai.
 12. Gunakan baterai hanya dengan produk yang ditentukan oleh Makita. Memasang baterai pada produk yang tidak sesuai dapat menyebabkan kebakaran, kelebihan panas, ledakan, atau kebocoran elektrolit.
 13. Jika mesin tidak digunakan dalam jangka waktu yang lama, baterai harus dilepas dari mesin.
 14. Selama dan setelah digunakan, kartrid baterai mungkin menyimpan panas yang dapat menyebabkan luka bakar atau luka bakar suhu rendah. Perhatikan cara memegang kartrid baterai yang masih panas.
 15. Jangan langsung menyentuh terminal mesin setelah digunakan karena suhunya mungkin cukup panas untuk menyebabkan luka bakar.
 16. Jangan biarkan serpihan, debu, atau tanah menempel di terminal, lubang, dan alur kartrid baterai. Hal tersebut dapat mengakibatkan kinerja buruk atau kerusakan mesin maupun kartrid baterai.
 17. Kecuali jika mesin mendukung penggunaan di dekat saluran listrik bertegangan tinggi, jangan gunakan kartrid baterai di dekat saluran listrik bertegangan tinggi. Hal tersebut dapat mengakibatkan kegagalan fungsi atau kerusakan mesin maupun kartrid baterai.
 18. Jauhkan baterai dari jangkauan anak-anak.

SIMPAN PETUNJUK INI.

▲ PERHATIAN:

Gunakan baterai asli Makita. Penggunaan baterai Makita yang tidak asli, atau baterai yang sudah diubah, akan mengakibatkan baterai mudah terbakar, cedera dan kerusakan. Akan menghilangkan garansi Makita pada pengisian daya dan alat Makita.

Tip untuk menjaga agar umur pemakaian baterai maksimum

1. Isi ulang kartrid baterai sebelum habis sama sekali. Selalu hentikan penggunaan mesin dan ganti kartrid baterai jika Anda melihat bahwa mesin kurang tenaga.
2. Jangan pernah mengisi ulang kartrid baterai yang sudah diisi penuh. Pengisian ulang yang berlebih memperpendek umur pemakaian baterai.
3. Isi ulang kartrid baterai pada suhu ruangan 10 °C - 40 °C. Biarkan kartrid baterai yang panas menjadi dingin terlebih dahulu sebelum diisi ulang.
4. Saat kartrid baterai tidak digunakan, lepaskan dari mesin atau pengisian daya.
5. Isi ulang daya kartrid baterai jika Anda tidak menggunakan untuk jangka waktu yang lama (lebih dari enam bulan).

PERAKITAN

▲ PERINGATAN: Selalu pastikan bahwa kunci pengaman dan kartrid telah dilepas sebelum melakukan apa pun terhadap pemotong. Kelalaian untuk melepas kunci pengaman dan kartrid baterai dapat mengakibatkan cedera perseorangan berat karena mesin mungkin saja dinyalakan secara tidak sengaja.

▲ PERINGATAN: Jangan nyalakan pemotong kecuali rangkaianya telah terpasang sepenuhnya. Mesin yang dioperasikan dalam kondisi hanya terangkai sebagian dapat mengakibatkan cedera badan yang serius akibat penyalan yang tidak disengaja.

Memasang pegangan

PEMBERITAHUAN: Saat memasang pegangan, posisikan semua kabel sedemikian rupa agar tidak tersangkut apa pun di antara pegangan. Jika kabel rusak, sakelar pemotong mungkin tidak berfungsi.

1. Sejajarkan lubang dalam pegangan bagian bawah dengan lubang dalam bodi pemotong, dan kemudian kencangkan 4 baut sementara waktu.
► Gbr.1: 1. Pegangan bagian bawah 2. Baut
2. Kencangkan dengan kuat 4 baut yang untuk sementara dikencangkan pada langkah 1 menggunakan kunci pas 13.

3. Sejajarkan lubang di pegangan bagian bawah dengan lubang di pegangan bagian atas, kemudian masukkan baut dari dalam, dan kemudian lalu kencangkan mur dari luar dengan kunci pas 13. Lakukan prosedur yang sama untuk sisi lainnya.

- Gbr.2: 1. Baut 2. Pegangan bagian bawah 3. Mur 4. Lubang 5. Pegangan bagian atas

PERHATIAN: Tahan pegangan bagian atas kuat-kuat agar tidak tergelincir dari tangan Anda. Jika tidak, pegangan dapat jatuh dan menyebabkan cedera.

4. Pasang penahan ke pegangan.

Sejajarkan tonjolan pada penahan dengan lubang pada pegangan sehingga tonjolan pas ke dalam lubang. Posisikan kabel seperti ditunjukkan pada gambar.

- Gbr.3: 1. Kabel 2. Penahan

Melepaskan steker mulsa

1. Buka tutup belakang.

- Gbr.4: 1. Tutup belakang

2. Melepaskan steker mulsa sembari menahan tuas.

- Gbr.5: 1. Tuas 2. Steker mulsa

Memasang atau melepas keranjang rumput

Untuk memasang keranjang rumput, ikuti langkah berikut.

1. Buka tutup belakang.

- Gbr.6: 1. Tutup belakang

2. Tahan pegangan keranjang rumput, dan kemudian kaitkan keranjang rumput pada batang di badan pemotong sebagaimana ditunjukkan dalam gambar.

- Gbr.7: 1. Batang 2. Pegangan 3. Keranjang rumput

Untuk melepaskan keranjang rumput, buka penutup belakang, dan kemudian lepaskan keranjang rumput dengan menggenggam pegangannya.

Memasang steker mulsa

1. Buka tutup belakang dan lepaskan keranjang rumput.

- Gbr.8: 1. Tutup belakang 2. Keranjang rumput

2. Pasang steker mulsa sambil menahan tuas, lalu lepaskan tuas untuk mengunci steker mulsa.

- Gbr.9: 1. Tuas 2. Steker mulsa

Memasang perangkat tambahan pembuangan

Untuk DLM530/DLM532

1. Buka tutup belakang dan lepaskan keranjang rumput.

- Gbr.10: 1. Tutup belakang 2. Keranjang rumput

2. Pasang steker mulsa sambil menahan tuas, lalu lepaskan tuas untuk mengunci steker mulsa.

- Gbr.11: 1. Tuas 2. Steker mulsa

3. Buka tutup sisi kanan, lalu pasang perangkat tambahan pembuangan.

Masukkan kait perangkat tambahan pembuangan di bawah batang penutup sisi kanan.

- Gbr.12: 1. Tutup sisi kanan 2. Perangkat tambahan pembuangan

DESKRIPSI FUNGSI

Memasang atau melepas baterai

PERHATIAN: Selalu matikan mesin sebelum memasang atau melepas kartrid baterai.

PERHATIAN: Pegang mesin dan kartrid baterai dengan kuat saat memasang atau melepas kartrid baterai. Apabila mesin dan kartrid baterai tidak dipegang dengan kuat, mesin dapat terlepas dari tangan Anda dan mengakibatkan kerusakan pada kartrid baterai dan serta menyebabkan cedera badan.

PERHATIAN: Pastikan Anda telah mengunci penutup baterai sebelum menggunakan mesin. Jika tidak, kartrid baterai mungkin saja rusak akibat lumpur, kotoran, atau air.

PERHATIAN: Selalu pasang kartrid baterai sampai indikator berwarna merah tidak terlihat. Jika tidak, kartrid baterai dapat terlepas dari mesin secara tidak sengaja, menyebabkan cedera pada Anda atau orang di sekitar Anda.

PERHATIAN: Jangan memasang kartrid baterai secara paksa. Jika kartrid tidak dapat didorong masuk dengan mudah, berarti cara pemasangannya salah.

CATATAN: Mesin tidak akan bekerja dengan hanya satu kartrid baterai.

Untuk memasang kartrid baterai;

1. Tarik tuas pengunci, kemudian buka penutup baterai.

- Gbr.13: 1. Kotak baterai 2. Tuas pengunci

2. Sesuaikan lidah pada kartrid baterai dengan celah pada mesin, kemudian geser kartrid hingga terpasang di tempatnya dan berbunyi klik pelan.

- Gbr.14: (1) Port baterai 1 (2) Port baterai 2
(3) Kartrid baterai

CATATAN: Pasang setidaknya 2 kartrid baterai ke port baterai 1 atau port baterai 2.

3. Masukkan kunci pengaman sedalam mungkin ke tempat yang ditunjukkan pada gambar.

- Gbr.15: 1. Kunci pengaman

4. Tutuplah kotak baterai dan dorong hingga terkunci oleh tuas pengunci.

Untuk melepas kartrid baterai;

1. Tarik tuas pengunci dan buka penutup baterai.

2. Tarik kartrid baterai dari mesin sambil menggeser tombol di bagian depan kartrid.

- Tarik kunci pengaman.
- Tutup kotak baterai.

Beralih antar kartrid baterai

► Gbr.16: 1. Sakelar pemilih baterai

Mesin menggunakan 2 kartrid baterai untuk operasi sekaligus. Hingga 4 kartrid baterai dapat dipasang ke mesin. Sebelum mengoperasikan mesin, pilih port baterai 1 atau port baterai 2 dengan memutar sakelar pemilihan baterai.

CATATAN: Jika hanya 2 kartrid baterai yang dipasang ke mesin, pastikan untuk memilih port baterai tempat kartrid baterai dipasang menggunakan sakelar pemilihan baterai.

Sistem perlindungan mesin / baterai

Mesin ini dilengkapi dengan sistem perlindungan mesin/baterai. Sistem ini memutus aliran daya ke motor secara otomatis untuk memperpanjang umur pakai mesin dan baterai. Mesin akan berhenti secara otomatis saat dioperasikan jika mesin atau baterai mengalami salah satu dari kondisi-kondisi berikut ini:

Perlindungan kelebihan beban

Jika baterai digunakan dengan cara yang menjadikan baterai mengeluarkan arus tinggi yang berlebihan, mesin akan berhenti secara otomatis dan lampu daya utama berkedip hijau. Dalam situasi ini, matikan mesin dan hentikan pekerjaan yang menyebabkan peralatan mengalami kelebihan beban. Kemudian, nyalakan mesin untuk kembali melanjutkan pekerjaan.

Perlindungan panas berlebih

Saat mesin atau baterai menjadi terlalu panas, mesin akan berhenti secara otomatis dan lampu daya utama akan berkedip merah. Dalam keadaan ini, tunggu hingga mesin dan baterai mendingin sebelum dinyalakan kembali.

Perlindungan pengisian daya berlebih

Saat kapasitas baterai tidak mencukupi, mesin akan berhenti secara otomatis dan lampu daya utama akan berkedip merah. Jika terjadi, lepaskan baterai dari mesin dan isi daya kartrid baterai atau ganti kartrid baterai dengan yang tersedia penuh.

Mengindikasikan kapasitas baterai yang tersisa

Hanya untuk kartrid baterai dengan indikator

► Gbr.17: 1. Lampu indikator 2. Tombol pemeriksaan

Tekan tombol pemeriksaan pada kartrid baterai untuk melihat kapasitas baterai yang tersisa. Lampu indikator menyala selama beberapa detik.

Lampu indikator			Kapasitas yang tersisa
Menyala	Mati	Berkedip	
			75% hingga 100%
			50% hingga 75%
			25% hingga 50%
			0% hingga 25%
			Isi ulang baterai.
			Baterai mungkin sudah rusak. ↑ ↓

CATATAN: Tergantung kondisi penggunaan dan suhu lingkungannya, penunjukan mungkin saja sedikit berbeda dari kapasitas sebenarnya.

Panel kontrol

Panel kontrol memiliki sakelar daya utama, tombol pengubah mode, dan indikator kapasitas baterai yang tersisa.

► Gbr.18: 1. Indikator baterai 2. Lampu pengubah mode 3. Lampu daya utama 4. Tombol pemeriksaan 5. Tombol pengubah mode 6. Sakelar daya utama

Sakelar daya utama

PERINGATAN: Selalu matikan sakelar daya utama saat tidak digunakan.

Untuk menyalakan mesin, tekan sakelar daya utama. Lampu daya utama menyala hijau. Untuk mematikan mesin, tekan sakelar daya utama lagi.

CATATAN: Jika lampu daya utama menyala merah atau berkedip merah atau hijau, baca instruksi untuk sistem perlindungan mesin/baterai.

CATATAN: Mesin ini menggunakan fungsi pemutus daya otomatis. Untuk menghindari penyalaan yang tidak disengaja, sakelar daya utama akan secara otomatis mati ketika tuas sakelar dan tuas penggerak (jika ada) tidak ditarik selama beberapa saat setelah sakelar daya utama dinyalakan.

Tombol pengubah mode

Anda dapat mengubah mode pengoperasian dengan menekan tombol pengubah mode. Ketika mesin dinyalakan, mesin bekerja dalam mode normal. Ketika Anda menekan tombol pengubah mode, mesin berpindah ke mode penghematan kebisingan dan lampu pengubah mode menyala hijau. Dalam mode penghematan kebisingan Anda dapat mengurangi bising saat memotong. Ketika Anda menekan tombol pengubah mode lagi, mesin kembali ke mode normal.

Mengindikasikan kapasitas baterai yang tersisa

Tekan tombol pemeriksaan untuk melihat kapasitas baterai yang tersisa. Indikator baterai berhubungan dengan setiap baterai.

Status indikator baterai	Kapasitas baterai yang tersisa
Menyalा	
Mati	
	50% - 100%
	20% - 50%
	0% - 20%

CATATAN: Lampu indikator untuk kapasitas baterai yang tersisa hanya digunakan sebagai referensi. Kapasitas baterai yang sebenarnya dapat berbeda tergantung pada kondisi penggunaan.

CATATAN: Sebelum Anda menekan tombol pemeriksaan untuk melihat kapasitas baterai yang tersisa, matikan mesin.

Kerja sakelar

PERINGATAN: Sebelum memasang kartrid baterai, selalu pastikan bahwa tuas sakelar bergerak sebagaimana mestinya dan kembali ke posisi awalnya saat dilepaskan. Penggunaan mesin dengan sakelar yang tidak berfungsi dengan baik dapat menyebabkan kehilangan kontrol dan cedera pribadi yang serius.

CATATAN: Pemotong tidak dapat dioperasikan jika tombol sakelarnya tidak ditekan, bahkan walaupun tuas sakelarnya telah ditarik.

CATATAN: Saat memotong rumput panjang atau rapat, pemotong mungkin tidak dapat dioperasikan karena kelebihan beban. Jika demikian, naikkan ketinggian pemotongan.

Pemotong ini dilengkapi dengan kunci pengaman dan sakelar pegangan. Jika Anda merasa ada yang tidak biasa pada salah satu kunci pengaman atau sakelar tersebut, segera hentikan pengoperasian dan mintalah agar kunci pengaman atau sakelar tersebut diperiksa oleh Pusat Servis Resmi Makita terdekat.

Untuk DLM462/DLM532

1. Pasang kartrid baterai. Masukkan kunci pengaman, dan kemudian tutuplah penutup baterai.
2. Pilih kartrid baterai yang digunakan untuk operasi dengan memutar sakelar pemilih baterai.
3. Tekan sakelar daya utama.

4. Tarik tuas sakelar ke arah Anda sambil menahan ke bawah tombol sakelar. Lepaskan tombol sakelar setelah motor mulai menyala.

► Gbr.19: 1. Tombol sakelar 2. Tuas sakelar

CATATAN: Jika kunci pengaman tidak terpasang, lampu daya berkedip hijau ketika Anda menarik tuas sakelar.

5. Sambil menahan tuas sakelar, tekan tuas penggerak ke depan dan tahan untuk menggerakkan roda belakang.

► Gbr.20: 1. Tuas penggerak

CATATAN: Anda dapat menggerakkan roda belakang dengan mendorong tuas penggerak ke depan dan menahannya tanpa menarik tuas sakelar.

6. Lepaskan tuas penggerak dan tuas sakelar untuk menghentikan mesin.

Untuk DLM530

1. Pasang kartrid baterai. Masukkan kunci pengaman, dan kemudian tutuplah penutup baterai.
2. Pilih kartrid baterai yang digunakan untuk operasi dengan memutar sakelar pemilih baterai.
3. Tekan sakelar daya utama.
4. Tarik tuas sakelar ke arah Anda sambil menahan ke bawah tombol sakelar. Lepaskan tombol sakelar setelah motor mulai menyala.

► Gbr.21: 1. Tombol sakelar 2. Tuas sakelar

CATATAN: Jika kunci pengaman tidak terpasang, lampu daya berkedip hijau ketika Anda menarik tuas sakelar.

5. Lepaskan tuas sakelar untuk menghentikan motor.

Menyesuaikan ketinggian pemotongan

PERINGATAN: Jangan letakkan kaki atau tangan Anda di bawah badan pemotong saat menyesuaikan ketinggian pemotongan.

PERINGATAN: Selalu pastikan bahwa tuas sudah terpasang aman dalam lubang sebelum mulai mengoperasikan pemotong.

Ketinggian pemotongan dapat disesuaikan antara 20 mm dan 100 mm.

Lepas kunci pengaman, dan kemudian tarik tuas pengatur ketinggian pemotongan ke arah luar bodi pemotong dan gerakkan sesuai ketinggian pemotongan yang Anda inginkan.

► Gbr.22: 1. Tuas pengatur ketinggian pemotongan

Tabel di bawah ini menunjukkan hubungan antara angka pada bodi mesin pemotong dan perkiraan tinggi pemotongan.

Angka	Tinggi pemotongan
1	20 mm
2	26 mm
3	32 mm
4	39 mm
5	47 mm
6	55 mm
7	63 mm
8	74 mm
9	86 mm
10	100 mm

Pegang gagang depan atau pegangan bagian bawah dengan satu tangan, sementara tangan lainnya mengatur tuas pengatur ketinggian pemotongan.

- Gbr.23: 1. Tuas pengatur ketinggian pemotongan
2. Pegangan bagian bawah 3. Gagang depan

CATATAN: Gambar ketinggian pemotongan harus digunakan sebagai panduan saja. Tergantung pada kondisi rumput atau tanah, ketinggian rumput yang sebenarnya mungkin saja sedikit berbeda dari ketinggian yang disetel.

CATATAN: Lakukan percobaan dengan memotong rumput di tempat yang aman untuk menentukan ketinggian yang sesuai.

Indikator level rumput

Indikator level rumput menunjukkan volume rumput yang dipotong. Saat keranjang rumput tidak penuh, indikator akan mengambang saat mata pisau masih berjalan.

- Gbr.24: 1. Indikator level rumput

Saat keranjang rumput hampir penuh, indikator tidak mengambang saat mata pisau masih berjalan. Jika demikian, segera hentikan pengoperasian dan kosongkan keranjang.

- Gbr.25: 1. Indikator level rumput

CATATAN: Indikator ini merupakan panduan kasar. Tergantung pada kondisi dalam keranjang, indikator ini mungkin tidak bekerja secara tepat.

Menyetel tinggi pegangan

PERHATIAN: Sebelum melepaskan baut, pegang kuat-kuat pegangan bagian atas. Jika tidak, pegangan dapat jatuh dan menyebabkan cedera.

Tinggi pegangan dapat disetel dalam dua tingkat.

1. Lepaskan baut atas pada pegangan bawah menggunakan kunci pas 13, dan kemudian longgarkan baut bawah.

- Gbr.26: 1. Baut atas 2. Baut bawah

2. Sesuaikan tinggi pegangan, lalu kencangkan baut atas dan bawah dengan kuat.

Menyetel kecepatan pergerakan

Untuk DLM462/DLM532

- Gbr.27: 1. Tuas kecepatan

Kecepatan pergerakan dapat disetel dengan tuas kecepatan. Untuk mengurangi kecepatan, tarik tuas ke arah Anda, dan untuk meningkatkan kecepatan, putar tuas ke depan.

Menggunakan steker mulsa

Steker mulsa memungkinkan Anda mengembalikan potongan rumput ke tanah tanpa menampungnya dalam keranjang rumput. Saat Anda mengoperasikan mesin dengan perangkat steker mulsa, pastikan untuk melepas keranjang rumput.

PEMBERITAHUAN: Saat menggunakan mesin dengan steker mulsa, pastikan panjang total rumput setelah pemotongan 30 mm atau lebih, dan panjang potongannya 15 mm atau kurang.

- Gbr.28: (1) 30 mm atau lebih (2) 15 mm atau kurang

Menggunakan perangkat tambahan pembuangan

Untuk DLM530/DLM532

Perangkat tambahan pembuangan memungkinkan Anda membuang potongan rumput ke tanah dari sisi kanan mesin tanpa menampungnya dalam keranjang rumput. Saat Anda mengoperasikan mesin dengan perangkat tambahan pembuangan, pastikan untuk memasang steker mulsa dan melepas keranjang rumput.

Fungsi elektronik

Mesin ini dilengkapi dengan fungsi elektronik untuk pengoperasian yang mudah.

- Kontrol kecepatan konstan putaran mata pisau
Kontrol kecepatan elektronik untuk memperoleh kecepatan yang konstan. Memungkinkan untuk memperoleh penggerakan akhir yang halus, karena kecepatan putaran dipertahankan secara konstan meskipun dalam kondisi diberi beban.
- Awalan yang lembut saat penggerakan
Fungsi awal soft-start adalah untuk meminimalkan kejutan awal, dan membuat mesin berjalan lancar.
- Rem elektrik
Mesin ini dilengkapi dengan rem elektrik. Jika mesin secara konsisten gagal untuk melakukan pemberhentian cepat pemotong rumput setelah melepaskan tuas saklar, perbaiki mesin di Pusat Servis Resmi Makita.

PENGGUNAAN

Pemotongan

PERINGATAN: Sebelum memotong, bersihkan semua batang dan batu dari area pemotongan. Selain itu, bersihkan terlebih dahulu semua semak dari area pemotongan.

PERINGATAN: Selalu kenakan kaca mata pelindung atau kaca mata pengaman dengan pelindung samping saat mengoperasikan pemotong.

PERHATIAN: Jika rumput yang terpotong atau benda asing menyumbat bagian dalam bodi pemotong, pastikan Anda melepas kunci pengaman dan kartrid baterai serta mengenakan sarung tangan sebelum membersihkan rumput atau benda asing tersebut.

PEMBERITAHUAN: Gunakan mesin hanya untuk memotong rumput. Jangan memotong semak-semak dengan mesin ini.

► Gbr.29

Saat memotong, genggam pegangan kencang-kencang dengan kedua tangan Anda. Panduan kecepatan pemotongan adalah sekitar 7 sampai 14 meter per 10 detik.

► Gbr.30

Garis tengah masing-masing roda depan adalah pemandu untuk lebar pemotongan. Dengan mengacu pada kedua garis tengah tersebut, potong rumput secara berlajur. Potong lajur berikutnya dengan menimpa setengah hingga sepertiga bagian dari lebar lajur potongan sebelumnya, agar rumput terpotong secara merata.

► Gbr.31: 1. Lebar pemotong 2. Bagian yang ditimpak 3. Garis tengah

Ganti arah pemotongan tiap lajur untuk mencegah pola helai rumput terbentuk hanya ke satu arah.

► Gbr.32

Periksa isi keranjang rumput secara rutin. Buang potongan rumput sebelum keranjang penuh. Sebelum pemeriksaan rutin, pastikan Anda telah mematikan pemotong, melepas kunci pengaman dan kartrid baterai.

PEMBERITAHUAN: Pengoperasian pemotong dengan keranjang rumput dalam kondisi penuh akan menghambat laju putaran pisau dan mengakibatkan beban lebih besar pada motor, yang dapat menyebabkan mesin macet.

Memotong rumput tinggi

Jangan mencoba memotong rumput tinggi sekaligus. Sebaliknya, potong rumput secara bertahap. Beri jeda satu atau dua hari antar pemotongan hingga rumput terpotong pendek secara merata.

► Gbr.33

CATATAN: Memotong rumput tinggi sekaligus hingga langsung menjadi pendek dapat mengakibatkan rumput mati. Potongan rumput juga mungkin menggumpal di dalam badan pemotong.

Mengosongkan keranjang rumput

PERINGATAN: Untuk mengurangi risiko kecelakaan, periksalah keranjang rumput secara rutin untuk memastikan tidak ada kerusakan atau penurunan kekuatan. Ganti keranjang rumput jika perlu.

1. Lepaskan tuas sakelar dan tuas penggerak (untuk DLM462/DLM532), atau lepaskan tuas sakelar (untuk DLM530).
2. Lepas kunci pengaman.
3. Buka tutup belakang dan keluarkan keranjang rumput dengan menggenggam pegangannya.
► **Gbr.34:** 1. Tutup belakang 2. Pegangan
3. Keranjang rumput
4. Kosongkan keranjang rumput.

PERAWATAN

PERINGATAN: Selalu pastikan kunci pengaman dan kartrid baterai telah dilepas dari pemotong sebelum menyimpan atau membawa pemotong atau melakukan pemeriksaan atau pemeliharaan.

PERINGATAN: Selalu lepas kunci pengaman saat pemotong tidak digunakan. Simpan kunci pengaman di tempat yang aman dari jangkauan anak-anak.

PEMBERITAHUAN: Gunakan sarung tangan saat melakukan pemeriksaan atau pemeliharaan.

PERINGATAN: Selalu kenakan kaca mata pelindung atau kaca mata pengaman dengan pelindung samping saat melakukan pemeriksaan atau pemeliharaan.

PEMBERITAHUAN: Jangan sekali-kali menggunakan bensin, tiner, alkohol, atau bahan sejenisnya. Penggunaan bahan demikian dapat menyebabkan perubahan warna, perubahan bentuk atau timbulnya retakan.

Untuk menjaga KEAMANAN dan KEANDALAN mesin, perbaikan, perawatan atau penyetelan lainnya harus dilakukan oleh Pusat Layanan Resmi atau Pabrik Makita; selalu gunakan suku cadang pengganti buatan Makita.

PEMELIHARAAN

1. Lepaskan kunci pengaman dan kartrid baterai, kemudian tutuplah kotak baterai.
2. Letakkan pisau pemotong secara menyamping hingga tuas pengatur ketinggian pemotongan bergerak ke bagian atas. Potongan rumput bersih terakumulasi di bagian bawah dek mesin pemotong.

- Siramkan air ke arah belakang mesin tempat pisau terpasang.

PEMBERITAHUAN: Jangan cuci mesin dengan penyemprot bertekanan tinggi.

- Periksa kekencangan semua mur, baut, sekrup, dll.
- Periksa apakah ada bagian bergerak yang rusak, retak, atau aus. Bagian yang rusak atau hilang harus diperbaiki atau diganti.
- Simpan pemotong di tempat yang aman jauh dari jangkauan anak-anak.

Untuk DLM462/DLM532

PEMBERITAHUAN: Jangan menuang air ke area yang ditunjukkan dalam gambar. Menuang air ke unit motor dapat menyebabkan kegagalan fungsi mesin.

- Gbr.35: 1. Area di mana air tidak boleh dituangkan

Membawa pemotong

Ketika membawa pemotong, tahan gagang depan dan gagang belakang dengan dua orang seperti ditunjukkan dalam gambar.

- Gbr.36: 1. Gagang depan 2. Gagang belakang

Penyimpanan

Simpan pemotong di tempat yang sejuk, kering dan terkunci. Jangan menyimpan pemotong dan kartrid baterai di tempat bersuhu 40 °C atau lebih.

Melepas atau memasang pisau pemotong

PERINGATAN: Pisau pemotong akan bergerak perlahan selama beberapa detik setelah saklar dilepas. Jangan mengoperasikan apa pun hingga pisau pemotong benar-benar telah berhenti.

PERINGATAN: Selalu lepaskan kunci pengaman dan kartrid baterai saat melepas atau memasang pisau pemotong. Kelalaian untuk melepas kunci pengaman dan kartrid baterai dapat mengakibatkan cedera berat.

PERINGATAN: Selalu kenakan sarung tangan saat menangani pisau.

Melepaskan pisau pemotong

Untuk model yang dilengkapi dengan pisau pemotong lurus

- Letakkan pisau pemotong secara menyamping hingga tuas pengatur ketinggian pemotongan bergerak ke bagian atas.
- Untuk mengunci mata pisau, masukkan pin ke dalam lubang pada bodi pemotong.
- Putar baut berlawanan arah jarum jam dengan kunci pas 17.

- Gbr.37: 1. Pisau pemotong 2. Pin 3. Kunci busi

- Lepaskan baut, dan kemudian pisau pemotong.

- Gbr.38: 1. Dukungan pisau 2. Pisau pemotong
3. Baut 4. Tonjolan

PEMBERITAHUAN: Saat memasang pisau pemotong, pastikan bahwa tonjolan pada penopang mata pisau pas dengan lubang di pisau pemotong.

Untuk model yang dilengkapi dengan pisau pemotong berayun balik

- Letakkan pisau pemotong secara menyamping hingga tuas pengatur ketinggian pemotongan bergerak ke bagian atas.

- Untuk mengunci pelat dudukan, masukkan pin ke lubang pada bodi pemotong melalui lubang pada pelat dudukan.

- Putar baut berlawanan arah jarum jam dengan kunci pas 17.

- Gbr.39: 1. Pin 2. Pelat dudukan 3. Kunci busi

- Lepaskan baut, dan kemudian pelat dudukan.

- Gbr.40: 1. Dukungan pisau 2. Pelat dudukan
3. Baut 4. Tonjolan

PEMBERITAHUAN: Saat memasang pisau pemotong, pastikan bahwa tonjolan pada penopang mata pisau pas dengan lubang dalam pelat dudukan.

- Untuk melepaskan masing-masing pisau pemotong, putar baut berlawanan arah jarum jam dengan kunci pas 17 sembari menahan pelat dudukan.

- Gbr.41: 1. Pelat dudukan 2. Pisau pemotong
3. Kunci busi

- Lepaskan mur, cincin penutup, cincin penutup pegas, pisau pemotong, dan baut sesuai urutan.

- Gbr.42: 1. Lubang baut 2. Baut 3. Pisau pemotong
4. Cincin penutup pegas 5. Cincin penutup
6. Mur

PEMBERITAHUAN: Saat mengencangkan mur untuk memasang masing-masing pisau pemotong, terapkan 30 N·m sebagai torsi pengencangan.

PEMBERITAHUAN: Saat memasang masing-masing pisau pemotong, pastikan untuk memasang cincin penutup pegas dalam arah sebagaimana ditunjukkan dalam gambar.

PEMBERITAHUAN: Saat memasang masing-masing pisau pemotong, pastikan untuk memasang baut ke dalam lubang baut yang ditunjukkan dalam gambar.

Memasang pisau pemotong

PERINGATAN: Pasang pisau pemotongan dengan hati-hati. Pisau ini memiliki sisi tajam atas/bawah.

PERINGATAN: Kencangkan baut searah jarum jam untuk mengencangkan pisau.

PERINGATAN: Pastikan pisau pemotongan dan semua komponen pemasangannya telah terpasang dan dikencangkan dengan benar.

PERINGATAN: Saat mengganti pisau, selalu ikuti instruksi yang ada dalam buku petunjuk ini.

PEMBERITAHUAN: Setelah memasang pisau pemotong, lepaskan pin dari bodi pemotong.

Untuk memasang pisau pemotong, lakukan prosedur pelepasan dalam urutan terbalik.

PEMECAHAN MASALAH

Sebelum meminta perbaikan, lakukan pemeriksaan mandiri terlebih dahulu. Jika Anda menemukan masalah yang tidak dijelaskan dalam buku petunjuk ini, jangan coba membongkar rakitan mesin. Hubungi Pusat Servis Resmi Makita, dan selalu gunakan suku cadang pengganti Makita untuk perbaikan.

Keadaan Tidak Normal	Kemungkinan penyebab (kerusakan fungsi)	Perbaikan
Pemotong tidak menyala.	Dua kartrid baterai tidak dipasang.	Pasang dua kartrid baterai yang telah terisi daya.
	Masalah baterai (kekurangan tegangan)	Isi ulang daya kartrid baterai. Jika pengisian ulang daya tidak berhasil, gantilah kartrid baterai.
	Kunci pengaman tidak dimasukkan.	Masukkan kunci pengaman.
	Sakelar pemilihan baterai tidak dalam posisi yang benar.	Pilih port baterai tempat kartrid baterai dipasang menggunakan sakelar pemilihan baterai.
Motor berhenti setelah digunakan sebentar.	Daya baterai rendah.	Isi ulang daya kartrid baterai. Jika pengisian ulang daya tidak berhasil, gantilah kartrid baterai.
	Ketinggian pemotongan terlalu rendah.	Tingkatkan ketinggian pemotongan.
	Rumput yang sudah dipotong tersumbat dalam pemotong.	Buang rumput yang tersumbat dari pemotong.
Motor tidak mencapai RPM maksimum.	Kartrid baterai dipasang secara tidak tepat.	Pasang kartrid baterai sebagaimana diuraikan dalam buku petunjuk ini.
	Daya baterai menurun.	Isi ulang daya kartrid baterai. Jika pengisian ulang daya tidak berhasil, gantilah kartrid baterai.
	Sistem penggerak tidak bekerja secara benar.	Mintalah pusat servis resmi setempat untuk melakukan perbaikan.
Pisau pemotongan tidak berputar: ⇒ segera hentikan pemotong!	Objek asing seperti cabang terjepit di dekat pisau pemotong.	Singkirkan objek asing tersebut.
	Sistem penggerak tidak bekerja secara benar.	Mintalah pusat servis resmi setempat untuk melakukan perbaikan.
Getaran tidak normal: ⇒ segera hentikan pemotong!	Posisi pisau tidak seimbang, terlalu aus atau mengalami keausan tidak merata.	Ganti pisau.

AKSESORI PILIHAN

PERHATIAN: Dianjurkan untuk menggunakan aksesorai atau perangkat tambahan ini dengan mesin Makita Anda yang ditentukan dalam petunjuk ini. Penggunaan aksesorai atau perangkat tambahan lain bisa menyebabkan risiko cedera pada manusia. Hanya gunakan aksesorai atau perangkat tambahan yang sesuai dengan tujuan yang telah ditetapkan.

Jika Anda memerlukan bantuan lebih rinci berkenaan dengan aksesoris ini, tanyakan pada Pusat Layanan Makita terdekat.

- Pisau pemotong
- Baterai dan pengisi daya asli Makita

CATATAN: Beberapa item dalam daftar tersebut mungkin sudah termasuk dalam paket produk sebagai aksesoris standar. Kelengkapan mesin dapat berbeda di setiap negara.

THÔNG SỐ KỸ THUẬT

Kiểu máy:	DLM462	DLM530	DLM532
Chiều rộng cắt cỏ (đường kính lưỡi cắt)	460 mm	534 mm	
Tốc độ không tải	2.500 min ⁻¹	2.300 min ⁻¹	
Tốc độ tối đa	3.300 min ⁻¹	2.800 min ⁻¹	
Số bộ phận của lưỡi cắt cỏ thay thế	Lưỡi cắt cỏ thẳng Lưỡi cắt cỏ xoay ngược *1 Lưỡi cắt cỏ xoay ngược *2	191D51-9 191D49-6 191D47-0	191D52-7 191D50-1 191D48-8
Kích thước (Dài x Rộng x Cao)		Dài: 1.610 mm đến 1.690 mm Rộng: 535 mm Cao: 980 mm đến 1.095 mm	Dài: 1.630 mm đến 1.715 mm Rộng: 590 mm Cao: 990 mm đến 1.095 mm
Tốc độ di chuyển	2,5 - 5,0 km/h	–	2,5 - 5,0 km/h
Điện áp định mức		D.C. 36 V	
Khối lượng tĩnh	Khi lắp lưỡi cắt cỏ thẳng Khi lắp các lưỡi cắt cỏ xoay ngược	35,3 - 39,0 kg 36,0 - 39,7 kg	35,5 - 39,3 kg 36,2 - 40,0 kg
Cấp bảo vệ			IPX4

*1. Tấm đế và các lưỡi cắt cỏ riêng lẻ.

*2. Chỉ các lưỡi cắt cỏ riêng lẻ.

- Do chương trình nghiên cứu và phát triển liên tục của chúng tôi nên các thông số kỹ thuật trong đây có thể thay đổi mà không cần thông báo trước.
- Các thông số kỹ thuật có thể thay đổi tùy theo từng quốc gia.
- Khối lượng có thể khác nhau tùy thuộc vào (các) phụ kiện, bao gồm cả hộp pin. Tổ hợp nhẹ nhất và nặng nhất, theo Quy trình EPTA 01/2014, được trình bày trong bảng.

Hộp pin có thể áp dụng

BL1815N / BL1820 / BL1820B / BL1830 / BL1830B / BL1840 / BL1840B / BL1850 / BL1850B / BL1860B

- Một số hộp pin được nêu trong danh sách ở trên có thể không khả dụng tùy thuộc vào khu vực cư trú của bạn.

⚠️ CẢNH BÁO: Chỉ sử dụng hộp pin được nêu trong danh sách ở trên. Việc sử dụng bất cứ hộp pin nào khác có thể gây ra thương tích và/hoặc hỏa hoạn.

⚠️ CẢNH BÁO: Không sử dụng nguồn điện có dây chằng hạn như bộ chuyển đổi pin hoặc bộ cấp nguồn di động đeo vai cho máy này. Cáp của nguồn cấp điện có thể cản trở vận hành và gây thương tích cá nhân.

Ký hiệu

Phần dưới đây cho biết các ký hiệu có thể được dùng cho thiết bị. Đảm bảo rằng bạn hiểu rõ ý nghĩa của các ký hiệu này trước khi sử dụng.



Hãy cẩn thận và đặc biệt chú ý.



Đọc tài liệu hướng dẫn.



Nguy hiểm; chú ý các đối tượng bị ném.



Khoảng cách giữa dụng cụ và người xung quanh ít nhất phải là 15 m.



Không bao giờ để tay hoặc chân của bạn gần lưỡi cắt bên dưới xe cắt cỏ. Lưỡi cắt sẽ tiếp tục quay sau khi tắt động cơ.



Rút chìa khóa trước khi kiểm tra, điều chỉnh, vệ sinh, bảo dưỡng, cho máy nghỉ và cất giữ xe cắt cỏ.



Nguy hiểm về điện. Tiếp xúc với nước có thể gây điện giật.



Không làm đổ nước.



Chỉ dành cho các quốc gia EU
Không thải bỏ thiết bị điện hoặc pin cùng với các chất thải sinh hoạt!
Để tuân thủ các Chỉ thị của Châu Âu về thiết bị điện và điện tử thải bỏ, và về pin và ác quy và pin và ác quy thải bỏ, và thi hành những chỉ thị này phù hợp với luật lệ quốc gia, các thiết bị điện tử và pin và (các) bộ pin không còn sử dụng được nêu phải được thu nhặt riêng và đưa trở lại một cơ sở tái chế tương thích với môi trường.

MỤC ĐÍCH SỬ DỤNG

Máy này được dùng để cắt cỏ.

CẢNH BÁO AN TOÀN

CÁC HƯỚNG DẪN AN TOÀN QUAN TRỌNG

⚠ CẢNH BÁO: Đọc tất cả các cảnh báo an toàn và tất cả hướng dẫn. Việc không tuân theo các cảnh báo và hướng dẫn có thể dẫn đến điện giật, hỏa hoạn và/hoặc thương tích nghiêm trọng.

Lưu giữ tất cả cảnh báo và hướng dẫn để tham khảo sau này.

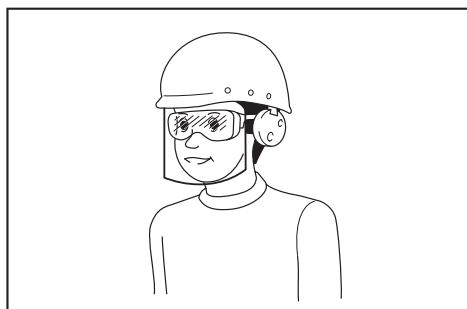
Hướng dẫn

- Đọc hướng dẫn cẩn thận. Làm quen với việc điều khiển và cách sử dụng máy cắt cỏ đúng cách.
- Không bao giờ cho phép trẻ em hoặc những người không có hiểu biết về các hướng dẫn này sử dụng xe cắt cỏ. Các quy định của địa phương có thể hạn chế độ tuổi của người vận hành.
- Không bao giờ vận hành xe cắt cỏ này khi có người, đặc biệt là trẻ em hoặc thú cưng ở gần.
- Hãy nhớ rằng người vận hành hoặc người sử dụng phải chịu trách nhiệm về tai nạn hoặc nguy hiểm xảy ra cho người khác hoặc tài sản của họ.
- Trẻ em cần được giám sát để đảm bảo rằng chúng sẽ không nghịch xe cắt cỏ.
- Điều kiện thời chát - Không vận hành xe cắt cỏ khi đang chịu ảnh hưởng của ma túy, rượu hoặc bất kỳ loại thuốc nào.

Chuẩn bị

- Trong khi vận hành xe cắt cỏ, luôn mang giày dép tiêu chuẩn và quần dài. Không vận hành xe cắt cỏ khi chân trần hoặc mang dép không cài quai. Tránh mặc quần áo rộng hoặc đeo trang sức lỏng lõng hoặc những vật có dây treo hoặc nút buộc. Chúng có thể bị mắc kẹt vào các bộ phận di chuyển.
- Trước khi sử dụng, luôn kiểm tra bằng mắt xem máy cắt cỏ có bị hư hỏng, thiếu hay đặt sai phần bảo vệ hoặc tấm bảo vệ hay không.
- Đảm bảo khu vực cắt không có người khác trước khi cắt. Ngừng xe cắt cỏ nếu có bất kỳ ai đi vào khu vực cắt cỏ.
- Không tra chìa khóa vào máy cắt cỏ cho đến khi máy sẵn sàng để sử dụng.

- Luôn luôn mang kính bảo hộ để bảo vệ mắt khỏi bị thương khi đang sử dụng các dụng cụ máy. Kính bảo hộ phải tuân thủ ANSI Z87.1 ở Mỹ, EN 166 ở Châu Âu, hoặc AS/NZS 1336 ở Úc/New Zealand. Tại Úc/New Zealand, theo luật pháp, bạn cũng phải mang mặt nạ che mặt để bảo vệ mặt.



Trách nhiệm của chủ lao động là bắt buộc người vận hành dụng cụ và những người khác trong khu vực làm việc cảnh báo phải sử dụng các thiết bị bảo hộ an toàn thích hợp.

- Kiểm tra các lưỡi cắt hoặc bu lông lưỡi cắt cần thận máy có bị nứt hoặc hư hỏng gì không trước khi vận hành. Thay thế các lưỡi cắt hoặc bu lông lưỡi cắt bị nứt hoặc hư hỏng ngay lập tức.
- Loại bỏ các ngoại vật như đá, dây điện, chai lọ, xương và các cành cây lớn khỏi khu vực làm việc trước khi cắt để tránh thương tích cá nhân hoặc làm hỏng xe cắt cỏ.
- Các vật долюi cắt có cắt văng ra có thể gây thương tích nghiêm trọng cho con người. Bởi vì luôn cần được kiểm tra cần thận và dọn sạch tất cả các đồ vật trước mỗi lần cắt cỏ.
- Cần thận với các lõi, vết lõm, chô lồi lên, đá hoặc các vật bị khuất khác. Địa hình không bằng phẳng có thể gây ra tai nạn trượt ngã. Cố cao có thể che khuất các vật cản.
- Không tra hoặc rút chìa khóa dưới trời mưa.
- Sử dụng thiết bị bảo hộ cá nhân. Luôn đeo thiết bị bảo vệ mắt. Các thiết bị bảo hộ như mặt nạ chống bụi, giày an toàn chống trượt, mũ bảo hộ hay thiết bị bảo vệ thính giác được sử dụng trong các điều kiện thích hợp sẽ giúp giảm thương tích cá nhân.

Vận hành

- Không với quá cao. Luôn giữ thăng bằng tại mọi thời điểm. Luôn đảm bảo chô để chân trên mặt nghiêng. Chỉ di bộ, không được chạy.
- Dừng máy cắt cỏ, tháo chìa khóa và đảm bảo các bộ phận chuyển động phải chuyển sang trạng thái dừng hoàn toàn:
 - bắt cùi khi nào bạn rời khỏi xe cắt cỏ,
 - trước khi làm thông chô tắc nghẽn hoặc tháo máng chấn,
 - trước khi kiểm tra, làm sạch hoặc làm việc trên xe cắt cỏ,
 - sau khi gỡ bỏ ngoại vật. Kiểm tra hư hỏng của máy cắt cỏ và sửa chữa trước khi khởi động lại và vận hành máy cắt cỏ,

- bắt cứ khi nào máy cắt cò bắt đầu rung chấn bắt thường.
 - 3. Không bao giờ vận hành xe cắt cò với phần bảo vệ hoặc tấm bảo vệ hỏng, hoặc không có thiết bị an toàn, ví dụ như tấm dán và/hoặc giò đựng cò ở đúng vị trí.
 - 4. Tránh sử dụng máy cắt cò trong điều kiện thời tiết xấu, đặc biệt là khi có nguy cơ sấm sét.
 - 5. Đeo dụng cụ bảo vệ mắt và mang giày bền chắc tại mọi thời điểm trong khi vận hành máy cắt cò.
 - 6. Chỉ vận hành xe cắt cò vào ban ngày hoặc trong điều kiện ánh sáng nhân tạo tốt.
 - 7. Bật xe cắt cò cần thận theo hướng dẫn và với chân luân cách xa khỏi (các) lưỡi cắt.
 - 8. Hãy cẩn thận để không làm tổn thương chân và tay do lưỡi cắt cò.
 - 9. Luôn đảm bảo rằng các lỗ mờ thông gió không có mảnh vụn.
 - 10. Cắt ngang mặt nghiêng, không bao giờ đưa lên xuống. Đặc biệt thận trọng khi thay đổi hướng trên mặt nghiêng. Không cắt quá lâu trên mặt nghiêng đứng.
 - 11. Đặc biệt cẩn trọng khi lùi hoặc kéo xe cắt cò về phía bạn.
 - 12. Ngừng (các) lưỡi cắt nếu xe cắt cò cần phải đặt nghiêng để vận chuyển khi đi qua các bờ mặt không phai cò, và khi vận chuyển xe cắt cò đến và từ khu vực được sử dụng.
 - 13. Không nghiêng máy cắt cò khi bật động cơ, trừ khi máy cắt cò cần phải đặt nghiêng để khởi động. Trong trường hợp này, không nghiêng nếu không hoàn toàn cần thiết và chỉ nâng bộ phận cách xa người vận hành. Luôn đảm bảo rằng cả hai tay đang ở vị trí vận hành trước khi đưa máy cắt cò xuống đất.
 - 14. Không để tay hoặc chân ở gần hoặc ở dưới các bộ phận đang quay. Giữ sạch cửa xả tại mọi thời điểm.
 - 15. Không vận chuyển xe cắt cò trong khi bật xe cắt cò.
 - 16. Tránh vận hành xe cắt cò trên cỏ ướt.
 - 17. Luôn cầm chặt tay nắm.
 - 18. Không cầm nắm lưỡi cắt lộ ra hoặc cạnh lưỡi cắt khi nhắc lên hoặc cầm xe cắt cò.
 - 19. Giữ tay và chân tránh xa lưỡi cắt đang quay. Cẩn trọng - Lưỡi cắt chạy theo đà quán tính sau khi tắt xe cắt cò.
 - 20. Ngừng vận hành ngay lập tức nếu bạn nhận thấy bất cứ điều gì khác thường. Tắt máy cắt cò và rút chìa khóa. Sau đó kiểm tra máy cắt cò.
 - 21. Nếu máy cắt cò có tính năng điều chỉnh chiều cao cắt, không được cố điều chỉnh chiều cao cắt trong khi máy cắt cò đang chạy.
 - 22. Nhớ cần công tắc và đợi vòng quay lưỡi cắt dừng lại trước khi băng qua lối đi, đường đi, con đường, và bất kỳ khu vực rái sỏi nào. Cũng phải rút chìa khóa ra nếu bạn rời khỏi máy cắt cò, tiếp cận để nháy hoặc lấy thứ gì đó ra khỏi đường đi của bạn, hoặc vì lý do nào khác có thể làm bạn xao lảng khỏi những gì bạn đang làm.
 - 23. Nếu xe cắt cò va phải ngoại vật, làm theo các bước sau:
 - Ngừng xe cắt cò, nhả cần công tắc và chờ đèn khí lưỡi cắt dừng hoàn toàn.
 - Rút chìa khóa và tháo hộp pin.
 - Kiểm tra cẩn thận mọi hư hỏng của xe cắt cò.
 - Thay thế lưỡi cắt nếu bị hư hỏng dưới bất kỳ hình thức nào. Sửa chữa mọi hư hỏng trước khi khởi động lại và tiếp tục vận hành xe cắt cò.
 - 24. Không khởi động xe cắt cò khi đứng trước cửa xà.
 - 25. Nếu xe cắt cò bắt đầu rung bắt thường (kiểm tra ngay lập tức)
 - kiểm tra hư hỏng,
 - thay thế hoặc sửa chữa các bộ phận bị hỏng,
 - kiểm tra và vận chặt các bộ phận bị lỏng.
 - 26. Tuyệt đối không hướng vật liệu xà về phía bắt kỵ ai. Tránh xả vật liệu vào tường hoặc vật cản. Vật liệu có thể này bật lại về phía người vận hành. Dùng lưỡi cắt khi đi qua bề mặt cát sói.
 - 27. Không kéo máy cắt cò về phía sau trừ khi thật cần thiết. Khi bạn buộc phải không chế máy cắt cò từ hàng rào hoặc vật cản tương tự khác, hãy nhìn xuống dưới và phía sau trước và trong khi di chuyển về phía sau.
 - 28. Tắt động cơ và đợi cho đến khi lưỡi cắt cò dừng hẳn trước khi tháo bộ thu gom cát. Đè phòng lưỡi cắt chạy theo đà quán tính sau khi tắt.
 - 29. Khi bạn sử dụng máy trên mặt đất bùn lầy, sườn dốc ẩm úcht, hoặc nơi trơn trượt, hãy chú ý đến chỗ để chân của bạn.
 - 30. Tránh làm việc trong môi trường có điều kiện không tốt, nơi người dùng dễ cảm thấy mệt mỏi hơn.
 - 31. Không sử dụng máy khi thời tiết xấu hạn chế khả năng hiển thị. Nếu không làm như vậy có thể gây ra té ngã hoặc vận hành không chính xác do tầm nhìn thấp.
 - 32. Không nhúng máy vào vũng nước.
 - 33. Khi lá ướt hoặc bụi bẩn dính vào đầu hút (lỗ thông gió) do mưa, hãy loại bỏ những vật đó.
 - 34. Không sử dụng máy dưới trời tuyết.
 - 35. Nếu cát bị ướt, cát có khả năng bị tắc nghẽn bên trong máy. Thường xuyên kiểm tra tình trạng của máy, và loại bỏ cát dính vào khi cần thiết.
 - 36. Khi vận hành máy, hãy chú ý đến đường ống và dây dẫn.
 - 37. Không sử dụng nguồn điện có dây chằng hạn như bộ chuyển đổi pin hoặc bộ cấp nguồn di động deo vai cho máy này. Cáp của nguồn cấp điện đó có thể cắn trả vận hành và gây thương tích cá nhân.
- Bảo dưỡng và cắt giữ**
1. Thay thế các bộ phận bị mòn hoặc bị hỏng để an toàn. Chỉ sử dụng phụ tùng và các bộ phận thay thế chính hãng.
 2. Kiểm tra và bảo dưỡng máy cắt cò thường xuyên.
 3. Khi không sử dụng, cắt giữ máy cắt cò ngoài tầm với trẻ em.

- Giữ cho tất cả các đai ốc, bu-lông, ốc vít đều vặn chặt để đảm bảo thiết bị ở trong điều kiện làm việc an toàn.
- Thường xuyên kiểm tra giờ đựng cỏ xem có bị mòn hay xuống cấp không. Đổi với việc cắt giữ, luôn đảm bảo giờ đựng cỏ rõ ràng. Thay thế giờ đựng cỏ đã mòn bằng thiết bị thay thế nhà máy mới để an toàn.
- Chỉ sử dụng các lưỡi cắt chính hãng của nhà sản xuất được quy định trong sách hướng dẫn này.
- Cần thận khi điều chỉnh xe cắt cỏ để tránh kẹt các ngón tay ở giữa lưỡi cắt đang di chuyển và các bộ phận cố định của xe cắt cỏ.
- Thường xuyên kiểm tra bu-lông gắn lưỡi cắt xem có vặn chặt đúng cách không.
- Luôn để cho xe cắt cỏ nguội trước khi cắt giữ.
- Khi bảo trì lưỡi cắt phải nhận thức rằng, mặc dù nguồn điện đã được tắt, lưỡi cắt vẫn có thể di chuyển được.
- Tuyệt đối không tháo hoặc làm thay đổi các thiết bị an toàn. Kiểm tra việc vận hành đúng cách của các thiết bị này thường xuyên. Tuyệt đối không làm bất cứ việc gì để can thiệp vào chức năng như được thiết kế của thiết bị an toàn hoặc để giảm sự bảo vệ do thiết bị an toàn đem đến.
- Không để máy ngoài trời mà không có người giám sát dưới trời mưa.
- Không rửa máy bằng nước với áp suất cao.
- Khi rửa máy, hãy đảm bảo đã tháo pin, chìa khóa và đóng nắp đậy pin, đồ nước về phía phần đáy của máy nơi lưỡi cắt được gắn vào.
- Khi cắt giữ máy, tránh ánh nắng trực tiếp và mưa, cắt giữ ở nơi không nóng hoặc ẩm ướt.
- Thực hiện kiểm tra hoặc bảo dưỡng ở nơi có thể tránh mưa.
- Sau khi sử dụng máy, hãy loại bỏ bụi bẩn dính vào và làm khô máy hoàn toàn trước khi cắt giữ. Tùy thuộc vào mùa hoặc khu vực, máy có nguy cơ trục trặc do đóng băng.

Sử dụng và bảo quản dụng cụ dùng pin

- Chỉ sạc pin lại với bộ sạc do nhà sản xuất quy định. Bộ sạc phù hợp với một loại bộ pin này có thể gây ra nguy cơ hỏa hoạn khi được dùng cho một bộ pin khác.
- Chỉ sử dụng các dụng cụ máy với các bộ pin được quy định cụ thể. Việc sử dụng bất cứ bộ pin nào khác có thể gây ra thương tích và hỏa hoạn.
- Khi không sử dụng bộ pin, hãy giữ tránh xa các đồ vật khác bằng kim loại, chẳng hạn như kẹp giấy, tiền xu, chìa khóa, đinh, ốc vít hoặc các vật nhọn bằng kim loại mà có thể làm nứt tắt các đầu cực pin. Các đầu cực pin bị đoán mạch có thể gây cháy hoặc hỏa hoạn.
- Trong điều kiện sử dụng quá mức, pin có thể bị cháy nổ; hãy tránh tiếp xúc. Nếu vô tình tiếp xúc với pin bị cháy nổ, hãy rửa sạch bằng nước. Nếu dùng dịch từ pin tiếp xúc với mắt, cần đi khám bác sĩ thêm. Dung dịch chảy ra từ pin có thể gây rát da hoặc bỏng.

- Không sử dụng bộ pin hoặc dụng cụ bị hư hỏng hoặc đã bị sửa đổi. Pin đã bị hư hỏng hoặc đã bị sửa đổi có thể hành động theo cách không thể đoán trước dẫn đến cháy, nổ hoặc nguy cơ chấn thương.
 - Không để bộ pin hoặc dụng cụ tiếp xúc với lửa hoặc nhiệt độ quá cao. Tiếp xúc với lửa hoặc nhiệt độ trên 130 °C có thể gây ra cháy nổ.
 - Làm theo tất cả các hướng dẫn sạc pin và không được sạc bộ pin hoặc dụng cụ vượt giới hạn nhiệt độ quy định trong hướng dẫn. Sạc pin không đúng hoặc ở nhiệt độ vượt giới hạn nhiệt độ có thể gây hư hỏng cho pin và làm tăng nguy cơ cháy.
- An toàn về điện và pin**
- Không thải bỏ (các) viên pin vào lửa.** Viên pin có thể phát nổ. Kiểm tra bằng mă địa phương để biết hướng dẫn thải bỏ đặc biệt nếu có.
 - Không mờ hay cắt xén (các) viên pin.** Chất điện phân thải ra có tính ăn mòn và có thể gây tổn thương cho mắt hoặc da. Có thể độc hại nếu nuốt phai.
 - Không sạc pin trong mưa, hoặc nơi ẩm ướt.**
 - Không sạc pin ở ngoài trời.**
 - Không thao tác bộ sạc, bao gồm phích cắm của bộ sạc, và điện cực của bộ sạc bằng tay ướt.**
 - Không thay pin dưới trời mưa.**
 - Không làm ướt điện cực của pin bằng chất lỏng ví dụ như nước, hoặc nhán chìm pin.** Không để pin dưới trời mưa, không sạc, sử dụng, hoặc cắt giữ pin ở nơi ẩm hoặc ướt. Nếu điện cực bị ướt hoặc có chất lỏng lọt vào bên trong pin, pin có thể bị đoán mạch và có nguy cơ quá nhiệt, cháy hoặc nổ.
 - Sau khi tháo pin ra khỏi máy hoặc bộ sạc, hãy đảm bảo đã gắn nắp đậy pin vào pin và cắt giữ ở nơi khô ráo.**
 - Không thay pin bằng tay ướt.**
- Bảo dưỡng**
- Để nhân viên sửa chữa dù trình độ bảo dưỡng dụng cụ máy của bạn và chỉ sử dụng các bộ phận thay thế đồng nhất. Việc này sẽ đảm bảo duy trì được độ an toàn của dụng cụ máy.
 - Không bao giờ sử dụng bộ pin đã hỏng. Dịch vụ bảo hành bộ pin chỉ nên thực hiện bởi nhà sản xuất hoặc các nhà cung cấp dịch vụ được ủy quyền.

LƯU GIỮ CÁC HƯỚNG DẪN NÀY.

⚠️ CẢNH BÁO: KHÔNG vi đã thoái mái hay quen thuộc với sản phẩm (có được do sử dụng nhiều lần) mà không tuân thủ nghiêm ngặt các quy định về an toàn dành cho sản phẩm này.

VIỆC DÙNG SAI hoặc không tuân theo các quy định về an toàn được nêu trong tài liệu hướng dẫn này có thể dẫn đến thương tích cá nhân nghiêm trọng.

Hướng dẫn quan trọng về an toàn dành cho hộp pin

- Trước khi sử dụng hộp pin, hãy đọc kỹ tất cả các hướng dẫn và dấu hiệu cảnh báo trên (1) bộ sạc pin, (2) pin và (3) sản phẩm sử dụng pin.
- Không tháo rời hoặc làm thay đổi hộp pin. Việc này có thể dẫn đến hỏa hoạn, quá nhiệt hoặc nổ.
- Nếu thời gian vận hành ngắn hơn quá mức, hãy ngừng vận hành ngay lập tức. Điều này có thể dẫn đến rò ro quá nhiệt, có thể gây bong và thậm chí là nổ.
- Nếu chất điện phân rơi vào mắt, hãy rửa sạch bằng nước sạch và đến cơ sở y tế ngay lập tức. Chất này có thể khiến bạn giảm thị lực.
- Không để hộp pin ở tình trạng đoàn mạch:
 - Không chạm vào cực pin bằng vật liệu dẫn điện.
 - Tránh cát giữ hộp pin trong hộp có các vật kim loại khác như đinh, tiền xu, v.v...
 - Không được để hộp pin tiếp xúc với nước hoặc mưa.Đoàn mạch pin có thể gây ra dòng điện lớn, quá nhiệt, có thể gây bong và thậm chí là hỏng hóc.
- Không cất giữ cũng như sử dụng dụng cụ và hộp pin ở nơi nhiệt độ có thể lên tới hoặc vượt quá 50 °C (122 °F).
- Không đốt hộp pin ngay cả khi hộp pin đã bị hư hại nặng hoặc hư hỏng hoàn toàn. Hộp pin có thể nổ khi tiếp xúc với lửa.
- Không đóng đinh, cắt, nghiền nát, ném, làm rơi hộp pin hoặc va vật cứng vào hộp pin. Làm như thế có thể dẫn đến hỏa hoạn, quá nhiệt hoặc nổ.
- Không sử dụng pin đã hỏng.
- Pin nén lithium-ion là đối tượng có yêu cầu bắt buộc theo Luật Hàng hóa Nguy hiểm.
Đối với vận tải thương mại, ví dụ như vận tải do bên thứ ba, đại lý giao nhận, thì yêu cầu đặc biệt về đóng gói và nhãn ghi phải được giám sát. Để chuẩn bị cho mặt hàng cần vận chuyển, cần phải tham khảo ý kiến chuyên gia về vật liệu nguy hiểm. Nếu được, vui lòng tuân thủ các quy định quốc gia chi tiết hơn.
Buộc hoặc niêm phong các tiếp điểm mờ và đóng gói pin theo cách đó để nó không thể di chuyển trong bao bì.
- Khi vứt bỏ hộp pin, hãy tháo chúng khỏi dụng cụ và thái bỏ ở nơi an toàn. Phải tuân thủ theo các quy định của địa phương liên quan đến việc thái bỏ pin.
- Chỉ sử dụng pin cho các sản phẩm Makita chỉ định. Lắp pin vào sản phẩm không thích hợp có thể gây ra hỏa hoạn, quá nhiệt, nổ, hoặc rò chất điện phân.
- Nếu dụng cụ không được sử dụng trong một thời gian dài, cần phải tháo pin ra khỏi dụng cụ.
- Trong và sau khi sử dụng, hộp pin có thể bị nóng, có thể gây bong hoặc bong ở nhiệt độ thấp. Chu ý xử lý pin nóng.

- Không chạm vào điện cực của dụng cụ ngay sau khi sử dụng vì điện cực đủ nóng để gây bong.
- Không để vụn bão, bụi hoặc đất bám vào các điện cực, lõi và rãnh của hộp pin. Việc này có thể dẫn đến hiệu suất kém hoặc hỏng hóc dụng cụ hay hộp pin.
- Trừ khi dùng cụ hỗ trợ sử dụng giàn đường dây điện cao thế, không sử dụng hộp pin giàn đường dây điện cao thế. Việc này có thể dẫn đến trực trặc hoặc hỏng hóc dụng cụ hay hộp pin.
- Giữ pin tránh xa trẻ em.

LƯU GIỮ CÁC HƯỚNG DẪN NÀY.

⚠ THẬN TRỌNG: Chỉ sử dụng pin Makita chính hãng. Việc sử dụng pin không chính hãng Makita, hoặc pin đã được sửa đổi, có thể dẫn đến nổ pin gây ra cháy, thương tích và thiệt hại cá nhân. Nó cũng sẽ làm mất hiệu lực bảo hành của Makita dành cho dụng cụ của Makita và bộ sạc.

Mẹo duy trì tuổi thọ tối đa cho pin

- Sạc hộp pin trước khi pin bị xả điện hoàn toàn. Luôn dừng việc vận hành dụng cụ và sạc pin khi bạn nhận thấy công suất dụng cụ bị giảm.
- Không được phép sạc lại một hộp pin đã được sạc đầy. Sạc quá mức sẽ làm giảm tuổi thọ của pin.
- Sạc pin ở nhiệt độ phòng 10°C - 40°C. Đè cho hộp pin nóng ngoài lại dài trước khi sạc pin.
- Khi không sử dụng hộp pin, hãy tháo hộp pin ra khỏi dụng cụ hoặc bộ sạc.
- Sạc pin sáu tháng một lần nếu bạn không sử dụng dụng cụ trong một thời gian dài (hơn sáu tháng).

LẮP RÁP

⚠ CẢNH BÁO: Luôn đảm bảo rằng đã rút chìa khóa và tháo các hộp pin ra trước khi thực hiện bất cứ thao tác nào trên xe cắt cỏ. Không rút chìa khóa và tháo hộp pin có thể dẫn đến thương tích cá nhân nghiêm trọng do vô tình khởi động máy.

⚠ CẢNH BÁO: Không bao giờ khởi động máy cắt cỏ trừ khi nó đã được lắp ráp hoàn chỉnh. Vận hành máy trong tình trạng chỉ được lắp ráp một phần có thể dẫn đến thương tích nghiêm trọng do vô tình khởi động máy.

Lắp tay nắm

CHÚ Ý: Khi lắp tay nắm, đặt dây dẫn sao cho chúng không bị kẹt vào bất kỳ chỗ nào ở giữa các tay nắm. Nếu dây dẫn bị hỏng, công tắc của xe cắt cỏ có thể không làm việc.

1. Căn chỉnh các lỗ trên tay nắm dưới khớp với các lỗ trên thân máy cắt cỏ, sau đó tạm thời vặn chặt 4 bu-lông.

► **Hình1:** 1. Tay nắm dưới 2. Bu lông

2. Vặn chặt 4 bu-lông được vặn tạm thời ở bước 1 bằng cách sử dụng cờ lê ống lồng 13.

3. Căn chỉnh lỗ ở tay nắm dưới với lỗ ở tay nắm trên, sau đó lắp bu-lông từ bên trong, rồi vặn chặt đai ốc từ bên ngoài bằng cờ lê ống lồng 13. Thực hiện quy trình giống như vậy ở bên còn lại.

► **Hình2:** 1. Bu-lông 2. Tay nắm dưới 3. Đai ốc 4. Lỗ 5. Tay nắm trên

⚠ THẬN TRỌNG: Cầm chặt tay nắm trên đè nén không rời ra khỏi tay bạn. Nếu không, tay nắm có thể rơi và gây chấn thương.

4. Gắn giá đỡ vào tay nắm.

Căn chỉnh phần nhô ra trên giá đỡ thẳng hàng với các lỗ trên tay nắm sao cho phần nhô ra vừa khớp vào các lỗ. Đặt dây điện như minh họa trong hình.

► **Hình3:** 1. Dây điện 2. Giá đỡ

Lắp hoặc tháo chốt chặn phủ bụi

1. Mở nắp sau.

► **Hình4:** 1. Nắp sau

2. Tháo chốt chặn phủ bụi trong khi giữ cần.

► **Hình5:** 1. Cần 2. Chốt chặn phủ bụi

Lắp hoặc tháo giò đựng cỏ

Để lắp giò đựng cỏ, hãy làm theo các bước bên dưới.

1. Mở nắp sau.

► **Hình6:** 1. Nắp sau

2. Giữ tay nắm của giò đựng cỏ, sau đó móc giò đựng cỏ vào thanh chốt trên thân máy cắt như thể hiện trong hình.

► **Hình7:** 1. Thanh chốt 2. Tay cầm 3. Giò đựng cỏ

Để tháo giò đựng cỏ, mở nắp sau rồi tháo giò đựng cỏ bằng cách cầm tay cầm.

Lắp chốt chặn phủ bụi

1. Mở nắp sau, và sau đó tháo giò đựng cỏ.

► **Hình8:** 1. Nắp sau 2. Giò đựng cỏ

2. Lắp chốt chặn phủ bụi trong khi giữ cần, sau đó nhả cần để khóa chốt chặn phủ bụi.

► **Hình9:** 1. Cần 2. Chốt chặn phủ bụi

Lắp phụ tùng xà

Đối với DLM530/DLM532

1. Mở nắp sau, và sau đó tháo giò đựng cỏ.

► **Hình10:** 1. Nắp sau 2. Giò đựng cỏ

2. Lắp chốt chặn phủ bụi trong khi giữ cần, sau đó nhả cần để khóa chốt chặn phủ bụi.

► **Hình11:** 1. Cần 2. Chốt chặn phủ bụi

3. Mở nắp bên phải, và sau đó lắp phụ tùng xà.

Gài các móng phụ tùng xà vào bên dưới thanh chốt của nắp bên phải.

► **Hình12:** 1. Nắp bên phải 2. Phụ tùng xà

MÔ TẢ CHỨC NĂNG

Lắp hoặc tháo hộp pin

⚠ THẬN TRỌNG: Luôn tắt máy trước khi lắp hoặc tháo hộp pin.

⚠ THẬN TRỌNG: Giữ máy và hộp pin thật chắc khi lắp hoặc tháo hộp pin. Không giữ máy và hộp pin thật chắc có thể làm trượt chúng khỏi tay và làm hư hỏng máy và hộp pin hoặc gây thương tích cá nhân.

⚠ THẬN TRỌNG: Đảm bảo rằng bạn đã khóa nắp đậy pin trước khi sử dụng. Nếu không, bùn, bụi, hoặc nước có thể làm hỏng sản phẩm hoặc hộp pin.

⚠ THẬN TRỌNG: Luôn lắp hộp pin khớp hoàn toàn vào vị trí cho đến khi không thể nhìn thấy đèn chỉ báo màu đỏ. Nếu không, hộp pin có thể vô ý rơi ra khỏi máy, gây thương tích cho bạn hoặc người khác ở xung quanh.

⚠ THẬN TRỌNG: Không được dùng sức lật hộp pin. Nếu hộp pin không nhẹ nhàng trượt vào vị trí, có nghĩa là pin vẫn chưa được lắp đúng.

LƯU Ý: Máy sẽ không hoạt động nếu chỉ có một hộp pin.

Để lắp hộp pin;

1. Kéo cần khóa, rồi sau đó mở nắp đậy pin.

► **Hình13:** 1. Nắp đậy pin 2. Cần khóa

2. Căn chỉnh phần chốt nhô ra trên hộp pin với khe trên máy rồi trượt hộp pin cho đến khi chốt khóa vào đúng vị trí với một tiếng cách nhẹ.

► **Hình14:** (1) Cổng pin 1 (2) Cổng pin 2 (3) Hộp pin

LƯU Ý: Lắp ít nhất 2 hộp pin vào cổng pin 1 hoặc cổng pin 2.

3. Tra chìa khóa vào đúng vị trí như đã thể hiện trên hình vẽ hết mức có thể.

► **Hình15:** 1. Chìa khóa

4. Đóng nắp đậy pin và đẩy cho đến khi gài được cần khóa.

Để tháo hộp pin;

1. Kéo cần khóa lên và mở nắp đậy pin.

2. Kéo hộp pin ra khỏi máy trong khi trượt nút ở phía trước hộp pin.

3. Rút chìa khóa ra.

4. Đóng nắp đậy pin.

Chuyển hộp pin

► Hình16: 1. Công tắc lựa chọn pin

Máy sử dụng 2 hộp pin để vận hành cùng lúc. Có thể lắp tối đa 4 hộp pin vào máy. Trước khi vận hành máy, chọn công pin 1 hoặc công pin 2 bằng cách xoay công tắc lựa chọn pin.

LƯU Ý: Nếu chỉ lắp 2 hộp pin vào máy, hãy đảm bảo đã chọn công pin nơi được lắp hộp pin bằng công tắc lựa chọn pin.

Hệ thống bảo vệ xe / pin

Xe này được trang bị hệ thống bảo vệ xe/pin. Hệ thống này sẽ tự động ngắt nguồn điện đến động cơ để kéo dài tuổi thọ xe và pin. Máy sẽ tự động dừng vận hành khi máy hoặc pin ở một trong những trường hợp sau đây:

Bảo vệ quá tải

Khi vận hành pin trong điều kiện làm máy tiêu tốn dòng cao bất thường, máy sẽ tự động dừng lại và đèn nguồn chính sẽ nhấp nháy màu xanh lá cây. Trong trường hợp này, hãy tắt máy và ngừng việc sử dụng đã làm cho máy trở nên quá tải. Sau đó bật máy lên để khởi động lại.

Bảo vệ quá nhiệt

Khi máy hoặc pin bị quá nhiệt, máy sẽ tự động dừng và đèn nguồn chính sẽ nhấp nháy màu đỏ. Trong trường hợp này, hãy để máy và pin nguội trước khi bật máy lại.

Bảo vệ xả điện quá mức

Khi dung lượng pin không đủ, máy sẽ tự động dừng và đèn nguồn chính sẽ nhấp nháy màu đỏ. Trong trường hợp này, hãy tháo pin khỏi máy và sạc pin cho hộp pin hoặc đổi hộp pin thành hộp pin khác đã sạc đầy.

Chỉ báo dung lượng pin còn lại

Chi dàn cho hộp pin có đèn chỉ báo

► Hình17: 1. Các đèn chỉ báo 2. Nút Check (kiểm tra)

Ấn nút check (kiểm tra) trên hộp pin để chỉ báo dung lượng pin còn lại. Các đèn chỉ báo bật sáng lên trong vài giây.

Các đèn chỉ báo			Dung lượng còn lại
Bật sáng	Tắt	Nhấp nháy	
			75% đến 100%
			50% đến 75%
			25% đến 50%
			0% đến 25%
			Sạc pin.
			Pin có thể đã bị hỏng. ↑ ↓

LƯU Ý: Tùy thuộc vào các điều kiện sử dụng và nhiệt độ xung quanh, việc chỉ báo có thể khác biệt một chút so với dung lượng thực sự.

Bảng điều khiển

Bảng điều khiển có công tắc nguồn chính, nút chuyển đổi chế độ, và đèn chỉ báo dung lượng pin còn lại.

► Hình18: 1. Đèn chỉ báo pin 2. Đèn chuyển đổi chế độ 3. Đèn nguồn chính 4. Nút Check (kiểm tra) 5. Nút chuyển đổi chế độ 6. Công tắc nguồn chính

Công tắc nguồn chính

⚠ CẢNH BÁO: Luôn luôn tắt công tắc nguồn chính khi không sử dụng.

Để bật máy, nhấn công tắc nguồn chính. Đèn nguồn chính màu xanh lá cây sáng lên. Để tắt máy, nhấn công tắc nguồn chính lần nữa.

LƯU Ý: Nếu đèn nguồn chính sáng lên màu đỏ hoặc nhấp nháy màu đỏ hay xanh lá cây, hãy tham khảo hướng dẫn dành cho hệ thống bảo vệ máy/pin.

LƯU Ý: Máy này sử dụng chức năng tắt nguồn tự động. Để tránh việc khởi động ngoài ý muốn, công tắc nguồn chính sẽ tự động tắt khi cần công tắc và cần lái (nếu có trang bị) không được kéo trong một khoảng thời gian nhất định sau khi công tắc nguồn chính được bật lên.

Nút chuyển đổi chế độ

Bạn có thể chuyển đổi chế độ vận hành bằng cách nhấn nút chuyển đổi chế độ. Khi máy được bật, máy sẽ khởi động ở chế độ bình thường. Khi bạn nhấn nút chuyển đổi chế độ, máy sẽ chuyển sang chế độ giảm tiếng ồn và đèn chuyển đổi chế độ sáng lên màu xanh lá cây. Ở chế độ giảm tiếng ồn, bạn có thể giảm tiếng ồn khi cất cỏ. Khi bạn nhấn nút chuyển đổi chế độ lần nữa, máy sẽ trở về chế độ bình thường.

Chỉ báo dung lượng pin còn lại

Ấn nút Check (kiểm tra) để chỉ báo dung lượng pin còn lại. Đèn chỉ báo pin tương ứng với từng loại pin.

Trạng thái đèn chỉ báo pin		Dung lượng pin còn lại
Bật	Tắt	
		50% - 100%
		20% - 50%
		0% - 20%

LƯU Ý: Các đèn chỉ báo đối với dung lượng pin còn lại chỉ dùng để tham khảo. Dung lượng pin thực tế có thể khác biệt tùy thuộc vào điều kiện sử dụng.

LƯU Ý: Trước khi nhấn nút kiểm tra để chỉ báo dung lượng pin còn lại, hãy dừng máy.

Hoạt động công tắc

⚠ CẢNH BÁO: Trước khi lắp hộp pin, luôn luôn kiểm tra xem cần công tắc có hoạt động bình thường hay không và trả về vị trí ban đầu khi nhả ra. Vận hành máy bằng công tắc không khởi động đúng có thể dẫn đến mất điều khiển và thương tích cá nhân nghiêm trọng.

LƯU Ý: Không thể khởi động xe cát cỏ mà không nhấn nút công tắc kể cả khi cần công tắc đã được kéo.

LƯU Ý: Xe cát cỏ có thể không khởi động do quá tải khi bạn cố cắt cỏ dài hoặc dày đặc tại một thời điểm nào đó. Tăng chiều cao cắt trong trường hợp này.

Máy cắt cỏ này được trang bị chìa khóa và công tắc tay cầm. Nếu bạn nhận thấy bất cứ điều gì khác thường với chìa khóa hoặc công tắc, ngừng vận hành ngay lập tức và nhờ Trung tâm dịch vụ Makita được ủy quyền gần nhất kiểm tra chúng.

Đối với DLM462/DLM532

- Để lắp hộp pin. Tra chìa khóa rồi đóng nắp đậy pin.
- Chọn hộp pin sử dụng để vận hành bằng cách xoay công tắc lùa chọn pin.
- Nhấn công tắc nguồn chính.
- Kéo cần công tắc về phía bạn trong khi giữ nút công tắc. Nhả nút công tắt ngay khi động cơ bắt đầu chạy.

► **Hình19:** 1. Nút công tắc 2. Cần công tắc

LƯU Ý: Nếu chưa tra chìa khóa, đèn nguồn màu xanh lá cây sẽ nhấp nháy khi bạn kéo cần công tắc.

5. Trong khi giữ cần công tắc, đẩy cần lái về phía trước và giữ cần lái để di chuyển các bánh sau.

► **Hình20:** 1. Cần lái

LƯU Ý: Bạn có thể di chuyển các bánh sau bằng cách đẩy cần lái về phía trước và giữ cần lái mà không kéo cần công tắc.

6. Nhả cần lái và cần công tắc để dừng máy.

Đối với DLM530

- Để lắp hộp pin. Tra chìa khóa rồi đóng nắp đậy pin.
- Chọn hộp pin sử dụng để vận hành bằng cách xoay công tắc lùa chọn pin.

3. Nhấn công tắc nguồn chính.

4. Kéo cần công tắc về phía bạn trong khi giữ nút công tắc. Nhả nút công tắt ngay khi động cơ bắt đầu chạy.

► **Hình21:** 1. Nút công tắc 2. Cần công tắc

LƯU Ý: Nếu chưa tra chìa khóa, đèn nguồn màu xanh lá cây sẽ nhấp nháy khi bạn kéo cần công tắc.

5. Nhả cần công tắc ra để dừng động cơ.

Điều chỉnh chiều cao cắt

⚠ CẢNH BÁO: Không bao giờ đặt tay hoặc chân của bạn dưới thân máy cắt khi đang điều chỉnh chiều cao cắt.

⚠ CẢNH BÁO: Luôn đảm bảo rằng cần đã lắp vào rãnh đúng cách trước khi vận hành.

Chiều cao cắt có thể được điều chỉnh trong khoảng giữa 20 mm và 100 mm.

Rút chìa khoá ra, rồi kéo cần điều chỉnh chiều cao cắt về phía thân máy cắt và di chuyển đến chiều cao cắt mong muốn.

► **Hình22:** 1. Cần điều chỉnh chiều cao cắt

Bảng dưới đây thể hiện mối quan hệ giữa con số trên thân máy cắt và số chiều cao cắt gần đúng.

Số	Chiều cao cắt
1	20 mm
2	26 mm
3	32 mm
4	39 mm
5	47 mm
6	55 mm
7	63 mm
8	74 mm
9	86 mm
10	100 mm

Giữ tay cầm trước hoặc tay nắm dưới bằng một tay, sau đó di chuyển cần điều chỉnh chiều cao cắt bằng tay kia.

► **Hình23:** 1. Cần điều chỉnh chiều cao cắt 2. Tay nắm dưới 3. Tay cầm trước

LƯU Ý: Chỉ số chiều cao cắt nên được sử dụng theo như hướng dẫn. Tùy thuộc vào điều kiện của bã cỏ hoặc mặt đất, chiều cao cỏ thực tế có thể khác một chút so với chiều cao đã cài đặt.

LƯU Ý: Thử kiểm tra việc cắt cỏ ở nơi ít bị chú ý để có được chiều cao mong muốn.

Đèn chỉ báo mức cỏ

Đèn chỉ báo mức cỏ cho biết số lượng cỏ đã cắt. Khi giờ đựng cỏ chưa đầy, đèn chỉ báo sẽ nhấp nháy khi lưỡi cắt đang chạy.

► **Hình24:** 1. Đèn chỉ báo mức cỏ

Khi giờ đựng cỏ gần như đầy, đèn chỉ báo sẽ không nhấp nháy khi lưỡi cắt đang chạy. Trong trường hợp này, ngừng vận hành ngay lập tức và đổ cỏ đi.

► **Hình25:** 1. Đèn chỉ báo mức cỏ

LƯU Ý: Đèn chỉ báo này là một hướng dẫn sơ lược. Tùy thuộc vào điều kiện bên trong giờ, đèn chỉ báo này có thể sẽ không hoạt động đúng cách.

Điều chỉnh độ cao tay nắm

⚠ THẬN TRỌNG: Trước khi tháo các bu-lông, giữ chặt tay nắm trên. Nếu không, tay nắm có thể rơi và gây chấn thương.

Độ cao tay nắm có thể điều chỉnh với hai mức.

1. Tháo các bu-lông trên của tay nắm dưới bằng cờ lê ống lồng 13, rồi nới lỏng các bu-lông dưới.

► **Hình26:** 1. Bu-lông trên 2. Bu-lông dưới

2. Điều chỉnh chiều cao tay nắm, sau đó vặn chặt bu-lông trên và bu-lông dưới.

Điều chỉnh tốc độ di động

Đối với DLM462/DLM532

► **Hình27:** 1. Cần tốc độ

Có thể điều chỉnh tốc độ di động bằng cần tốc độ. Để giảm tốc độ, kéo cần về phía bạn, để tăng tốc độ, xoay cần về phía trước.

Sử dụng chốt chặn phủ bụi

Chốt chặn phủ bụi cho phép bạn xả cỏ đã cắt lên mặt đất mà không cần gom cỏ vào giờ đựng cỏ. Khi bạn vận hành máy với chốt chặn phủ bụi, hãy đảm bảo đã tháo giờ đựng cỏ.

CHÚ Ý: Khi sử dụng máy với chốt chặn phủ bụi, đảm bảo tổng chiều dài của cỏ sau khi cắt là 30 mm trở lên, và chiều dài cắt là 15 mm trở xuống.

► **Hình28:** (1) 30 mm trở lên (2) 15 mm trở xuống

Sử dụng phụ tùng xà

Đối với DLM530/DLM532

Phụ tùng xà cho phép bạn xả cỏ đã cắt lên mặt đất từ phía bên phải của máy mà không cần gom cỏ vào giờ đựng cỏ. Khi bạn vận hành máy với phụ tùng xà, hãy đảm bảo đã lắp chốt chặn phủ bụi và tháo giờ đựng cỏ.

Chức năng điện tử

Máy này được trang bị các chức năng điện tử để dễ dàng vận hành.

- Điều khiển tốc độ không đổi của vòng quay lưỡi cắt
Điều khiển tốc độ bằng điện tử để có tốc độ không đổi. Có khả năng tạo được bề mặt hoàn thiện đẹp bởi tốc độ xoay được giữ không đổi ngay cả trong điều kiện có tải.
- Khởi động mềm khi lái
Chức năng khởi động mềm sẽ giảm tối thiểu việc rung giật lúc khởi động và làm máy khởi động nhẹ nhàng.
- Phanh điện tử
Máy này được trang bị phanh điện tử. Nếu máy không thể dừng nhanh lưỡi cắt cỏ sau khi nhả cần công tắc, hãy đem máy đến Trung tâm dịch vụ được ủy quyền của Makita bảo hành.

VẬN HÀNH

Cắt

⚠ CẢNH BÁO: Trước khi cắt, lấy hết gậy và đá ra khỏi khu vực cắt. Ngoài ra, phải làm sạch trước cỏ đã ra khỏi khu vực.

⚠ CẢNH BÁO: Luôn mang kính bảo hộ hoặc kính an toàn có tầm nhìn khi vận hành xe cắt cỏ.

⚠ THẬN TRỌNG: Nếu cỏ đã cắt hoặc dị vật chặn bên trong thân máy cắt, hãy đảm bảo đã rút chìa khóa, hộp pin và đeo găng tay trước khi loại bỏ cỏ hoặc dị vật.

CHÚ Ý: Chỉ sử dụng máy này cho mục đích cắt cỏ. Không cắt cỏ dại bằng máy này.

► **Hình29**

Cầm chặt tay nắm bằng cả hai tay khi cắt. Hướng dẫn tốc độ cắt xấp xỉ 7 đến 14 mét mỗi 10 giây.

► **Hình30**

Đường vạch trung tâm của bánh xe phía trước là đường dẫn chiều rộng cắt. Sử dụng các đường vạch trung tâm làm đường dẫn, cắt cỏ theo hàng. Cắt ch่อง khoảng một nửa đến một phần ba lên hàng cắt trước đó để cắt cỏ đồng đều.

► **Hình31:** 1. Chiều rộng cắt 2. Khoảng cắt ch่อง 3. Đường vạch trung tâm

Thay đổi hướng cắt mỗi lần để tránh hình thành vật cỏ xuôi theo một hướng.

► **Hình32**

Kiểm tra định kỳ cỏ đã cắt trong giờ đựng cỏ. Đỗ cỏ đi trước khi giờ đựng cỏ đầy. Trước mỗi lần kiểm tra định kỳ, đảm bảo đã ngừng xe cắt cỏ rồi rút chìa khóa và tháo hộp pin.

CHÚ Ý: Sử dụng xe cát cỏ với toàn bộ giò đựng cỏ sẽ ngăn không cho vòng quay lưỡi cát trơn tru và đặt thêm tải trọng lên động cơ, có thể gây ra hỏng hóc.

Cắt bã cỏ dài

Không cố cắt tất cả cỏ cộng cỏ dài trong một lần cắt. Thay vào đó, cắt bã cỏ dài theo nhiều bước. Dành ra một hoặc hai ngày giữa mỗi lần cắt cho đến khi bã cỏ trở nên ngắn đều.

► Hinsh33

LƯU Ý: Cắt tất cả cỏ dài đến một chiều dài ngắn trong một lần cắt có thể làm cho cỏ chết. Cỏ đã cắt cũng có thể chất thành khối bên trong thân máy cắt.

Làm rõ ràng giò đựng cỏ

⚠ CẢNH BÁO: Để giảm nguy cơ tai nạn, thường xuyên kiểm tra giò đựng cỏ xem có bất kỳ hư hỏng hoặc lực yếu không. Thay giò đựng cỏ nếu cần thiết.

1. Nhả cần công tắc và cần lái (đối với DLM462/DLM532), hoặc nhả cần công tắc (đối với DLM530).
 2. Rút chìa khóa ra.
 3. Mở nắp sau và lấy giò đựng cỏ ra bằng cách cầm tay nắm.
- Hinsh34: 1. Nắp sau 2. Tay nắm 3. Giò đựng cỏ
4. Làm rõ ràng giò đựng cỏ.

BẢO TRÌ

⚠ CẢNH BÁO: Luôn đảm bảo chia khóa và hộp pin đã được tháo ra khỏi máy cắt cỏ trước khi cắt giữ hoặc mang máy cắt cỏ đi hoặc cố gắng thực hiện kiểm tra hoặc bảo dưỡng.

⚠ CẢNH BÁO: Luôn rút chìa khóa khi không sử dụng xe cát cỏ. Đặt chìa khóa ở nơi an toàn tránh xa tầm tay trẻ em.

⚠ CẢNH BÁO: Mang găng tay khi thực hiện kiểm tra hoặc bảo dưỡng.

⚠ CẢNH BÁO: Luôn mang kính bảo hộ hoặc kính an toàn có tấm chắn khi thực hiện kiểm tra hoặc bảo dưỡng.

CHÚ Ý: Không được phép dùng xăng, et xăng, dung môi, cồn hoặc hóa chất tương tự. Có thể xảy ra hiện tượng mất màu, biến dạng hoặc nứt vỡ.

Để đảm bảo ĐỘ AN TOÀN và ĐỘ TIN CẬY của sản phẩm, việc sửa chữa hoặc bắt cứ thao tác bảo trì, điều chỉnh nào đều phải được thực hiện bởi các Trung tâm Dịch vụ Nhà máy hoặc Trung tâm được Makita Ủy quyền và luôn sử dụng các phụ tùng thiết bị thay thế của Makita.

Bảo dưỡng

1. Rút chìa khóa và tháo hộp pin, rồi đóng nắp đậy pin.
2. Đặt xe cát cỏ ngửa lên để cần điều chỉnh chiều cao cắt di chuyển sang bên cao hơn. Làm sạch các mảnh cỏ cắt tích tụ trên mặt dưới của boong xe cát cỏ.
3. Đỗ nước về phía phần đáy của máy nơi lưỡi cắt được gắn vào.

CHÚ Ý: Không rửa máy bằng nước với áp suất cao.

4. Kiểm tra để đảm bảo tất cả các đai ốc, bu-lông, ốc vít, v.v... đã được vặn chặt.
5. Kiểm tra bộ phận chuyển động có bị hư hỏng, nứt gãy, và mòn không. Nên sửa chữa hoặc thay thế các bộ phận bị hỏng hoặc bị thiếu.
6. Bảo quản máy cắt cỏ ở nơi an toàn tránh xa tầm tay trẻ em.

Đối với DLM462/DLM532

CHÚ Ý: Không đổ nước lên khu vực thể hiện trong hình. Đỗ nước vào bộ phận động cơ có thể gây trực tiếp cho máy.

► Hinsh35: 1. Khu vực không nên đổ nước lên

Mang máy cắt cỏ đi

Khi mang máy cắt cỏ đi, giữ tay cầm trước và tay cầm sau với hai người như thể hiện trong hình.

► Hinsh36: 1. Tay cầm trước 2. Tay cầm sau

Cắt giữ

Cắt giữ xe cát cỏ ở một nơi thoáng mát, khô và được khóa kín. Không cắt giữ máy cắt cỏ và bộ sạc ở nơi nhiệt độ có thể lên tới hoặc vượt quá 40 °C.

Tháo hoặc lắp lưỡi cắt cỏ

⚠ CẢNH BÁO: Lưỡi cắt chạy theo đà quán tính khoảng vài giây sau khi nhả công tắc. Không bắt đầu bất cứ hoạt động nào cho đến khi lưỡi cắt dừng hoàn toàn.

⚠ CẢNH BÁO: Luôn rút chìa khóa và tháo hộp pin khi tháo hoặc lắp lưỡi cắt. Không rút chìa khóa và tháo hộp pin có thể gây ra thương tích cá nhân nghiêm trọng.

⚠ CẢNH BÁO: Luôn mang găng tay khi xử lý lưỡi cắt.

Tháo lưỡi cắt cỏ

Đối với các kiểu được trang bị lưỡi cắt cỏ thẳng

1. Đặt xe cát cỏ ngửa lên để cần điều chỉnh chiều cao cắt di chuyển sang bên cao hơn.
2. Đỗ khóa lưỡi cắt, chèn chốt vào lỗ trên thân máy cắt.
3. Vận bu-lông ngược chiều kim đồng hồ bằng cờ lê lồng 17.

► **Hình37:** 1. Lưỡi cắt cỏ 2. Chốt 3. Cờ lê ống lồng

4. Tháo bu-lông sau đó tháo lưỡi cắt cỏ.

► **Hình38:** 1. Hỗ trợ lưỡi cắt cỏ 2. Lưỡi cắt cỏ 3. Bu-lông 4. Phần nhô ra

CHÚ Ý: Khi lắp lưỡi cắt cỏ, hãy đảm bảo phần nhô ra trên giá đỡ lưỡi cắt vừa khớp vào các lỗ trên lưỡi cắt cỏ.

Đối với các kiểu được trang bị lưỡi cắt cỏ xoay ngược

1. Đặt xe cắt cỏ ngửa lên để cần điều chỉnh chiều cao cắt di chuyển sang bên cao hơn.

2. Đè khóa tám đế, lắp chốt vào lỗ trên thân máy cắt cỏ thông qua lỗ trên tám đế.

3. Vặn bu-lông ngược chiều kim đồng hồ bằng cờ lê ống lồng 17.

► **Hình39:** 1. Chốt 2. Tám đế 3. Cờ lê ống lồng

4. Tháo bu-lông sau đó tháo tám đế.

► **Hình40:** 1. Hỗ trợ lưỡi cắt cỏ 2. Tám đế 3. Bu-lông 4. Phần nhô ra

CHÚ Ý: Khi lắp các lưỡi cắt cỏ, hãy đảm bảo phần nhô ra trên giá đỡ lưỡi cắt vừa khớp vào các lỗ trên tám đế.

5. Để tháo lưỡi cắt cỏ riêng lẻ, hãy vặn bu-lông ngược chiều kim đồng hồ bằng cờ lê ống lồng 17 trong khi giữ tám đế.

► **Hình41:** 1. Tám đế 2. Lưỡi cắt cỏ 3. Cờ lê ống lồng

6. Tháo dai ốc, vòng đệm, vòng đệm đàn hồi, lưỡi cắt cỏ và bu-lông theo thứ tự.

► **Hình42:** 1. Lỗ bu-lông 2. Bu-lông 3. Lưỡi cắt cỏ 4. Vòng đệm đàn hồi 5. Vòng đệm 6. Dai ốc

CHÚ Ý: Khi vặn chặt dai ốc để lắp các lưỡi cắt cỏ riêng lẻ, hãy sử dụng lực vặn xiết 30 N·m.

CHÚ Ý: Khi lắp lưỡi cắt cỏ riêng lẻ, hãy đảm bảo gắn vòng đệm đàn hồi theo hướng như minh họa trong hình.

CHÚ Ý: Khi lắp lưỡi cắt cỏ riêng lẻ, hãy đảm bảo lắp các bu-lông vào lỗ bu-lông minh họa trong hình.

Lắp lưỡi cắt cỏ

⚠ CẢNH BÁO: Lắp lưỡi cắt cỏ cẩn thận. Phải ngang bằng mặt dưới/mặt trên.

⚠ CẢNH BÁO: Vặn chặt bu-lông theo chiều kim đồng hồ để giữ chặt lưỡi cắt.

⚠ CẢNH BÁO: Đảm bảo lưỡi cắt cỏ và tất cả các bộ phận cố định đều đã được lắp đúng cách và vận thật chặt.

⚠ CẢNH BÁO: Khi thay thế lưỡi cắt, luôn làm theo hướng dẫn cung cấp trong sách hướng dẫn này.

CHÚ Ý: Sau khi lắp lưỡi cắt cỏ, rút chốt ra khỏi thân máy cắt.

Để lắp các lưỡi cắt cỏ, hãy thực hiện ngược lại quy trình tháo ra.

XỬ LÝ SỰ CỐ

Trước khi yêu cầu sửa chữa, đầu tiên hãy tự tiến hành kiểm tra của riêng bạn. Nếu bạn phát hiện vấn đề nào đó không được giải thích trong sách hướng dẫn sử dụng này, đừng cố tháo rời máy. Thay vào đó, hãy nhờ Trung tâm dịch vụ Makita được ủy quyền, luôn sử dụng bộ phận thay thế của Makita để sửa chữa.

Tình trạng bất thường	Nguyên nhân tiềm tàng (sự cố hỏng hóc)	Biện pháp khắc phục
Xe cát cỏ không khởi động.	Hai hộp pin không được lắp vào.	Lắp hai hộp pin đã được sạc đầy.
	Vấn đề pin (diện áp thấp)	Sạc pin lại cho hộp pin. Nếu sạc pin lại không hiệu quả, thay thế hộp pin.
	Chìa khóa không được tra vào.	Tra chìa khóa vào.
	Công tắc lựa chọn pin không ở đúng vị trí.	Chọn công tắc pin nơi lắp hộp pin bằng công tắc lựa chọn pin.
Động cơ ngừng chạy sau khi ít sử dụng đến.	Mức sạc pin thấp.	Sạc pin lại cho hộp pin. Nếu sạc pin lại không hiệu quả, thay thế hộp pin.
	Chiều cao cát quá thấp.	Tăng chiều cao cát.
	Cỏ đã cắt bị kẹt trong máy cắt.	Loại bỏ cỏ bị kẹt khỏi máy cắt.
Động cơ không đạt RPM tối đa.	Hộp pin được lắp đúng cách.	Lắp hộp pin như mô tả trong sách hướng dẫn này.
	Nguồn pin bị tụt áp.	Sạc pin lại cho hộp pin. Nếu sạc pin lại không hiệu quả, thay thế hộp pin.
	Hệ thống truyền động không làm việc đúng cách.	Nhờ trung tâm bảo trì được ủy quyền ở địa phương sửa chữa.
Lưỡi cắt cỏ không quay: ⇒ ngừng xe cắt cỏ ngay lập tức!	Ngoại vật như nhánh cây bị kẹt ở gần lưỡi cắt.	Gỡ ngoại vật ra.
	Hệ thống truyền động không làm việc đúng cách.	Nhờ trung tâm bảo trì được ủy quyền ở địa phương sửa chữa.
Rung bất thường: ⇒ ngừng xe cắt cỏ ngay lập tức!	Lưỡi cắt không cân bằng, mòn không đều hoặc quá mức.	Thay thế lưỡi cắt.

PHỤ KIỆN TÙY CHỌN

⚠ THẬN TRỌNG: Các phụ kiện hoặc phụ tùng gắn thêm này được khuyến cáo sử dụng với máy Makita của bạn theo **như quy định trong hướng dẫn này**. Việc sử dụng bất cứ phụ kiện hoặc phụ tùng gắn thêm nào khác đều có thể gây ra rủi ro thương tích cho người. Chỉ sử dụng phụ kiện hoặc phụ tùng gắn thêm cho mục đích đã quy định sẵn của chúng.

Nếu bạn cần bất kỳ sự hỗ trợ nào để biết thêm chi tiết về các phụ tùng này, hãy hỏi Trung tâm Dịch vụ của Makita tại địa phương của bạn.

- Lưỡi cắt cỏ
- Pin và bộ sạc chính hãng của Makita

LƯU Ý: Một số mục trong danh sách có thể được bao gồm trong gói sản phẩm làm phụ kiện tiêu chuẩn. Các mục này có thể thay đổi tùy theo từng quốc gia.

ข้อมูลจำเพาะ

รุ่น:		DLM462	DLM530	DLM532
ความกว้างในการตัด (เส้นผ่าศูนย์กลางใบมีด)		460 mm	534 mm	
ความเร็วหมุนเปล่า		2,500 min ⁻¹	2,300 min ⁻¹	
ความเร็วสูงสุด		3,300 min ⁻¹	2,800 min ⁻¹	
หมายเลขอื่น ส่วนของใบมีด เครื่องตัดหญ้า ใหม่	ใบมีดตรง	191D51-9	191D52-7	
	ใบมีดแบบเหveยงกลับ *1	191D49-6	191D50-1	
	ใบมีดแบบเหveยงกลับ *2	191D47-0	191D48-8	
ขนาด (ยาว x กว้าง x สูง)		ยาว: 1,610 mm ถึง 1,690 mm กว้าง: 535 mm สูง: 980 mm ถึง 1,095 mm	ยาว: 1,630 mm ถึง 1,715 mm กว้าง: 590 mm สูง: 990 mm ถึง 1,095 mm	
ความเร็วในการเคลื่อนที่		2.5 - 5.0 km/h	—	2.5 - 5.0 km/h
แรงดันไฟฟ้าที่กำหนด			D.C. 36 V	
น้ำหนักสุทธิ	เม็ดติดตั้งใบมีดตรง	35.3 - 39.0 kg	35.5 - 39.3 kg	39.0 - 42.8 kg
	เม็ดติดตั้งใบมีดแบบเหveยงกลับ	36.0 - 39.7 kg	36.2 - 40.0 kg	39.7 - 43.5 kg
ระดับการป้องกัน			IPX4	

*1. แผ่นฐานและใบมีดใบเดี่ยว

*2. เคดพะใบมีดใบเดี่ยวเท่านั้น

- เนื่องจากการค้นคว้าวิจัยและพัฒนาอย่างต่อเนื่อง ข้อมูลจำเพาะในเอกสารฉบับนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
- ข้อมูลจำเพาะอาจแตกต่างกันไปในแต่ละประเทศ
- น้ำหนักอาจแตกต่างกันไปตามอุปกรณ์เสริม รวมถึงตัวบันทึก เครื่องติดอุปกรณ์เสริมที่เบาที่สุดและหนักที่สุดตามข้อบังคับของ EPTA 01/2014 ที่แสดงอยู่ในตาราง

ตัวลับแบบเดอร์ที่ใช้ได้

BL1815N / BL1820 / BL1820B / BL1830 / BL1830B / BL1840 / BL1840B / BL1850 / BL1850B / BL1860B

- ตัวลับแบบเดอร์ที่บ่งบอกการที่แสดงอยู่ด้านบนอาจไม่มีว่างสำหรับข้อความอื่นๆ

⚠️ คำเตือน: ใช้ตัวลับแบบเดอร์ที่ระบุไว้ชัดเจนเท่านั้น การใช้ตัวลับแบบเดอร์ประเภทอื่นอาจก่อให้เกิดความเสี่ยงที่จะได้รับบาดเจ็บและ/or ภัยอันตราย

⚠️ คำเตือน: อย่าใช้แหล่งจ่ายไฟที่มีสาย เช่น อุ๊ดเดอร์แบบเดอร์ หรือชุดตันกำลังแบบพกพา กับเครื่องน้ำ สายไฟของแหล่งจ่ายไฟดังกล่าวอาจกีดขวางการทำงานและส่งผลให้ได้รับบาดเจ็บได้

สัญลักษณ์

ต่อไปนี้คือสัญลักษณ์ที่อาจใช้สำหรับอุปกรณ์ โปรดศึกษาความหมายของสัญลักษณ์ให้เข้าใจก่อนการใช้งาน



ใช้ความระมัดระวังและความสนใจเป็นพิเศษ



ย่านซูมีการใช้งาน



อันตราย ระวังชั้นส่วนที่กระเด็นมา



เครื่องมือและผู้ที่อยู่ข้างเดียวจะต้องมีระยะห่างระหว่างกันอย่างน้อย 15 m



ห้ามวางมือและท้าของคุณใกล้ใบมีด เครื่องตัดหญ้า ในมีดจะยังคงหมุนต่อไปแม้ว่าจะปิดมอเตอร์แล้วก็ตาม



กดถอยหลังเพื่อค่อนคราวสอบ ปรับทำความสะอาด บำรุงรักษา ว่างไว และเก็บเครื่องตัดหญ้า



ความอันตรายทางไฟฟ้า การรั่วมั่ςเล็กน้ำ อาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อกได้



อย่าเท่าน้ำใส



สำหรับประเทศไทยในสภาพภูมิประเทศที่น้ำ ห้ามทิ้งอุปกรณ์ไฟฟ้าหรือชุดแบตเตอรี่รวมกับขยะร่วมเรือนหัวบีบ!
เพื่อให้เป็นไปตามกฎระเบียบของยุโรป เกี่ยวกับขยะจำพวกอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ และขยะจำพวกแบตเตอรี่ และห้องօํะสมไฟฟ้า และการปฏิริญิตามกฎหมายในประเทศไทย ต้องเก็บอุปกรณ์ไฟฟ้า และแบตเตอรี่และชุดแบตเตอรี่ที่หมดอายุ การใช้งานแล้วแยกต่างหาก และส่งกลับไปยังศูนย์รีไซเคิลที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม

จุดประสงค์การใช้งาน

เครื่องนี้ใช้สำหรับตัดหญ้าในสนามหญ้า

คำเตือนด้านความปลอดภัย

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

⚠️ คำเตือน: อ่านคำเตือนด้านความปลอดภัยและคำแนะนำทั้งหมด การไม่ปฏิบัติตามคำเตือนและคำแนะนำดังกล่าวอาจส่งผลให้ไฟฟ้าช็อก ไฟไหม้ และหรือได้รับบาดเจ็บร้ายแรง

เก็บรักษาคำเตือนและคำแนะนำทั้งหมดไว้เป็นข้อมูลอ้างอิงในอนาคต

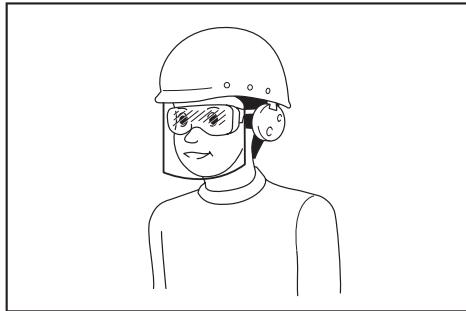
การฝึกปฏิบัติ

- อ่านคำแนะนำอย่างละเอียด ทำความคุ้นเคยกับการควบคุมและการใช้งานเครื่องตัดหญ้าอย่างเหมาะสม
- ห้ามอนุญาตให้เด็กหรือผู้ที่ไม่ดูแลอย่างมากับเครื่องตัดหญ้า ข้อกำหนดในห้องถินสามารถจำกัดอายุของผู้ปฏิบัติงาน
- ห้ามใช้งานเครื่องตัดหญ้าขณะที่สูบบุหรี่ โดยเฉพาะเด็กหรือสตรีลัง犹豫โกรส์เดียง
- โปรดทราบว่าผู้ปฏิบัติงานหรือผู้ใช้จะต้องเป็นผู้รับผิดชอบต่ออุบัติเหตุหรืออันตรายที่เกิดขึ้นต่อบุคคลหรือทรัพย์สินของบุคคลอื่น
- เด็กต้องได้รับการดูแลเพื่อให้มั่นใจว่าเด็กจะไม่เล่นเครื่องตัดหญ้า
- สภาพทางกายภาพ - อย่าใช้งานเครื่องตัดหญ้าขณะอยู่ในสภาพที่ไม่สามารถใช้เส้นสายได้ เช่นเมื่อยาเสพติด เครื่องดื่ม แอลกอฮอล์ หรือการใช้ยา

การเตรียมความพร้อม

- ระหว่างที่ใช้งานเครื่องตัดหญ้า ต้องใส่รองเท้าที่แข็งแรงและกางเกงขายาว อย่าใช้งานเครื่องตัดหญ้าขณะที่หัวเท้าล้าหรือใส่รองเท้าแตะที่ปิดโล่ง หลีกเลี่ยงการใส่เสื้อผ้าหรือเครื่องประดับที่หลวมหรือมีสายหรือเชือกหักห้อยอยู่ เมื่อออกจากเข้าไปติดในชั้นส่วนที่เคลื่อนไหวได้
- ก่อนใช้งาน ให้ตรวจสอบเครื่องตัดหญ้าด้วยสายตา ว่ามีความเสียหาย หรือที่ป้องกันหรือกำบังไม่ถูก เมื่ออยู่ติดที่หรือไม่
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าพื้นที่ดังกล่าวไม่มีบุคคลอื่นก่อนทำการตัดหญ้า หยุดเครื่องตัดหญ้าหากมีบุคคลอื่นเข้ามาในพื้นที่
- อย่าสอดถุงและล็อกลงในเครื่องตัดหญ้าจนกว่าเครื่องจะพร้อมใช้งาน

- สวมใส่แวนครอบตาในรากเพื่อป้องกันของดุณจากการบาดเจ็บเมื่อใช้เครื่องมือไฟฟ้า แวนครอบตาจะห้องได้มาตรฐาน ANSI Z87.1 ในสหราชอาณาจักร AS/NZS 1336 ในออสเตรเลีย/นิวซีแลนด์ ในอสเตรเลีย/นิวซีแลนด์ จะต้องสวมเกราะป้องกันใบหน้าเพื่อป้องกันใบหน้าของคุณอย่างถูกต้องตามกฎหมายด้วย



- ผู้ว่าจ้างฝึกหาน้ารีบันผิดชอบในการบังคับผู้ใช้งานเครื่องมือและบุคคลอื่นๆ ที่อยู่ในบริเวณที่ปฏิบัติงานให้ใช้อุปกรณ์ป้องกันที่เหมาะสม
- ตรวจสอบในเบ็ดและลักษณะเครื่องไม้ต่อจากแสงเยิดว่า มีรอยแตกหรือความเสียหายหรือไม่ก่อนการใช้งาน เป็นลักษณะใดหรือไม่
 - นำจัดสิ่งแผลกลบлом เช่น ก้อนพิน เส้นลวด ขวดกระถูก และชิ้นไม้ขนาดใหญ่ออกจากพื้นที่ทำงานก่อนตัดหญ้า เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดการบาดเจ็บหรือความเสียหายต่อเครื่องตัดหญ้า
 - สิ่งที่ติดอยู่กับใบมีดของเครื่องตัดหญ้าสามารถถูกอิ่มให้เกิดบาดแผลรุนแรงได้ ควรมีการตรวจสอบส่วนนามของหญ้าอย่างละเอียดและกำจัดสิ่งต่างๆ ออกไปก่อนทำการตัดหญ้าในแต่ละครั้ง
 - ระวังรูร่อง พื้นนูน พิน หรือวัสดุที่ซ่อนอยู่อื่นๆ พื้นที่ไม่ทราบเรียบอาจทำให้เกิดอุบัติเหตุที่เกิดจากการลื่นและล้มได้ หมายเหตุสูงอาจบังสิ่งกีดขวางต่างๆ
 - อย่าใส่หรือกอดกุญแจล็อกกลางฝัน
 - ใช้อุปกรณ์ป้องกันส่วนบุคคล รวมแวนครอบตาป้องกันสมอ อุปกรณ์ป้องกัน เช่น หน้ากากกันฝุ่น รองเท้านิรภัย กันลื่น หมวกนิรภัย หรือเครื่องป้องกันการได้ยินที่ใช้ในสภาพที่เหมาะสมมากขึ้นอย่างดี
- การใช้งาน**
- อย่าทำงานในระยะที่สุดอ้อม รักษาความสมดุลอยู่เสมอ ตรวจสอบท่าเรียนให้สนับสนุนทางลาดเสมอ โปรดเดิน ห้ามวิ่ง
 - หยุดใช้งานเครื่องตัดหญ้าและถอดกุญแจล็อกออกจากหัวน็อกตรวจสอบให้แน่ใจว่าชิ้นส่วนเคลื่อนที่ทั้งหมดหยุดลงแล้ว
 - ทุกครั้งที่คุณวางแผนเครื่องตัดหญ้าทิ้งไว้
 - ก่อนนำจัดสิ่งกีดขวางหรือทำความสะอาดร่างส่งที่อุดตัน
 - ก่อนตรวจสอบ ทำความสะอาด หรือจัดการเครื่องตัดหญ้า
 - หลังจากกระแสไฟฟ้ากับวัตถุแปลงปลอม ตรวจสอบเครื่องตัดหญ้าว่ามีความเสียหายหรือไม่ แล้วทำการซ่อมแซมก่อนเริ่มเครื่องและใช้งานเครื่องตัดหญ้าอีกครั้ง
 - เนื่องจากกระแสไฟฟ้ากับวัตถุแปลงปลอม ตรวจสอบเครื่องตัดหญ้าที่มีป้องกันหรือกำบังที่เสียหาย หรือไม่มีปุ่มกรณีป้องกันภัย เช่น ปั๊ดเซฟไฟ์ และ/หรือตัวကาร์เร็บหญ้า ติดตั้งอยู่
 - ห้ามใช้งานเครื่องตัดหญ้าที่มีป้องกันหรือกำบังที่เสียหาย หรือไม่มีปุ่มกรณีป้องกันภัย เช่น ปั๊ดเซฟไฟ์ และ/หรือตัวคาร์เร็บหญ้า ติดตั้งอยู่
 - หลีกเลี่ยงการใช้งานเครื่องตัดหญ้าในสภาพอากาศที่ไม่ดี โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อมีความเสี่ยงที่จะเกิดฟ้าผ่า
 - สวมอุปกรณ์ป้องกันดวงตาและรองเท้าที่แข็งแรงตลอดเวลาในขณะใช้งานเครื่องตัดหญ้า
 - ใช้งานเครื่องตัดหญ้าในเวลากลางวันหรือมีแสงเทียมส่องสว่างท่าน้ำ
 - เปิดสวิตซ์เครื่องตัดหญ้าอย่างระมัดระวังตามคำแนะนำและให้เท้าอยู่ห่างจากใบมีด
 - ดูแลมือและเท้าอย่างให้บادเจ็บจากใบมีดเครื่องตัดหญ้า
 - ตรวจสอบอยู่เสมอว่าช่องระบายน้ำอากาศไม่มีเศษขยะ
 - ตัดหญ้าตามพื้นผืนแผลลาด ไม่ตัดขี้นและลง ใช้ความระมัดระวังอย่างมากในการเปลี่ยนทิศทางแผลลาดอย่าตัดหญ้าในแผลลาดชันแกนไป
 - ใช้ความระมัดระวังอย่างมากเมื่อเดินโดยหลังหรือดึงเครื่องตัดหญ้าข้าหาด้วย
 - หยุดในมีดหากต้องอึดอิ่งเครื่องตัดหญ้าเพื่อการชนย้ายขอนเข้ามือพื้นที่ไม่ใช่หญ้า และเมื่อขอนย้ายเครื่องตัดหญ้าไปและกลับจากพื้นที่ใช้งาน
 - อย่าเอียงเครื่องตัดหญ้าขณะที่เปิดสวิตซ์ชั่วคราว ยกเงินเมื่อต้องอึดอิ่งเครื่องตัดหญ้าเพื่อเริ่มใช้งานในกรณีนี้ อย่าเอียงเครื่องเกินกว่าที่จำเป็น และยกแค่ส่วนตั้งกล้าไว้ให้ไกลจากคุณปฏิบัติงาน ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามือทั้งสองข้างอยู่ในตำแหน่งการใช้งานก่อนวางเครื่องตัดหญ้ากลับลงบนพื้น
 - อย่าวางมือหรือเท้าใกล้หรือตีเข็นส่วนที่หมุน อย่าเข้าใกล้ช่องปล่อยเศษหญ้าเด็ดขาด

15. อาย่าขันย้ายเครื่องตัดหญ้าขณะที่ยังเปิดเครื่องตัดหญ้า
 16. หลีกเลี่ยงการใช้งานเครื่องตัดหญ้ากับหญ้าเปียก
 17. จับมือจับให้มั่นเสมอ
 18. อาย่าจับใบมีดที่เปิดโล่งหรือขอบตัดขณะหยับหรือถือเครื่องตัดหญ้า
 19. ระวังอย่าให้มือและเท้าสัมผัสกับใบมีดที่กำลังหมุน ระหว่าง - ในมีดจะซังหมุนหลังจากปิดเครื่องตัดหญ้าแล้ว
 20. หยุดทำงานทันทีหากคุณพบว่ามีสิ่งผิดปกติ ปิดสวิตช์ เครื่องตัดหญ้าและถอนถ่านออกจากตัวเครื่อง ทำความสะอาดตัวเครื่องตัดหญ้า
 21. ห้ามพยายามปรับความสูงในการตัดในขณะที่ เครื่องตัดหญ้ากำลังทำงานอยู่ หากเครื่องตัดหญ้ามี คุณสมบัติการปรับความสูงในการตัด
 22. ปล่อยก้านสวิตช์และรอให้ใบมีดหยุดหมุนก่อนที่จะ ข้ามทางรถ ทางเดิน ถนน และบริเวณที่ล้ำด้วยรถ นอกจากรถ ให้นำถุงและล้อออกหากคุณล้ำจากเครื่อง ตัดหญ้า เอื้อมไปพยุงหรือนำบ่างสิ่งที่ขวางทางอยู่ ออก หากเหตุผลอื่นใดที่อาจทำให้คุณเสียสมาธิจากสิ่ง ที่คุณกำลังทำอยู่
 23. ถ้าเครื่องตัดหญ้ากระแทกเข้ากับสิ่งแผลบลลอม ให้ทำ ตามขั้นตอนดังนี้
 - หยุดเครื่องตัดหญ้า ปล่อยก้านสวิตช์และรอจนกว่า ใบมีดจะหยุดสนิก
 - นำถุงและล้อและลับแบบเตอร์ออก
 - ตรวจสอบความเสียหายของเครื่องตัดหญ้าอย่าง ละเอียด
 - เปลี่ยนใบมีดหากใบมีดเสียหาย ซ่อมแซมความเสีย หายโดยดิจ ก่อนเริ่มทำงานและใช้งานเครื่องตัดหญ้าต่อ
 24. อาย่าเริ่มใช้งานเครื่องตัดหญ้าขณะยืนอยู่หน้าซ่อง ปล่อยเตาไฟหญ้า
 25. ถ้าเครื่องตัดหญ้าเริ่มสั่นผิดปกติ (ตรวจสอบกันที)
 - ตรวจสอบความเสียหาย
 - เปลี่ยนหรือซ่อมแซมชิ้นส่วนที่เสียหาย
 - ตรวจสอบชิ้นส่วนที่หลุมและชิ้นที่แน่น
 26. ห้ามปล่อยวัสดุไปทางบุคคลใดๆ หลีกเลี่ยงการปล่อย วัสดุไปทางก้น盆พงหรือสิ่งกีดขวาง วัสดุอาจเด้งกลับ มาทางซ้ายปฏิบัติงานได้ หยุดใบมีดเมื่อข้ามพื้นที่เป็น หินกรวด
 27. อาย่าดึงเครื่องตัดหญ้าถอยหลังหากไม่จำเป็นโดยเด็ด ขาด เมื่อคุณจำเป็นต้องบังคับเครื่องตัดหญ้ามาทาง ด้านหลัง ให้ออกห่างจากวัวหรือสิ่งกีดขวางอื่นๆ ที่ คัลย์กันไว้ ให้มองด้านล่างและด้านหลังก่อนและขณะ เคลื่อนเครื่องตัดหญ้าโดยหลัง
 28. ปิดคอมเตอร์และร่อนกระดาษทรายในมีดหยุดนิ่งแล้วก่อนนำ ที่รับหญ้าออก ระวังใบมีดหมุนหลังจากปิดเครื่อง
 29. เมื่อคุณใช้เครื่องนวนพื้นโคลน พื้นลาดที่เปียก หรือ บริเวณที่ลื่น โปรดระมัดระวังการทรงตัว
 30. หลีกเลี่ยงการทำงานในสภาพแวดล้อมที่อาจทำให้ผู้ใช้ งานหื่นอย่างมากขึ้น
 31. อาย่าใช้เครื่องในสภาพอากาศที่ลว้ายซึ่งมีทัศนวิสัย จำกัดหากไม่ทำเช่นนั้น อาจทำให้หลับหรือทำงานได้ ไม่ถูกต้องเนื่องจากทัศนวิสัยไม่ดี
 32. อาย่าใช้เครื่องจมอยู่ในแม่น้ำ
 33. เมื่อใบไม้เปียกหรือเศษสิ่งสกปรกติดต่อกันปากดูด (ช่องระบายน้ำ) เนื่องจากฝน ให้ออกจาก
 34. อาย่าใช้เครื่องกลางหิมะ
 35. หากหญ้าที่ถูกตัดเปียก มีแนวโน้มว่าหญ้าจะเจ้าไป อุดตันในเครื่อง ตรวจสอบสภาพของเครื่องเป็นประจำ และเอาหญ้าที่ติดอยู่ออกหากجاเป็น
 36. เมื่อใช้งานเครื่อง โปรดระมัดระวังทั่วแหล่งสายไฟ
 37. อาย่าใช้แหล่งจ่ายไฟที่มีสาย เช่น อะแดปเตอร์ แบตเตอรี่ หรือชุดหันนำลังแบบพกพาบันเครื่องนี้ สายไฟของแหล่งจ่ายไฟดังกล่าวอาจเกิดขวางการทำงาน และส่งผลให้ได้รับบาดเจ็บได้
- การบำรุงรักษาและการเก็บรักษา**
1. เปลี่ยนชิ้นส่วนที่สึกหรือเสียหายเพื่อความ ปลอดภัย ใช้ชิ้นส่วนอะไหล่และอุปกรณ์เสริมของแท้ เท่านั้น
 2. ตรวจสอบและบำรุงรักษาเครื่องตัดหญ้าเป็นประจำ เมื่อไม่ใช้งาน ให้เก็บเครื่องตัดหญ้าให้ห่างจากมือเด็ก
 3. ขันน็อต สลักเกลียว และสกรูทุกตัวให้แน่นเพื่อให้ มั่นใจว่าอุปกรณ์อยู่ในสภาพการใช้งานที่ปลอดภัย
 5. ตรวจสอบความสึกหรือการเสื่อมของสภาพของตัวกรร แก็บหญ้าเป็นประจำ ใน การเก็บรักษา ตรวจสอบให้ แน่ใจว่าตัวกรรแก็บหญ้าว่างอยู่เสมอ เมื่อยังคงรักษา หญ้าที่สึกหรือด้วยผลิตภัณฑ์ชนใหม่จากโรงงาน เพื่อความปลอดภัย
 6. ใช้เคฟะใบมีดของแท้จากผู้ผลิตตามที่ได้ระบุไว้ใน คู่มือเล่มนี้เท่านั้น
 7. โปรดระวังระหว่างการปรับเครื่องตัดหญ้าเพื่อป้องกัน ไม่ให้น้ำเข้าไปปิดกั่งก้อนดินใบมีดและชิ้นส่วนที่ยืดได้ ของเครื่องตัดหญ้า
 8. ตรวจสอบสลักเกลียวได้ใบมีดตามรอบระยะเวลาเป็น ประจำเพื่อให้มีความแน่นที่เหมาะสม
 9. ทิ้งเครื่องตัดหญ้าไว้ให้เย็นลงก่อนเก็บเสมอ

10. เมื่อทำการบำรุงรักษาในมีด โปรดจัดจำว่า แม้ว่า จะปิดสวิตช์เหลี่ยงพลังงานแล้ว แต่ใบมีดยังสามารถเคลื่อนไหวได้
 11. ห้ามกอดหรือทำการเปลี่ยนแปลงอุปกรณ์ป้องกันภัย ตรวจสอบการทำงานที่เหมาะสมเสมอ ห้ามทำการใดๆ เพื่อขัดขวางการทำงานที่กำหนดของอุปกรณ์ป้องกันภัยหรือเพื่อลดการป้องกันของอุปกรณ์ป้องกันภัย
 12. อย่าทิ้งเครื่องใช้ช้างนอกกลางฝันโดยไม่มีผู้ดูแล
 13. อย่าล่างเครื่องด้วยน้ำแรงดันสูง
 14. เมื่อถังเครื่อง ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้นับแต่เตอร์ และถุงแล็คออก และปิดฝาครอบแบบเตอร์ จากนั้นเห็นไปทางด้านท้ายของเครื่องซึ่งมีบีฟิตติดตั้งอยู่ เมื่อเก็บเครื่อง หลักเลี้ยงที่ที่ได้รับแสงอาทิตย์โดยตรง หรือฝน และเก็บไว้ในที่ที่ไม่เกิดความร้อนหรือความชื้น
 15. ทำการตรวจสอบหรือบำรุงรักษาในสถานที่ที่สามารถหลักเลี้ยงฝนได้
 16. หลังใช้เครื่องให้นำส่งสกปรกที่ติดอยู่ออกและทำให้เครื่องแห้งสนิทก่อนดักเก็บเมื่อความเสี่ยงที่เครื่องจะทำงานผิดปกติเนื่องจากการเป็นน้ำแข็ง โดยขึ้นอยู่กับฤดูกาลหรือพื้นที่
- การใช้งานและดูแลเครื่องมือที่ใช้แบบเตอร์
1. ชาร์จไฟใหม่ด้วยเครื่องชาร์จที่ระบุโดยผู้ผลิตเท่านั้น เครื่องชาร์จที่เหมาะสมสำหรับชุดแบบเตอร์ประปาหนึ่ง อาจเสี่ยงที่จะเกิดไฟไหม้หากนำไปใช้กับชุดแบบเตอร์อีกประเภทหนึ่ง
 2. ใช้เครื่องมือไฟฟ้ากับชุดแบบเตอร์ที่กำหนดมาโดยเฉพาะเท่านั้น การใช้ชุดแบบเตอร์ประปาอื่นๆ ทำให้เสี่ยงที่จะได้รับบาดเจ็บและเกิดไฟไหม้
 3. เมื่อไม่ใช้งานชุดแบบเตอร์ ให้เก็บห่างจากวัตถุที่เป็นโลหะอ่นๆ เช่น คลิปหนีกงะดazole เหรียญ กุญแจ กระไวรตัดเส้น สรุร หรือวัตถุที่เป็นโลหะขนาดเล็ก อ่นๆ ที่สามารถเชื่อมต่อชิ้นส่วนกันอีกหนึ่งนิดได้ การลัดวงจรชิ้นแบบเตอร์อาจทำให้ร้อนจัดหรือเกิดไฟไหม้ในกรณีที่ใช้งานไม่ถูกต้อง อาจมีของเหลวไหลออกจากแบบเตอร์ ให้หลีกเลี่ยงการสัมผัส หากสัมผัสโดยของเหลวโดยไม่ตั้งใจ ให้ล้างออกด้วยน้ำ หากของเหลวกระเด็นเข้าตา ให้รีบไปพบแพทย์ ของเหลวที่ไหลออกจากการแบบเตอร์อาจทำให้ผิวนองระคายเคืองหรือไหม้
 4. ในกรณีที่ใช้งานไม่ถูกต้อง อาจมีของเหลวไหลออกจากการแบบเตอร์ ให้หลีกเลี่ยงการสัมผัส หากสัมผัสโดยของเหลวโดยไม่ตั้งใจ ให้ล้างออกด้วยน้ำ หากของเหลวกระเด็นเข้าตา ให้รีบไปพบแพทย์ ของเหลวที่ไหลออกจากการแบบเตอร์อาจทำให้ผิวนองระคายเคืองหรือไหม้
 5. ห้ามใช้ชุดแบบเตอร์หรือเครื่องมือที่ชำรุดหรือมีการแก้ไข แบบเตอร์ที่เสียหายหรือมีการแก้ไขอาจทำให้เกิดสิ่งที่คาดไม่ถึงได้ เช่น ไฟไหม้ ระเบิด หรือเสี่ยงต่อการบาดเจ็บ
 6. ห้ามให้ชุดแบบเตอร์อุ่นภูมิไฟ หรือบริเวณที่มีอุณหภูมิสูงเกิน หากโคนไฟ หรืออุณหภูมิสูงเกิน 130°C อาจก่อให้เกิดการระเบิดได้
 7. กรุณาปฏิบัติตามคำแนะนำสำหรับการชาร์จไฟ และห้ามชาร์จแบบเตอร์หรือเครื่องมือในบริเวณที่มีอุณหภูมิของเห็นใจไปจากที่ระบุในคำแนะนำ การชาร์จไฟที่ไม่เหมาะสม หรืออุณหภูมิคงเหลือไปจากช่วงอุณหภูมิที่ระบุในคำแนะนำอาจทำให้แบบเตอร์เสียหาย และเป็นการเพิ่มความเสี่ยงในการเกิดไฟไหม้
- ความปลอดภัยทางไฟฟ้าและแบบเตอร์
1. อย่ากำจัดแบบเตอร์ในไฟ แบตเตอร์ว่าจะระเบิดได้ ตรวจสอบรหัสท้องถิ่นสำหรับคำแนะนำเกี่ยวกับการกำจัดทั้งแบบพิเศษ
 2. อย่าเปิดหรือทำให้แบบเตอร์เสียหาย อิเล็กโทรไลท์ที่ถูกปล่อยออกมากมีคุณสมบัติกัดกร่อน และอาจทำลายตัวหัวเรือผิวหนังได้ อาจเป็นภัยหากเลื่อนเข้าไป
 3. อย่าชาร์จแบบเตอร์รักษาในสถานที่ที่เปียก
 4. ห้ามชาร์จไฟนอกบ้าน หรือกลางแจ้ง
 5. ห้ามจับอุปกรณ์ชาร์จรวมถึงปลั๊กเครื่องชาร์จและชั้วอุปกรณ์ชาร์จด้วยมือที่เปียก
 6. อย่าเบี้ยนแบบเตอร์รักษา
 7. อย่าใช้ชิ้นแบบเตอร์ปีกของเหลว เช่น น้ำ หรืออย่าให้แบบเตอร์ชิ้นน้ำ อย่าทิ้งแบบเตอร์ไว้กลางฝน และไม่ชาร์จ ใช้ หรือเก็บแบบเตอร์ในสถานที่ที่ชื้น หรือเปียก หากข้าวปีกหรือของเหลวเข้าไปด้านในแบบเตอร์ แบตเตอร์รักษาลัดวงจร และมีความเสี่ยงที่จะเกิดความอันสูง ไฟไหม้ หรือระเบิดได้
 8. หลังนำแบบเตอร์ออกจากเครื่องหรือเครื่องชาร์จแล้ว ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ฝึกอบรมแบบเตอร์เข้ากับแบบเตอร์ และเก็บไว้ในที่แห้ง
 9. อย่าเบี้ยนแบบเตอร์ด้วยมือที่เปียก
- การซ่อมบำรุง
1. นำเครื่องมือไฟฟ้าเข้ารับบริการจากช่างซ่อมที่ผ่านการรับรองโดยใช้อุปกรณ์แบบเดียวกันเท่านั้น เพราะจะทำให้การใช้เครื่องมือไฟฟ้ามีความปลอดภัย
 2. ห้ามใช้ชุดแบบเตอร์ที่เสียหาย ชุดแบบเตอร์ที่ใช้ควรเป็นชุดที่มาจากผู้ผลิต หรือผู้ให้บริการที่ได้รับอนุญาตเท่านั้น
- ปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้

⚠️คำเตือน: อาย่าให้ความไม่ระมัดระวังหรือความดัน
เคย์กับผลิตภัณฑ์ (จากการใช้งานช้าๆ หลาຍครั้ง) อุญเหน่อ
การปฏิบัติตามกฎเกณฑ์ด้านความปลอดภัยในการใช้งาน
ผลิตภัณฑ์อย่างเคร่งครัด

การใช้งานอย่างไม่เหมาะสมหรือการไม่ปฏิบัติตามกฎ
เกณฑ์ด้านความปลอดภัยในครุภาระการใช้งานนี้อาจทำให้ได้
รับบาดเจ็บรุนแรง

คำแนะนำเพื่อความปลอดภัยที่สำคัญสำหรับ ตลับแบตเตอรี่

- ก่อนใช้งานตั้งแต่เดอเร่ ให้อ่านคำแนะนำและ
เครื่องหมายเตือนทั้งหมดบน (1) เครื่องชาร์จ
แบตเตอรี่ (2) แบตเตอรี่ และ (3) ตัวผลิตภัณฑ์ที่ใช้
แบตเตอรี่
- อย่ากอดแยกขั้นส่วนหรือทำการตัดแปลงตลับ
แบตเตอรี่ เนื่องจากอาจทำให้เกิดไฟไหม้ ความร้อนที่
สูงเกินไป หรือระเบิดได้
- หากระยะเวลาที่เครื่องทำงานสั้นเกินไป ให้หยุดใช้งาน
ทันที เนื่องจากอาจมีความเสี่ยงที่จะร้อนจัด ให้มหึมหรือ
ระเบิดได้
- หากสารละอุณหภูมิเล็กกว่าตัวเดิม เนื่องจาก
ออกด้วยน้ำเปล่าและรับไปพบแพทย์ทันที เนื่องจาก
อาจทำให้ตาบอด
- ห้ามลัดวงจรด้วยแบตเตอรี่:
 - (1) ห้ามแตะขั้วบวกด้วยมือเป็นสื่อนำไฟฟ้าได้
 - (2) หลีกเลี่ยงการเก็บด้วยมือที่อุณหภูมิสูง รวม
กับดักทุกที่เป็นโลหะ เช่น กระถางต้นไม้ เหรียญ
ฯลฯ
 - (3) อาย่าให้ด้วยจรวดจราจราทำให้เกิดการไฟไหม้
แบตเตอรี่ด้วยจรวดจราจราทำให้เกิดการไฟไหม้
- ห้ามเก็บและใช้เครื่องมือและด้วยในสถาน
ที่อุณหภูมิสูงถึง 50 °C (122 °F)
- ห้ามเผาด้วยไฟทั้ง แม้ว่าแบตเตอรี่จะเสียหาย
จนเสียการไฟได้หรือเสื่อมสภาพแล้ว ด้วยแบตเตอรี่
อาจระเบิดในกองไฟ
- อย่าตอกตะปุ๊ด บด ขว้าง หรือทำด้วยความรุนแรง
ทั้งนั้น หรือกระแทกด้วยอุปกรณ์ของแข็ง
การกระทำดังกล่าวอาจลากลากล้องและผลให้เกิดไฟไหม้ ความร้อน
ที่สูงเกินไป หรือระเบิดได้
- ห้ามใช้แบตเตอรี่ที่เสียหาย

- แบตเตอรี่ลือภัยไม่อนุญาตให้นำเป็นไปตามข้อ
กำหนดของ Dangerous Goods Legislation
สำหรับการขนส่งเพื่อการพาณิชย์ เช่น โดยบุคคลที่
สาม ตัวแทนคนส่งสินค้า จะต้องตรวจสอบข้อกำหนด
พิเศษในด้านการบรรจุหีบห่อหรือการติดป้ายสินค้า
ในการเตรียมสินค้าที่จะขนส่ง ให้บริษัทผู้เชี่ยวชาญ
ด้านวัตถุอันตราย โปรดตรวจสอบข้อกำหนดใน
ประเทศที่อาจมีรายละเอียดอื่นๆ เพิ่มเติม
ให้ติดเทปหรือปิดหน้าสัมผัสและห่อแบตเตอรี่ใน
ลักษณะที่แบตเตอรี่จะไม่เคลื่อนที่ไปมาในหีบห่อ
- เมื่อกำจัดตลับแบตเตอรี่ ให้ถอดตลับแบตเตอรี่ออก
จากเครื่องมือและกำจัดในสถานที่ที่ปลอดภัย ปฏิบัติ
ตามข้อบังคับในห้องลับที่เกี่ยวกับการกำจัดแบตเตอรี่
- ใช้แบตเตอรี่ที่รับผลิตภัณฑ์ที่ระบุโดย Makita เท่านั้น
การติดตั้งแบตเตอรี่ในผลิตภัณฑ์ที่ไม่ใช่ตามที่ระบุอาจ
ทำให้เกิดไฟไหม้ ความร้อนสูง ระเบิด หรืออิเล็กโกร
ไลต์ร์ไว้ได้
- หากไม่ใช้เครื่องมือเป็นระยะเวลานาน จะต้องถอด
แบตเตอรี่ออกจากเครื่องมือ
- ในระหว่างและหลังการใช้งาน ตลับแบตเตอรี่อาจร้อน
ซึ่งอาจลวกผิวหรือทำให้ผิวไหม้ที่อุณหภูมิสูงได้ โปรด
ระมัดระวังในการจัดการกับแบตเตอรี่ที่ร้อน
- อย่าสัมผัสขั้วของเครื่องมือทันทีหลังจากการใช้งาน
เนื่องจากอาจมีความร้อนพอที่จะทำให้คิวไหมได้
- อย่าปล่อยให้เศษวัสดุ ฝุ่นผง หรือดินเข้าไปติดอยู่ใน
ขั้ว รู และร่องของด้วยแบตเตอรี่ เนื่องจากอาจทำให้
เครื่องมือหรือตัวด้วยไฟไหม้ ประสีกิหรือแพลดลงหรือ
เสียหายได้
- หากเครื่องมือไม่รองรับสายไฟแรงตันสูง อาย่าใช้ตัว
แบตเตอรี่กับสายไฟแรงตันสูง เนื่องจากเครื่องมือ
หรือตัวด้วยไฟไหม้ ประสีกิหรือแพลดลงหรือ
เสียหายได้
- เก็บแบตเตอรี่ให้ห่างจากเด็ก

ปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้

⚠️ข้อควรระวัง: ใช้แบตเตอรี่ของแท้จาก Makita เท่านั้น
การใช้แบตเตอรี่ Makita ที่ไม่แท้ หรือแบตเตอรี่ที่ถูก^{เปลี่ยน} อาจทำให้แบตเตอรี่ระเบิด ก่อให้เกิดเพลิงไหม้ใน
การบาดเจ็บ และความเสียหายได้ และทำให้การรับ^{ประกัน}ของ Makita สำหรับเครื่องมือและแท่นชาร์จของ
Makita เป็นโมฆะด้วย

เคล็ดลับในการรักษาอายุการใช้งานของแบบเตอร์เรี่ยวนานที่สุด

1. ชาร์จดับเบลเตอร์ก่อนที่ไฟจะหมด หยุดการใช้งานแล้วชาร์จประจุไฟฟ้าใหม่ทุกครั้งเมื่อคุณสิ้นสุดการใช้งาน
2. อาย่าร์จดับเบลเตอร์ที่มีไฟเต็มแล้ว การชาร์จประจุไฟฟ้ามากเกินไปอาจทำให้อายุการใช้งานของดับเบลเตอร์สั้นลง
3. ชาร์จประจุไฟฟ้าดับเบลเตอร์ในห้องที่มีอุณหภูมิระหว่าง 10°C - 40°C ปล่อยให้ดับเบลเตอร์เย็นลงก่อนที่จะชาร์จไฟ
4. เมื่อไม่ใช้ดับเบลเตอร์ให้ถอดออกจากเครื่องมือหรือเครื่องชาร์จ
5. ชาร์จไฟดับเบลเตอร์หากคุณไม่ต้องการใช้เป็นเวลานาน (เกินกว่าหกเดือน)

การประกอบ

⚠️คำเตือน: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ถอดคุกุญแจล็อกและดับเบลเตอร์ออกก่อนดำเนินการใดๆ กับเครื่องตัดหญ้า การไม่ปิดคุกุญแจล็อกและดับเบลเตอร์ออกอาจจะเป็นสาเหตุของการบาดเจ็บเนื่องจากการเริ่มทำงานโดยบังเอิญได้

⚠️คำเตือน: ห้ามเริ่มทำงานเครื่องตัดหญ้าหากยังไม่ได้ประกอบเครื่องย่างสมบูรณ์ การใช้งานเครื่องที่ไม่ได้ประกอบอย่างสมบูรณ์ อาจส่งผลให้ได้รับบาดเจ็บสาหัสจากการเริ่มทำงานโดยไม่ได้ตั้งใจได้

การติดตั้งมือจับ

ข้อสังเกต: เนื่อติดตั้งมือจับ ให้วางสายไฟโดยไม่ให้พันเข้ากับสิ่งอื่นที่อยู่ระหว่างมือจับ ถ้าสายไฟเสียหาย สวิตซ์เครื่องตัดหญ้าอาจไม่ทำงาน

1. จัดตำแหน่งรูของมือจับด้านล่างให้ตรงกับรูของตัวเครื่องตัดหญ้า แล้วขันล็อกเกลียว 4 ตัวไว้ชั่วคราว
- ▶ หมายเลขอ 1: 1. มือจับด้านล่าง 2. ล็อกเกลียว
2. ขันล็อกเกลียว 4 ตัวที่ขันเอาไว้ชั่วคราวในขั้นตอนที่ 1 ให้แน่นโดยใช้ประแจแหวนเบอร์ 13
3. จัดตำแหน่งรูของมือจับด้านล่างให้ตรงกับรูของมือจับด้านบน จากนั้นสอดล็อกเกลียวจากด้านใน แล้วขันน็อตจากด้านนอกด้วยประแจแหวนเบอร์ 13 ทำตามขั้นตอนเดียวกันนี้ในอีกด้าน

- ▶ หมายเลขอ 2: 1. ล็อกเกลียว 2. มือจับด้านล่าง
3. น็อต 4. รู 5. มือจับด้านบน

⚠️ข้อควรระวัง: ยึดมือจับด้านบนให้แน่นเพื่อให้มือจับไม่ตกเมื่อของคุณไม่เข้า嫩น มือจับอาจหล่นลงมาและทำให้ได้รับบาดเจ็บได้

4. ติดที่ยึดเข้ากับมือจับ

จัดตำแหน่งให้ส่วนที่ยึดออกมากของที่ยึดตรงกับรูบนมือจับโดยให้ส่วนที่ยึดออกมากประกอบเข้าไปในรูได้พอดี จัดตำแหน่งของสายตามที่แสดงในภาพ

- ▶ หมายเลขอ 3: 1. สาย 2. ที่ยึด

การประกอบหัวเสียงสำหรับปล่อยหญ้าคลุมดิน

1. เปิดฝาปิดด้านหลัง

- ▶ หมายเลขอ 4: 1. ฝาปิดด้านหลัง

2. ถอดหัวเสียงสำหรับปล่อยหญ้าคลุมดินออกในขณะที่กดก้านลง

- ▶ หมายเลขอ 5: 1. ก้าน 2. หัวเสียงสำหรับปล่อยหญ้าคลุมดิน

การติดตั้งหรือการถอนตะกร้าเก็บหญ้า

การติดตั้งตะกร้าเก็บหญ้า ให้ทำการแน่นตอนท้านล่างนี้

1. เปิดฝาปิดด้านหลัง

- ▶ หมายเลขอ 6: 1. ฝาปิดด้านหลัง

2. จับมือจับของตะกร้าเก็บหญ้า จากนั้นแขวนตะกร้าเก็บหญ้าไว้บนแท่งโลหะบนตัวเครื่องตัดหญ้าตามภาพ

- ▶ หมายเลขอ 7: 1. แท่งโลหะ 2. มือจับ 3. ตะกร้าเก็บหญ้า

การถอนตะกร้าเก็บหญ้า ให้เปิดฝาครอบด้านหลัง แล้วถอดตะกร้าเก็บหญ้าออกโดยจับมือจับ

การใส่หัวเสียงสำหรับปล่อยหญ้าคลุมดิน

1. เปิดฝาปิดด้านหลัง จากนั้นนำตะกร้าเก็บหญ้าออก

- ▶ หมายเลขอ 8: 1. ฝาปิดด้านหลัง 2. ตะกร้าเก็บหญ้า

2. ใส่หัวเสียงสำหรับปล่อยหญ้าคลุมดินในขณะที่กดก้านลง จากนั้นปิดล็อกหัวเสียงสำหรับปล่อยหญ้าคลุมดิน

- ▶ หมายเลขอ 9: 1. ก้าน 2. หัวเสียงสำหรับปล่อยหญ้าคลุมดิน

การติดตั้งอุปกรณ์ต่อพ่วงปล่อยหญ้า

สำหรับ DLM530/DLM532

- เปิดฝาปิดด้านหลัง จากนั้นนำตาก้าเก็บหญ้าออก
▶ หมายเหตุ 10: 1. ฝาปิดด้านหลัง 2. ตาก้าเก็บหญ้า
- ใส่หัวเสียบสำหรับปล่อยหญ้าคูลมูนิในขณะที่กดก้านลง จากนั้นปล่อยก้านเพื่อล็อกหัวเสียบสำหรับปล่อยหญ้าคูลมูนิ
▶ หมายเหตุ 11: 1. ก้าน 2. หัวเสียบสำหรับปล่อยหญ้าคูลมูนิ
- เปิดฝาปิดด้านขวา จากนั้นต่ออุปกรณ์ต่อพ่วงปล่อยหญ้า สอดขอเกี่ยวของอุปกรณ์ต่อพ่วงปล่อยหญ้าได้แห่งโลหะของฝาปิดด้านขวา
▶ หมายเหตุ 12: 1. ฝาปิดด้านขวา 2. อุปกรณ์ต่อพ่วงปล่อยหญ้า

คำอธิบายการทำงาน

การใส่หรือการถอดลับแบบเตอร์

⚠ ข้อควรระวัง: ปิดสวิตซ์เครื่องก่อนทำการติดตั้งหรือการถอดลับแบบเตอร์เสมอ

⚠ ข้อควรระวัง: ถือเครื่องและลับแบบเตอร์ไว้หันน์ ขณะใส่หรือถอดลับแบบเตอร์ หากไม่ถือเครื่องและลับแบบเตอร์ไว้หันน์อาจทำให้เครื่องและแบบเตอร์ลื่นหลุดออกจากมือของคุณ ซึ่งส่งผลให้เครื่องและลับแบบเตอร์เสียหาย รวมถึงทำให้รับบาดเจ็บได้

⚠ ข้อควรระวัง: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณล็อกฝาครอบแบบเตอร์ก่อนใช้งาน มีดหนัง โคลน ฟุ่น หรือน้ำอาจทำให้เกิดความเสียหายต่อผลิตภัณฑ์หรือลับแบบเตอร์ได้

⚠ ข้อควรระวัง: ติดตั้งลับแบบเตอร์เข้าไปจนสุดจนกระแทกไม่เที่ยงส่วนสีแดง ไม่เช่นนั้นตับแบบเตอร์อาจหลุดออกจากเครื่องเมื่อโดยไม่ได้ตั้งใจ ทำให้คุณหรือคนรอบข้างได้รับบาดเจ็บ

⚠ ข้อควรระวัง: อย่าฝืนติดตั้งลับแบบเตอร์โดยใช้แรงมากเกินไป หากตับแบบเตอร์ไม่เลื่อนเข้าไปโดยง่าย แสดงว่าใส่ไม่ถูกต้อง

หมายเหตุ: เครื่องจะไม่ทำงานด้วยลับแบบเตอร์ก้อนเดียว

หากต้องการติดตั้งลับแบบเตอร์

- ดึงก้านล็อกขึ้น จากนั้นเปิดฝาครอบแบบเตอร์
▶ หมายเหตุ 13: 1. ฝาครอบแบบเตอร์ 2. ก้านล็อก
- จัดตำแหน่งลับแบบเตอร์ให้ตรงกับช่องบนเครื่อง จากนั้นเลื่อนตับแบบเตอร์เข้าไปโดยจะได้ยินเสียงคลิกเบาๆ
▶ หมายเหตุ 14: (1) พอร์ตแบบเตอร์ 1 (2) พอร์ตแบบเตอร์ 2 (3) ลับแบบเตอร์
- ใส่กุญแจล็อกให้เข้าที่ตามที่แสดงในภาพให้ลึกที่สุดเท่าที่ได้
▶ หมายเหตุ 15: 1. กุญแจล็อก
- ปิดฝาครอบแบบเตอร์และกดจนกว่าจะล็อกเข้ากับก้านล็อก

การถอดลับแบบเตอร์

- ดึงก้านล็อกขึ้นแล้วเปิดฝาครอบแบบเตอร์
- ดึงลับแบบเตอร์ออกจากเครื่องในขณะที่เลื่อนปุ่มบนด้านหน้าของตับ
- ดึงกุญแจล็อกออก
- ปิดฝาครอบแบบเตอร์

การลับแบบเตอร์

▶ หมายเหตุ 16: 1. สวิตซ์เลือกแบบเตอร์

เครื่องจะใช้ลับแบบเตอร์ 2 ก้อนในการทำงานแต่ละครั้ง สามารถติดตั้งลับแบบเตอร์ลงในเครื่องได้สูงสุด 4 ก้อน ก่อนใช้งานเครื่อง ให้เลือกพอร์ตแบบเตอร์ 1 หรือพอร์ตแบบเตอร์ 2 โดยการหมุนสวิตซ์เลือกแบบเตอร์

หมายเหตุ: หากมีตับแบบเตอร์แค่ 2 ก้อนติดตั้งอยู่ในเครื่อง ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้เลือกพอร์ตแบบเตอร์ที่มีตับแบบเตอร์ติดตั้งอยู่โดยใช้สวิตซ์เลือกแบบเตอร์

ระบบป้องกันเครื่องมือ / แบบเตอร์

เครื่องมือที่ระบบป้องกันเครื่องมือ/แบบเตอร์ ระบบนี้จะตัดไฟที่ส่องไปยังมอเตอร์โดยอัตโนมัติเพื่อยืดอายุการใช้งาน เครื่องมือและแบบเตอร์ เครื่องจะหยุดทำงานระหว่างการใช้งานโดยอัตโนมัติ หากเครื่องหรือแบบเตอร์เริ่มรู้สึกว่าได้สถานการณ์ต่อไปนี้

การป้องกันโควิด-19

เมื่อแบบต่อรี่ที่ทำงานในลักษณะที่ส่งผลให้ต้องระยะไกลเพื่อพัฒนาสูงสุดปกติ เครื่องจะหยุดทำงานโดยอัตโนมัติและสัญญาณไฟหลักจะกะพริบเป็นสีเขียว ในกรณีเช่นนี้ ให้ปิดเครื่องและหยุดการทำงานทันที สำหรับเครื่องที่ต้องทำงานหนักเกินไป จากนั้นเปิดเครื่องเพื่อเริ่มการทำงานอีกครั้ง

การป้องกันความร้อนสูงเกิน

เมื่อเครื่องหัวหรือตัวลับแบบต่อรี่เกิดความร้อนสูงเกินไป เครื่องจะหยุดทำงานโดยอัตโนมัติ และสัญญาณไฟหลักจะสว่างเป็นสีแดง ในกรณีเช่นนี้ห้ามปล่อยให้เครื่องและแบบต่อรี่เย็นลงก่อนที่จะเปิดเครื่องอีกครั้ง

การป้องกันไฟไหม้

เมื่อความจุแบบต่อรี่ไม่เพียงพอ เครื่องจะหยุดการทำงานโดยอัตโนมัติ และสัญญาณไฟหลักจะกะพริบเป็นสีแดง ในกรณีดังกล่าว ให้ถอดแบบต่อรี่ออกจากเครื่อง และนำตัวลับแบบต่อรี่ไปชาร์จหัวหรือเปลี่ยนตัวลับแบบต่อรี่เป็นก้อนที่ชาร์จไฟเต็มแล้ว

การระบุรัดบลังงานแบบต่อรี่ที่เหลืออยู่

สำหรับตัวลับแบบต่อรี่ที่มีตัวแสดงสถานะเท่านั้น

▶ หมายเหตุ 17: 1. ไฟแสดงสถานะ 2. ปุ่มตรวจสอบ กดปุ่ม ตรวจสอบ บนตัวลับแบบต่อรี่เพื่อคุณวินาทีที่เหลือ ไฟแสดงสถานะจะสว่างขึ้นเป็นเวลาสองสามวินาที

ไฟแสดงสถานะ			แบบต่อรี่ที่เหลือ
ไฟสว่าง	ดับ	กะพริบ	
████	████	████	75% ถึง 100%
███	███	███	50% ถึง 75%
██	██	██	25% ถึง 50%
█	█	█	0% ถึง 25%
████	████	████	ชาร์จไฟแบบต่อรี่
████	███	██	แบบต่อรี่อาจชำรุด
████	██	██	↑ ↓

หมายเหตุ: ขั้นตอนนี้กับสภาพการใช้งานและอุณหภูมิโดยรอบ การแสดงสถานะอาจแตกต่างจากปริมาณแบบต่อรี่จริงเล็กน้อย

แผนควบคุม

แผนควบคุมมีสิ่งที่ไฟหลัก ปุ่มเปลี่ยนโหมด และไฟแสดงความจุแบบต่อรี่ที่เหลืออยู่

- ▶ หมายเหตุ 18: 1. ไฟแสดงสถานะแบบต่อรี่
- 2. สัญญาณไฟเปลี่ยนโหมด
- 3. สัญญาณไฟหลัก 4. ปุ่มตรวจสอบ
- 5. ปุ่มเปลี่ยนโหมด 6. สวิตช์ไฟหลัก

สวิตช์ไฟหลัก

⚠️ คำเตือน: ปิดสวิตช์ไฟหลักเสมอเมื่อไม่ได้ใช้งาน

การปิดเครื่อง ให้กดสวิตช์ไฟหลัก สัญญาณไฟหลักจะสว่างขึ้นเป็นสีเขียว การปิดเครื่อง ให้กดสวิตช์ไฟหลักอีกครั้ง

หมายเหตุ: หากสัญญาณไฟหลักสว่างขึ้นเป็นสีแดงหรือกะพริบเป็นสีแดงหรือสีเขียว โปรดดูคำแนะนำการใช้งานเกี่ยวกับระบบป้องกันเครื่อง/แบบต่อรี่

หมายเหตุ: เครื่องนี้มีพังก์ชันปิดเครื่องอัตโนมัติ เพื่อหลีกเลี่ยงการเริ่มทำงานโดยไม่ตั้งใจ สวิตช์ไฟหลักจะปิดลงโดยอัตโนมัติเมื่อภัยคุกคามลดลง (หากมี) ไม่ถูกดึงเป็นระยะเวลานานๆ หลังจากเปิดสวิตช์ไฟหลักแล้ว

ปุ่มเปลี่ยนโหมด

คุณสามารถเปลี่ยนโหมดการทำงานได้โดยการกดปุ่มเปลี่ยนโหมด เมื่อปิดเครื่อง เครื่องจะเริ่มทำงานในโหมดปกติ เมื่อคุณกดปุ่มเปลี่ยนโหมด เครื่องจะเปลี่ยนไปเป็นโหมดลดเสียงรบกวน และไฟเปลี่ยนโหมดจะสว่างเป็นสีเขียว ในโหมดลดเสียงรบกวน คุณสามารถลดเสียงรบกวนขณะตัดหญ้าได เมื่อคุณกดปุ่มเปลี่ยนโหมดอีกครั้ง เครื่องจะกลับไปทำงานที่โหมดปกติ

การระบุระดับพลังงานแบตเตอรี่ที่เหลืออยู่

กดปุ่ม ตรวจสอบ เพื่อดูริบามาแนบตเตอรี่ที่เหลืออยู่ ไฟแสดงสถานะแนบตเตอรี่จะตรงตามแนบตเตอรี่แต่ละถูก

สถานะของไฟแสดงสถานะแนบตเตอรี่	ความจุแบตเตอรี่ที่เหลืออยู่
สว่าง	ดับ
	50% - 100%
	20% - 50%
	0% - 20%

หมายเหตุ: ไฟแสดงสถานะของความจุแบตเตอรี่ที่เหลืออยู่เป็นเพียงแค่จังหวะ ความจุแบตเตอรี่จริงอาจแตกต่างกันไปขึ้นอยู่กับสภาพการทำงานใช้งาน

หมายเหตุ: หยุดเครื่องก่อนที่คุณจะกดปุ่มตรวจสอบเพื่อแสดงความจุแบตเตอรี่ที่เหลืออยู่

การทำงานของสวิตซ์

คำเตือน: ก่อนใส่ดับบล์แบตเตอรี่ ให้ตรวจสอบว่า ก้านสวิตซ์สามารถทำงานได้อย่างถูกต้อง และกลับไปยังตำแหน่งเดิมเมื่อปล่อย การใช้งานเครื่องโดยที่สวิตซ์ทำงานได้ไม่เหมาะสมอาจนำไปสู่การสูญเสียการควบคุมและส่งผลให้ได้รับบาดเจ็บสาหัสได้

หมายเหตุ: เครื่องดัดหญ้าจะไม่เริ่มทำงานหากไม่กดปุ่มสวิตซ์ แม้ว่าจะดึงก้านสวิตซ์แล้วก็ตาม

หมายเหตุ: เครื่องดัดหญ้าอาจไม่เริ่มทำงานเนื่องจากทำงานหนักเกินไปเมื่อคุณพยายามดัดหญ้าที่ยวาวหรือแน่น ในการนี้ ให้เพิ่มความสูงในการดัดหญ้า

เครื่องดัดหญ้ามีริบามาแนบตเตอรี่มีอัป หากคุณสังเกตว่ามีลิงกิดปกติกับริบามาแนบตเตอรี่ ให้หยุดทำงานทันที และนำเครื่องไปให้ศูนย์บริการที่ได้รับการรับรองของ Makita ตรวจสอบ

สำหรับ DLM462/DLM532

1. ติดตั้งดับบล์แบตเตอรี่ สอดกุญแจล็อก จากนั้นปิดฝ่าครอบแบตเตอรี่

2. เลือกดับบล์แบตเตอรี่ที่ใช้สำหรับการทำงานโดยการหมุนสวิตซ์เลือกแบบเตอรี่

3. กดสวิตซ์ไฟหลัก

4. ดึงก้านสวิตซ์เข้าหาตัวคุณในขณะที่กดปุ่มสวิตซ์ลง ปล่อยปุ่มสวิตซ์ทันทีที่มือเดอเริ่มทำงาน

▶ หมายเหตุ 19: 1. ปุ่มสวิตซ์ 2. ก้านสวิตซ์

หมายเหตุ: หากไม่ใส่กุญแจล็อก สัญญาณไฟหลักจะกะพริบเป็นสีเขียวเมื่อคุณดึงก้านสวิตซ์

5. ในขณะที่ดันก้านสวิตซ์ ให้ดันก้านขึ้นไปทางด้านหน้า แล้วจับค้างไว้เพื่อขับเคลื่อนล้อหลัง

▶ หมายเหตุ 20: 1. ก้านขึ้น

หมายเหตุ: คุณสามารถดันก้านขึ้นไปทางด้านหน้าแล้วจับค้างไว้โดยไม่ต้องดึงก้านสวิตซ์

6. ปล่อยก้านขึ้นและก้านสวิตซ์เพื่อหยุดเครื่อง

สำหรับ DLM530

1. ติดตั้งดับบล์แบตเตอรี่ สอดกุญแจล็อก จากนั้นปิดฝ่าครอบแบตเตอรี่

2. เลือกดับบล์แบตเตอรี่ที่ใช้สำหรับการทำงานโดยการหมุนสวิตซ์เลือกแบบเตอรี่

3. กดสวิตซ์ไฟหลัก

4. ดึงก้านสวิตซ์เข้าหาตัวคุณในขณะที่กดปุ่มสวิตซ์ลง ปล่อยปุ่มสวิตซ์ทันทีที่มือเดอเริ่มทำงาน

▶ หมายเหตุ 21: 1. ปุ่มสวิตซ์ 2. ก้านสวิตซ์

หมายเหตุ: หากไม่ใส่กุญแจล็อก สัญญาณไฟหลักจะกะพริบเป็นสีเขียวเมื่อคุณดึงก้านสวิตซ์

5. ปล่อยก้านสวิตซ์เพื่อหยุดมอเตอร์

การปรับความสูงของการตัดหญ้า

คำเตือน: ห้ามวางแผนหรือขาไว้ใต้เครื่องตัดหญ้าขณะปรับความสูงของการตัดหญ้า

คำเตือน: ตรวจสอบว่าก้านพอดีกับร่องก่อนทำงานเสมอ

สามารถปรับความสูงในการตัดหญ้าได้ในช่วงระหว่าง 20 mm และ 100 mm

นำริบามาแนบตัวคุณออก จากนั้นดึงก้านปรับความสูงในการตัดออกไปทางด้านนอกของตัวเครื่องตัดหญ้า และเลื่อนไปตามความสูงในการตัดที่ต้องการ

▶ หมายเหตุ 22: 1. ก้านปรับความสูงในการตัด

ตารางด้านล่างแสดงความสัมพันธ์ระหว่างหมายเลขบนตัวเครื่องตัดหญ้าและความสูงในการตัดหญ้าโดยประมาณ

หมายเลข	ความสูงในการตัดหญ้า
1	20 mm
2	26 mm
3	32 mm
4	39 mm
5	47 mm
6	55 mm
7	63 mm
8	74 mm
9	86 mm
10	100 mm

จับตัวมีจับด้านหน้าหรือมีจับด้านล่าง จากนั้นเลื่อนก้านปรับความสูงในการตัดหญ้าด้วยมืออีกข้าง

▶ หมายเหตุ 23: 1. ก้านปรับความสูงในการตัด 2. มือจับด้านล่าง 3. ตัวมีจับด้านหน้า

หมายเหตุ: ควรใช้ตัวเลขความสูงในการตัดเป็นแนวทาง ความสูงของสนามหญ้าจริงอาจแตกต่างจากความสูงที่ตั้งค่าไว้เล็กน้อย ขึ้นอยู่กับสภาพของสนามหญ้าหรือพื้นดิน
หมายเหตุ: ลองทดสอบตัดหญ้าในที่ที่แจ้งเพื่อให้ได้ความสูงที่ต้องการ

ตัวบ่งชี้ระดับหญ้า

ตัวบ่งชี้ระดับหญ้าแสดงปริมาณหญ้าที่ตัดไปแล้ว เมื่อตะกร้าเก็บหญ้ายังไม่เต็ม ตัวบ่งชี้จะลอยในขณะที่ใบมีดกำลังทำงาน

▶ หมายเหตุ 24: 1. ตัวบ่งชี้ระดับหญ้า

เมื่อตะกร้าเก็บหญ้าเก็บเต็ม ตัวบ่งชี้จะไม่ลอยในขณะที่ใบมีดกำลังทำงาน ในกรณีนี้ ให้หยุดการทำงานทันที และนำหญ้าในตะกร้าไปทิ้ง

▶ หมายเหตุ 25: 1. ตัวบ่งชี้ระดับหญ้า

หมายเหตุ: ตัวบ่งชี้นี้เป็นแนวทางอย่างคร่าวๆ ตัวบ่งชี้นี้อาจไม่ทำงานอย่างถูกต้อง ขึ้นอยู่กับสภาพภัยในตะกร้า

การปรับความสูงของมือจับ

▶ ข้อควรระวัง: ก่อนนำสลักเกลียวออก ให้รับมือจับด้านบนให้แน่น ไม่เช่นนั้น มือจับอาจหล่นลงมาและทำให้ได้รับบาดเจ็บได้

สามารถปรับความสูงของมือจับได้สองระดับ

1. ลดสลักเกลียวด้านบนและมือจับด้านล่างโดยใช้ประแจแหวนเบอร์ 13 จากนั้นคลายสลักเกลียวด้านล่าง

▶ หมายเหตุ 26: 1. สลักเกลียวด้านบน 2. สลักเกลียวด้านล่าง

▶ ปรับความสูงของมือจับ แล้วขันสลักเกลียวด้านบน และด้านล่างให้แน่น

การปรับความเร็วในการเคลื่อนที่

สำหรับ DLM462/DLM532

▶ หมายเหตุ 27: 1. ก้านปรับความเร็ว

สามารถปรับความเร็วในการเคลื่อนที่ได้ด้วยก้านปรับความเร็ว การลดความเร็ว ให้ดึงก้านเข้าหาตัวคุณ และเมื่อต้องการเพิ่มความเร็ว ให้ปรับก้านไปทางด้านหน้า

การใช้หัวเสียบสำหรับปล่อยหญ้าคลุมดิน

หัวเสียบสำหรับปล่อยหญ้าคลุมดินจะทำให้คุณสามารถปล่อยหญ้าที่ตัดแล้วลงบนดิน โดยจะไม่เก็บหญ้าที่ตัดแล้วในตะกร้าเก็บหญ้า เมื่อคุณใช้งานเครื่องที่มีหัวเสียบสำหรับปล่อยหญ้าคลุมดิน ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ถอดตะกร้าเก็บหญ้าออกแล้ว

▶ ข้อสังเกต: เมื่อใช้เครื่องที่มีหัวเสียบสำหรับปล่อยหญ้าคลุมดิน ตรวจสอบให้แน่ใจว่าความยาวของหญ้าหลังจากตัดเป็น 30 mm หรือมากกว่า และความยาวในการตัดเป็น 15 mm หรือน้อยกว่า

▶ หมายเหตุ 28: (1) 30 mm หรือมากกว่า (2) 15 mm หรือน้อยกว่า

การใช้อุปกรณ์ต่อพ่วงปล่อยหญ้า

สำหรับ DLM530/DLM532

อุปกรณ์ต่อพ่วงปล่อยหญ้าจะทำให้คุณปล่อยหญ้าที่ตัดแล้วลงบนพื้นจากการด้านขวาของเครื่อง โดยจะไม่เก็บหญ้าที่ตัดแล้วในตะกร้าเก็บหญ้า เมื่อคุณใช้งานเครื่องด้วยอุปกรณ์ต่อพ่วงปล่อยหญ้า ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ติดตั้งหัวเสียบสำหรับปล่อยหญ้าคลุมดินและถอดตะกร้าเก็บหญ้าออกแล้ว

ระบบไฟฟ้า

- เครื่องมือพังก์ชั่นอิเล็กทรอนิกสำหรับการใช้งานที่่ายดาย
- การควบคุมความเร็วในการหมุนของใบมีดแบบคงที่ ระบบการควบคุมความเร็วอิเล็กทรอนิกส์เพื่อควบคุมความเร็วให้คงที่ตามต้องการ ช่วยให้ผลิตงานที่ละเอียด เนื่องจากความเร็วในการหมุนเป็นไปอย่างคงที่และสม่ำเสมอแม้ว่าจะอยู่ในสภาพการทำงานหนัก ก็ตาม
 - ระบบซอฟต์แวร์ที่จะช่วยให้เครื่องทำงานได้อย่างราบรื่น พังก์ชั่นซอฟต์แวร์จะลดอาการกระตุกขณะ��作ที่ต้องการ ให้เครื่อง และทำให้เครื่องเริ่มทำงานได้อย่างราบรื่น
 - เบริฟไฟฟ้า เครื่องมือนี้มีเบริฟไฟฟ้า หากเครื่องไม่สามารถทำการหยุดในมีดเครื่องตัดหญ้าได้อย่างรวดเร็วจาก ปะอย่างก้านสวิตซ์ ให้นำเครื่องไปซ่อมที่ศูนย์บริการที่ได้รับการรับรองจาก Makita

การใช้งาน

การตัดหญ้า

⚠️ คำเตือน: ก่อนตัดหญ้า ให้กำจัดแท่งไม้และหินออก จากพื้นที่ที่ตัดหญ้า นอกจากนั้น ให้กำจัดวัชพืชจากพื้นที่ ตัดหญ้าก่อน

⚠️ คำเตือน: ใส่แวนดานิรภัยหรือแวนนิรภัยที่มีที่ป้องกัน ด้านข้างเมื่อใช้งานเครื่องตัดหญ้า

⚠️ ข้อควรระวัง: หากหญ้าที่ตัดหรือวัตถุแปลกปลอมอุด ตันอยู่ด้านในของตัวเครื่องตัดหญ้า ให้ตรวจสอบจนแน่ใจ ว่าได้นำกุญแจล็อกและตัวบล็อกเบตเตอร์ออกแล้ว และสวม ถุงมือก่อนนำหญ้าหรือวัตถุแปลกปลอมออก

ข้อสังเกต: ใช้เครื่องน้ำสำหรับการตัดหญ้าในสนามหญ้า เก่านั้น อย่าตัดวัชพืชด้วยเครื่องนี้

▶ หมายเลขอ 29

จับมือจับให้มั่นด้วยมือทั้งสองข้างขณะตัดหญ้า แนะนำ ความเร็วในการตัดหญ้าจะประมาณ 7 ถึง 14 เมตรต่อ 10 วินาที

▶ หมายเลขอ 30

เส้นตรงกลางของล้อหน้าเป็นแนวนำอกความกว้างในการ ตัดหญ้า ใช้เส้นตรงกลางเป็นแนวนำในการตัดหญ้าเป็น แนวๆ ให้ติดเหลือมครึ่งหนึ่งหรือหนึ่งในสามของแนวที่ตัด ก่อนหน้าจะทำให้ตัดหญ้าในสนามได้เท่ากัน

▶ หมายเลขอ 31: 1. ความกว้างในการตัดหญ้า 2. พื้นที่ เหลือ 3. เส้นตรงกลาง

เปลี่ยนทิศทางการตัดหญ้าทุกครั้งที่ตัดเพื่อป้องกันไม่ให้ลាយ หญ้ามีรูปแบบแค่ทิศทางเดียว

▶ หมายเลขอ 32

ตรวจสอบหญ้าที่ตัดได้ในตะกร้าเก็บหญ้าเป็นระยะ เทหล้า ออกจากตะกร้าก่อนตะกร้าเต็ม ก่อนทำการตรวจสอบเป็น ระยะ ให้หยุดเครื่องตัดหญ้าแล้วจึงถอดกุญแจล็อกและลับ แบบเต็อร์

ข้อสังเกต: การใช้เครื่องตัดหญ้าที่ตะกร้าเก็บหญ้าเต็มจะ ทำให้ไม่สามารถตัดหญ้าอย่างราบรื่นและทำให้มอเตอร์ทำงาน โหลดเป็นพิเศษ ซึ่งอาจทำให้มอเตอร์เสียหายได้

การตัดสนามหญ้าที่ยาว

อย่าพยายามตัดหญ้าที่ยาวภายในครั้งเดียว แต่ควรตัดหญ้า หลายๆ ครั้งแทน เว้นระยะเวลาไว้หนึ่งหรือสองวันระหว่าง การตัดแต่ละครั้งจนกว่าหญ้าในสนามจะสั้นเท่ากัน

▶ หมายเลขอ 33

หมายเหตุ: การตัดหญ้าหากสั้นมากภายในครั้งเดียว อาจทำให้หญ้าตายได้ หญ้าที่ถูกตัดไปแล้วอาจอุดตันอยู่ ในเครื่องตัดหญ้า

การเทหญ้าออกจากระถางเก็บหญ้า

⚠️ คำเตือน: หากต้องการลดความเสี่ยงในการเกิด อุบัติเหตุ ให้ตรวจสอบความเสี่ยหายหรือความแข็งแรงที่ ลดลงของตะกร้าเก็บหญ้าเป็นประจำ เป็นระยะๆ จับ หญ้าใหม่หากจำเป็น

1. ปล่อยก้านสวิตซ์และก้านขับ (สำหรับ DLM462/ DLM532) หรือปล่อยก้านสวิตซ์ (สำหรับ DLM530)

2. ถอดกุญแจล็อก

3. เปิดฝาปิดด้านหลังและนำตะกร้าเก็บหญ้าออกโดยจับ มือจับไว้

▶ หมายเลขอ 34: 1. ฝาปิดด้านหลัง 2. ที่จับ 3. ตะกร้า เก็บหญ้า

4. เทหญ้าออกจากระถางเก็บหญ้า

การบำรุงรักษา

▲ คำเตือน: ตรวจสอบให้แน่ใจเสมอว่าได้นำกุญแจล็อคและลับเบตเตอร์ออกจากเครื่องตัดหญ้าแล้วก่อนการเก็บหรือเคลื่อนย้ายเครื่องตัดหญ้า หรือพยายามที่จะทำการตรวจสอบหรือบ่มรุ่งรักษาก้า

▲ คำเตือน: ถอดกุญแจล็อคเสมอเมื่อไม่ใช้งานเครื่องตัดหญ้า เก็บกุญแจล็อคไว้ในที่ปลอดภัย ห่างจากมือเด็ก

▲ คำเตือน: ใส่ถุงมือขณะทำการตรวจสอบหรือบ่มรุ่งรักษาก้า

▲ คำเตือน: สามิส่วนวันกันผุนนิรภัยหรือแวนดานิรภัยที่มีหน้ากากป้องกันด้านข้างเสมอ เมื่อทำการตรวจสอบหรือบ่มรุ่งรักษาก้า

ข้อสังเกต: อย่าใช้นัมมันเชือเพลิง เบนซิน กันเนอร์ และกอลอฮอล์ หรือสัตุประเทกเดียวtan เนื่องจากอาจทำให้เสียดีดจาง เสียรูป หรือแตกร้าวได้

เพื่อความปลอดภัยและนำไปสู่ถือของผลิตภัณฑ์ ควรให้ศูนย์บริการหรือโรงงานที่ผ่านการรับรองจาก Makita เป็นผู้ดำเนินการซ่อมแซม บ่มรุ่งรักษาก้าและทำการปรับตั้งอื่นๆ นอกเหนือนี้ให้ใช้อุปกรณ์ที่มาจาก Makita เสมอ

การบำรุงรักษา

- นำกุญแจล็อคและลับเบตเตอร์ออก จากนั้นปิดฝาครอบเบตเตอร์
- วางเครื่องตัดหญ้าตะแคงเพื่อให้ก้านปรับความสูงใน การตัดหญ้าอยู่ด้านบน ทำความสะอาดกรารไร์ตัดหญ้าที่มีหญ้าสะสมอยู่บนด้านได้ของเด็คของเครื่องตัดหญ้า
- เห็น้ำไปทางด้านท้ายของเครื่องซึ่งมีเปิดติดตั้งอยู่

ข้อสังเกต: อย่าล้างเครื่องด้วยน้ำแรงดันสูง

- ตรวจสอบน้ำดื่ม สลักเกลียว สกรู ฯลฯ ห้ามด่วนด้วยน้ำแรงด้วย
- ตรวจสอบความเสียหาย การแตก และการสึกหรอของชิ้นส่วนที่เคลื่อนไหว ต้องซ่อมแซมหรือเปลี่ยนชิ้นส่วนที่เสียหายหรืออสูญหาย
- เก็บเครื่องตัดหญ้าในที่ที่ปลอดภัย โดยให้อยู่ห่างจากเด็ก

สำหรับ DLM462/DLM532

ข้อสังเกต: อย่าเทน้ำลงบนบริเวณที่แสดงในภาพ การเทน้ำลงบนหม้อเตอร์อาจส่งผลให้เครื่องทำงานโดยปกติ

▶ หมายเลขอ 35: 1. บริเวณที่ไม่ควรเทน้ำลงไป

การเคลื่อนย้ายเครื่องตัดหญ้า

เมื่อทำการเคลื่อนย้ายเครื่องตัดหญ้า ให้จับมือจับด้านหน้าและมือจับด้านหลังโดยใช้คนสองคนตามที่แสดงในภาพ

▶ หมายเลขอ 36: 1. ด้ามจับด้านหน้า 2. ด้ามจับด้านหลัง

การจัดเก็บ

เก็บเครื่องตัดหญ้าไว้ในร่มในสถานที่ที่เย็น แห้ง และปิดล็อก อย่าเก็บเครื่องตัดหญ้าและเครื่องชาจไว้ในสถานที่ที่อุณหภูมิอาจสูงถึงหรือเกินกว่า 40 °C

การถอดหรือการติดตั้งใบมีดเครื่องตัดหญ้า

▲ คำเตือน: ในมีดจะยังมุนอยู่อีกสองสามวินาทีหลังจากปล่อยสวิตช์แล้ว อย่าเริ่มการทำงานจนกว่าใบมีดจะหยุดสนิทแล้ว

▲ คำเตือน: ถอดกุญแจล็อคและลับเบตเตอร์เมื่อถอดหรือติดตั้งใบมีดเสมอ การไม่ถอดกุญแจล็อคและลับเบตเตอร์อาจเป็นสาเหตุของการบาดเจ็บร้ายแรงได้

▲ คำเตือน: ใส่ถุงมือขณะจับใบมีดเสมอ

การถอดใบมีดเครื่องตัดหญ้า

สำหรับรุ่นที่มาพร้อมกับใบมีดตรง

- วางเครื่องตัดหญ้าตะแคงเพื่อให้ก้านปรับความสูงของกรารไร์ตัดหญ้าอยู่ด้านบน
- การล็อกใบมีด ให้สอดสลักลงไปในรูบที่ตัวเครื่องตัดหญ้า
- หมุนลักษณะเดียวกันเข้ามานาฬิกาด้วยประแจแหวนเบอร์ 17

▶ หมายเลขอ 37: 1. ใบมีดเครื่องตัดหญ้า 2. สลัก 3. ประแจแหวน

4. ถอดสลักเกลียว แล้วถอดใบมีดเครื่องตัดหญ้า

▶ หมายเลขอ 38: 1. ท่อรับใบมีด 2. ใบมีดเครื่องตัดหญ้า 3. สลักเกลียว 4. ส่วนที่ยืนออกมา

ข้อสังเกต: เมื่อทำการติดตั้งใบมีดเครื่องตัดหญ้า ตรวจสอบให้แน่ใจว่าส่วนที่ยืนอุกามานี้ร่องรับใบมีดประกลบลงรูของใบมีดเครื่องตัดหญ้าพอดี

สำหรับรุ่นที่มาพร้อมกับใบมีดแบบเหวี่ยงกลับ

1. วางเครื่องตัดหญ้าตะแคงเพื่อให้ก้านปั้นรับความสูงของ การตัดอยู่ด้านบน
 2. การถือคอก frenzane ให้สอดสลักลงในรูบันดัวเครื่องตัด หญ้าโดยผ่านทางรูบันแผ่นฐาน
 3. หมุนสลักเกลียวทวนเข็มนาฬิกาด้วยประแจเหวน เบอร์ 17
- ▶ หมายเลขอ 39: 1. สลัก 2. แผ่นฐาน 3. ประแจเหวน
4. ถอดสลักเกลียว เว้าถอดแผ่นฐาน
- ▶ หมายเลขอ 40: 1. ที่วางรับใบมีด 2. แผ่นฐาน 3. สลักเกลียว 4. ส่วนที่ยื่นออกมานอก

ข้อสังเกต: เมื่อทำการติดตั้งใบมีดเครื่องตัดหญ้า ตรวจสอบให้แน่ใจว่าส่วนที่ยื่นออกมานั้นห่อรับใบมีด ประกอบลงในรูของแผ่นฐานพอดี

5. เมื่อถอดใบมีดไปเดี่ยว ให้หมุนสลักเกลียวทวนเข็ม นาฬิกาด้วยประแจเหวนเบอร์ 17 ในขณะที่จับแผ่นฐานไว้
- ▶ หมายเลขอ 41: 1. แผ่นฐาน 2. ใบมีดเครื่องตัดหญ้า 3. ประแจเหวน
6. ถอดน็อต แหวน แหวนสปริง ใบมีดเครื่องตัดหญ้า และสลักเกลียวตามลำดับ
- ▶ หมายเลขอ 42: 1. รูสลักเกลียว 2. สลักเกลียว 3. ใบ มีดเครื่องตัดหญ้า 4. แหวนสปริง 5. แหวน 6. น็อต

ข้อสังเกต: เมื่อขันน็อตเพื่อติดตั้งใบมีดไปเดี่ยวแล้ว ให้ ใช้แรงบิดขันแน่นที่ $30 \text{ N}\cdot\text{m}$

ข้อสังเกต: เมื่อทำการติดตั้งใบมีดไปเดี่ยว ตรวจสอบให้ แน่ใจว่าติดตั้งแหวนสปริงในทิศทางตามที่แสดงในภาพ แล้ว

ข้อสังเกต: เมื่อทำการติดตั้งใบมีดไปเดี่ยว ตรวจสอบให้ แน่ใจว่าได้สอดสลักเกลียวลงในรูสลักเกลียวตามที่แสดง ในภาพแล้ว

การติดตั้งใบมีดเครื่องตัดหญ้า

▲ คำเตือน: ติดตั้งใบมีดเครื่องตัดหญ้าด้วยความ ระมัดระวัง ในมีดมีด้านบน/ด้านล่าง

▲ คำเตือน: ขันสลักเกลียวตามเข็มนาฬิกาให้แน่นเพื่อ ยึดใบมีด

▲ คำเตือน: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าใบมีดเครื่องตัดหญ้า และขันส่วนยึดทั้งหมดถูกติดตั้งอย่างถูกต้องและขันแน่น ดีแล้ว

▲ คำเตือน: เมื่อคุณเปลี่ยนใบมีด ให้ทำความสะอาดที่ มืออยู่ในครั้มของการใช้งานนี้เสมอ

ข้อสังเกต: หลังจากติดตั้งใบมีดเครื่องตัดหญ้าแล้ว ให้ ถอดสลักออกจากตัวเครื่องตัดหญ้า

การติดตั้งใบมีดเครื่องตัดหญ้า ให้ทำการขันตอนการถอด ออกแบบย้อนกลับ

การแก้ไขปัญหา

ก่อนนำไปซ่อม ให้ทำการตรวจสอบด้วยตัวเองก่อน หากคุณพบปัญหาที่ไม่มีคำอธิบายในคู่มือนี้ อย่าพยายามถอดแยกส่วนประกอบเครื่องของ โปรดสอบถามศูนย์บริการที่ได้รับการรับรองจาก Makita โดยใช้อัลล์ของ Makita ในการซ่อมแซมเสมอ

สภาวะความผิดปกติ	สาเหตุที่เป็นไปได้ (การทำงานผิดปกติ)	การแก้ไข
เครื่องตัดหญ้าไม่ทำงาน	ไม่ได้ติดตั้งลับแบตเตอรี่ ส่องลับ	ติดตั้งลับแบตเตอรี่ ส่องลับที่ชาร์จไฟแล้ว
	ปัญหาแบตเตอรี่ (ไฟต่ำ)	นำตัวลับแบตเตอรี่ไปชาร์จอีกครั้ง หากการชาร์จแบตเตอรี่ไม่ได้ผล ให้เปลี่ยนตัวลับแบตเตอรี่
	ไม่ได้ใส่กุญแจล็อก	ใส่กุญแจล็อก
	สวิตซ์เลือกแบบเตอร์ไม่อ้อมในตำแหน่งที่ถูกต้อง	เลือกพอร์ตแบบเตอร์ที่มีตัวลับแบบเตอร์ติดตั้งอยู่โดยใช้สวิตซ์เลือกแบบเตอร์
มอเตอร์หยุดทำงานหลังจากใช้งานไปได้เล็กน้อย	ระดับการชาร์จของแบตเตอรี่ต่ำ	นำตัวลับแบตเตอรี่ไปชาร์จอีกครั้ง หากการชาร์จแบตเตอรี่ไม่ได้ผล ให้เปลี่ยนตัวลับแบตเตอรี่
	ความสูงในการตัดต่ำเกินไป	เพิ่มความสูงในการตัด
	หญ้าที่ตัดแล้วเข้าไปปอกดันในเครื่องตัดหญ้า	นำหญ้าที่อุดตันออกจากเครื่องตัดหญ้า
มอเตอร์หมุนด้วยรอบความเร็วสูงสุดไม่ได้	ตัวลับแบบเตอร์ติดตั้งอย่างไม่ถูกต้อง	ติดตั้งตัวลับแบบเตอร์ตามที่อธิบายในคู่มือการใช้งานนี้
	กำลังของแบตเตอร์ต่ำลง	นำตัวลับแบบเตอรี่ไปชาร์จอีกครั้ง หากการชาร์จแบตเตอร์ไม่ได้ผล ให้เปลี่ยนตัวลับแบบเตอร์
	ระบบขับเคลื่อนไม่ทำงานอย่างถูกต้อง	สอบถามศูนย์บริการที่ได้รับการรับรองในท้องถิ่นเพื่อซ่อมแซม
ใบมีดเครื่องตัดหญ้าไม่หมุน ⇒ หยุดเครื่องตัดหญ้าทันที!	ลิ้นเบรกปลอม เชน กิงไน ติดอยู่ใกล้ใบมีด	เอาลิ้นเบรกปลอมออก
	ระบบขับเคลื่อนไม่ทำงานอย่างถูกต้อง	สอบถามศูนย์บริการที่ได้รับการรับรองในท้องถิ่นเพื่อซ่อมแซม
การสั่นสะเทือนผิดปกติ ⇒ หยุดเครื่องตัดหญ้าทันที!	ใบมีดไม่สมดุล สึกหรอมาก หรือสึกหรอไม่เท่ากัน	เปลี่ยนใบมีด

อุปกรณ์เสริม

⚠ ข้อควรระวัง: ขอแนะนำให้ใช้อุปกรณ์เสริมหรือ อุปกรณ์ต่อพ่วงเหล่านี้กับเครื่องมือของ Makita ที่ระบุไว้ ในคู่มือนี้ การใช้อุปกรณ์เสริมหรืออุปกรณ์ต่อพ่วงอื่นอาจ ทำให้เกิดความเสี่ยงที่จะได้รับบาดเจ็บได้ ใช้อุปกรณ์เสริม หรืออุปกรณ์ต่อพ่วงตามวัตถุประสงค์ที่ระบุไว้เท่านั้น

หากต้องการทราบรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับอุปกรณ์เสริม เหล่านี้ โปรดสอบถามศูนย์บริการ Makita ใกล้บ้านคุณ

- ใบมีดเครื่องตัดหญ้า
- แบบเตอร์ร์และเครื่องซาร์จ Makita ของแท้

หมายเหตุ: อุปกรณ์บางชิ้นในรายการอาจมีมาให้ในชุด ผลิตภัณฑ์เป็นอุปกรณ์มาตรฐาน ซึ่งอาจแตกต่างกันไปใน แต่ละประเทศ

Makita Corporation
3-11-8, Sumiyoshi-cho,
Anjo, Aichi 446-8502 Japan
www.makita.com

885760A370
EN, ID, VI, TH
20200324